



см. стр.41
23 февраля
KLEIN JCC THEATER
Неоконченный роман Романтическая комедия

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE Smile
см. стр. 54
215-355-4007

3

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

January 18, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ



САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile"
ВОЗМОЖНО ВСЁ!
**БЕЗБОЛЕЗНЕННО
И ДОСТУПНО**

215-355-4007
215-331-7585

**КУПОН
ИМПЛАНТЫ
скидки до 50%**
Exp. date: 01/31/17

**ГАРАНТИЯ НА ВСЕ
ВИДЫ РАБОТ**

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

HOT FOOT SHOES

**LAST CHANCE
BLOWOUT
SALE** UP TO **40-70% OFF**

**ALL CLEARANCE
UP TO 75% OFF**

In-Store Boutique!
TALK & WALK

пн. 10 - 9, вт. 10 - 6, ср. - сб. 10 - 9, вс. 12 - 6

NEW LOCATION • JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUES.COM
*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

GRAND REOPENING



215.355.4116
Richboro
(площадь более 7,000 sq.f
оборудована по последнему
слову техники)

Всё то,
о чём мы мечтали,
сегодня реально
для наших детей
только
в **Right Steps**

www.rightstepseducation.com

**GREG PROSMUSHKIN, P.C.
LAW OFFICES**



Я приложу все усилия, чтобы добиться
для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability



215-673-7733

Valley Insurance and Auto Tags

111 Buck Rd., Suite 200-9, Huntingdon Valley, PA 19006

Страхование: Авто, Недвижимость, Бизнес
Регистрация авто/AUTO TAGS
НОТАРИУС, АПОСТИЛЬ, ПЕРЕВОД
Фотографии на паспорт
Заполнение на потерю GREEN CARD!
Best Rates for Homeowners!
Phone: 267-528-6299, 347-994-7717
valleyinsurancepa.com

**Приглашаем вас в новый
Дневной Центр «New Age»!**



ВАС ЖДУТ:

- Уютные комнаты
- Семейная атмосфера
- Сбалансированное питание
- Занятия с профессиональным психологом по стимулированию умственной деятельности
- Уроки английского языка и компьютерные классы
- Консультации медсестры и социального работника
- Разнообразная культурная программа и занятия по интересам (бильярд, рисование, вокал, караоке и др.)
- Физиотерапевтические процедуры с профессиональным инструктором
- Поездки в парк, магазины и др.

Обеспечиваем транспорт

Приходите в наш Центр, и мы станем вашей семьей!

Пожалуйста, оставьте ваше сообщение, имя и номер телефона, и мы вам обязательно перезвоним. **215-944-0104**

AMERICA'S HOME HEALTH SERVICES
Обслуживаем пожилых людей, а также лиц, которые нуждаются в ежедневной помощи



215-745-7777
9622 Bustleton Ave., Suit #3, Philadelphia, 19115

**ТРЕБУЮТСЯ
Home care ННА**
ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

Carvell HomeCare
Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И НАШ ДЕЖУРНЫЙ СПЕЦИАЛИСТ ОБСУДИТ С ВАМИ ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ

215-942-9696



1051 County Line Rd, Suite 110, Huntingdon Valley, PA 19006

Brite logistics, Inc. 267-432-4233

Brite Logistics приглашает на работу

- водителей CDL CLASS A с опытом работы
- диспетчеров
- рекрутеров

- Sign up bonus \$1000
- FUEL CARDS
- EZ PASS
- Weekly Pay
- Для желающих стать Owner operators, truck в рассрочку

\$0.45-0.53 за милю



**ПРОДАЖА
УСТАНОВКА
РЕМОНТ**

ХИТЕРЫ
УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ

AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха

215-914-1080
267-716-4343



Алик

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ!

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА**

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Принимаем все виды медицинских страховок, включая Keystone Mercy & Health Partner

Не боритесь с болью в одиночку -

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

Если у Вас серьезные проблемы и боли в спине, коленях,

у нас имеются новые,

чрезвычайно эффективные лечебные пояса

И наколенники, изготовленные в Германии



По рецепту врача наш сертифицированный специалист с лицензией штата PA (Licenced Certified Orthotic-Fitter) подберет их специально для Вас, с учетом индивидуальных особенностей Вашего организма и заболевания

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

★ ★ ★ ★ **KEYSTONE STARS** Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

UNDER NEW MANAGEMENT!!!!
Высочайшая оценка детских садиков в штате PA

4 ЗВЕЗДЫ KEYSTONE Stars of PENNSYLVANIA!!!!

Сотни счастливых детей и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по саду, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp **от 6 недель до ... лет** **Звоните сегодня!**

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ

БЕСПЛАТНО

БАССЕЙН,

ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ,

ПАРНУЮ И САУНУ?

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ В KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**
www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

Kleinlife

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

КЛИНИКА ВОССТАНОВИТЕЛЬНОЙ ТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

Integrated Medical Care, L.L.C.



СОЧЕТАНИЕ ТРАДИЦИОННОЙ И НЕТРАДИЦИОННОЙ МЕДИЦИНЫ, ФИЗИОТЕРАПИИ И ВОДОЛЕЧЕНИЯ

- Артриты, радикулиты, невралгии.
- Болевой синдром, сопутствующий ущемлениям межпозвоковых дисков, сужению позвоночного канала.
- Головные боли, суставные боли, мышечные боли в шее и пояснице, боли в руках и стопах ног.
- Головокружение, нарушение походки и координации движений.
- Восстановление после операций по замене коленных, тазобедренных суставов, после операций на позвоночнике, на связках и мышцах плеча, кистей рук, колен.
- Восстановление после травм и переломов конечностей.
- Остеохондроз и его осложнения.
- Производственные травмы (Worker's Compensation).
- Carpal Tunnel Syndrome.
- Дорожно-транспортные травмы (MVA).



В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- Физиотерапия
- Терапевтический бассейн
- Гимнастический зал
- Медицинское иглоукальвание
- Холодный лазер
- Периферические блокады
- Точечные и внутрисуставные инъекции с использованием гомеопатических препаратов
- Aesthetic Medicine: Botox, Javiderm, Mezotherapy, Facial Accupuncture

15501 BUSTLETON AVE. (Рядом с магазином "Big Lots") 215-742-7033

HealthSmart

Medical Center

Центр оснащен ультрасовременным оборудованием для проведения ультразвукового обследования, 24-часового мониторинга сердца, DEXA Scan - тест на остеопороз. В центре проводятся компьютеризированные тесты слуха и функции легких, все лабораторные анализы, в том числе гормональные исследования.

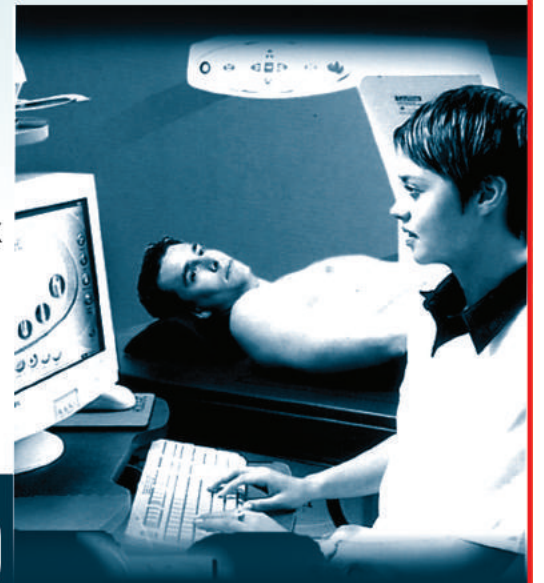
ДОКТОР **Леонид Магиденко**

Более 25 лет практики
в России и Америке

Board Certified in Internal Medicine,
ВЫСШАЯ ВРАЧЕБНАЯ КВАЛИФИКАЦИЯ В ОБЛАСТИ "ТЕРАПИЯ - ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ",
CERTIFIED MEDICAL EXAMINER FOR THE COMMERCIAL TRUCK DRIVERS

ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЛЕЧЕНИЯ ЗАБОЛЕВАНИЙ ВНУТРЕННИХ ОРГАНОВ

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения **Диабета, Щитовидной Железы, Артрита, Гипертонии, Сердечно-сосудистых, Желудочно-Кишечных** и др. заболеваний.
- Тесты на **дисбаланс витаминов** и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Лечение **гормональных проблем** женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция **Остеопороза** натуральными препаратами.
- "**Мужской Климакс**", Проблемы Предстательной Железы, Нарушение потенции.
- Программа "**Замедление Старения**".
- Лечение **Депрессии и Неврозов** Натуральными препаратами.



9922 Рузвельт Бульвар (Roosevelt Blvd)
Филадельфия, Пенсильвания, 19115
Рядом с MMAP Diagnostic, Best Buy

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ
ТРАНСПОРТ

215-464-6040

Распространение ВАРИКОЗНОЙ БОЛЕЗНИ ВЕН необычайно широко

Согласно статистике, признаки варикозной болезни имеют до 70% женщин и до 50% мужчин старше 40. Варикозное расширение вен, как правило, начинается в молодости и развивается медленно годами и даже десятилетиями. Классическими симптомами венозной недостаточности являются чувство тяжести и повышенной утомляемости в ногах, жжения, зуда, распирания. Зачастую большинство решают смириться с ними, считая, что такие симптомы это обычный результат старения, не догадываясь, что на самом деле, это болезнь и что симптомы будут ухудшаться со временем.

Позаботьтесь о своих ногах!

Людам, имеющим факторы риска и наследственную предрасположенность к варикозной болезни, необходимо периодически консультироваться у флеболога. Доктора USA Vein Clinics это те самые врачи, к которым идут лечиться другие доктора и посылают своих близких.

Не удовлетворены тем, как лечат ваши вены или не видите прогресса?

Мы устраняем ошибки и осложнения неудачного предыдущего лечения.



Коричневые пятна на коже ног - результат длительного застоя крови в ногах и симптом венозной недостаточности. В клиниках также успешно проводится лечение и заживление незаживающих ран на ногах (язв).

Результаты наших пациентов



USA Vein Clinics единственная клиника по лечению вен с офисами от Нью-Йорка до Калифорнии, неоднократно названа лучшей клиникой. Точная диагностика, качественное лечение и персональное отношение к каждому пациенту - особенность, к которой все привыкли в **USA Vein Clinics**.

Какие из этих ног могут иметь варикозные вены?



ОТВЕТ: **ВСЕ**

К сведению, д-р Ян Кацнельсон основатель USA Vein Clinics, специализировался в сердечно-сосудистой хирургии в Brigham and Women's Hospital, Harvard Medical School (Boston, MA), преподавал и оперировал на факультете сердечной хирургии в University of Chicago Hospitals.



Д-р Ян Кацнельсон стал основоположником современных методов лечения венозной недостаточности, разработал свой метод лечения и лично обучал многих докторов Нью-Йорка, Чикаго, Лос-Анджелеса.



8352 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19152

766 Shrewsbury Ave, Ste 300,
Tinton Falls, NJ 07724

6323 Georgia Ave NW,
Ste.101

Washington, DC 20011

Работаем в утренние и вечерние часы,
а также в субботу и воскресенье.

888-629-2021

В мире

Последние указы Обамы

Барак Обама заявил, что немедленно прекращает действие принципа «мокрых и сухих ног», который позволял любому кубинцу, ступившему на территорию США, оставаться в стране без визы. По словам Обамы, этот принцип, выработанный 20 лет назад, создавался для «другой эпохи». «Делая этот шаг, мы поступаем с кубинскими мигрантами так же, как с мигрантами из других стран, – сказал Обама в четверг. – Мы продолжим принимать кубинцев так же, как иммигрантов из других стран, в соответствии с нашими законами». Сейчас, когда рушится все обамовское политическое наследие, он хочет сохранить хотя бы свой договор с коммунистической властью Кубы.

Какой сюрприз!

Барак Обама сделал сюрприз вице-президенту Джо Байдену, вручив ему высшую гражданскую награду США – Президентскую медаль Свободы.

Обама объявил об этом во время «прощальной» церемонии в Белом доме в присутствии журналистов. Обама поблагодарил Байдена за «веру в своих сограждан, любовь к стране и многолетнюю службу стране, которая будет приносить плоды на протяжении многих поколений». Байден был очень растроган. На днях Барак Обама награждал также сам себя медалью «За выдающуюся службу». И тоже был очень растроган. Вспоминается почему-то «дорогой Леонид Ильич», который тоже обожал сам себя награждать.

Успешный запуск

Американская коммерческая компания SpaceX провела успешный запуск ракеты-носителя Falcon 9. Ракета вывела на орбиту 10 телекоммуникационных спутников. Многоэтажная ракета-носитель стартовала в субботу с базы ВВС США Ванденберг в Калифорнии. Через 8 минут после старта первая ступень ракеты совершила благополучную посадку на плавучую платформу в Тихом океане. Предыдущий запуск ракеты, проведенный во Флориде в сентябре 2016 года, окончился неудачей – ракета взорвалась при заправке топлива на космодроме Канаверал. Ожидается, что уже со следующего года компания SpaceX начнет доставку на МКС американских астронавтов, а в дальнейшем ракета-носитель будет использоваться для полетов на Марс.

Путин активизировал НАТО

Польша официально приветствовала военный контингент США, прибывший в страну в начале недели в рамках части миссии НАТО, направленной на сдерживание российской агрессии в регионе. Переброска первой группы американских военных на территорию Польши из Германии началась в этот четверг. Согласно плану администрации США, в Польшу должно быть размещено более 3 000 военнослужащих. В ходе операции «Атлантическая решимость» (The Atlantic Resolve) американский воинский контингент, в распоряжении которого будет 87 танков «Абрамс» и более 500 единиц другой боевой техники, будет на ротационной основе размещаться не только в Польше, но и на территории других восточноевропейских стран-членов НАТО. В том числе – в Эстонии, Латвии, Литве,

Румынии, Болгарии и Венгрии. По словам официального представителя Кремля Дмитрия Пескова, эта операция угрожает российским «интересам и безопасности».

Грязные игры

Члены британского парламента потребовали проверить, играли ли спецслужбы страны какую-либо роль в подготовке скандального «Досье Трампа», автором которого является бывший сотрудник разведки Великобритании. Совладелец лондонской частной детективной фирмы Кристофер Стил во время избирательной кампании в США был нанят политическими оппонентами Трампа для поиска компромата на него. Директор Национальной службы разведки США Джеймс Клэппер заявил, что он проинформировал Трампа о том, что разведсообщество не участвовало в подготовке документа. Эксперт по российским спецслужбам журналист Андрей Солдатов утверждает, что фактические ошибки, содержащиеся в досье, «заставляют усомниться в достоверности всего документа. Кроме фактических ошибок, вопросы вызывает и их анализ в этом документе».

Разговоры, разговоры...

Трамп назвал условия снятия санкций с России. Избранный президент заявил, что готов отменить некоторые санкции, введенные США против России, если будет достигнуто соглашение о сокращении ядерных вооружений. Ранее Барак Обама на год продлил действие антироссийских санкций, в связи с ситуацией на Украине. Заявление Трампа было сделано во время интервью газете The Times. Трамп также осудил российское вмешательство в войну в Сирии, заявив, что оно привело к «ужасной гуманитарной ситуации».

Бюджетный кризис?

Российский антикризисный план сократят в пять раз. В правительство России направлена обновленная версия плана на 2017 год, в котором предусмотрены меры на 107,5 млрд рублей. Из представленного в декабре антикризисного плана убрали приоритетные проекты, которые оценивались в 178,9 млрд рублей, а также субсидии регионам на 200 млрд. Похоже, что снижение цены на нефть и западные санкции отразились на российском бюджете.

Китай настороже

За последние недели Китай продемонстрировал свою военную мощь и нанес удар по международным контактам Тайваня, предостерегая его от сближения с США. По мнению экспертов, эти шаги направлены на то, чтобы предостеречь президента Тайваня Цай Инвэнь от сближения с США. США поставляют Тайваню оружие и имеют закон, разрешающий помогать Тайваню обороняться. Однако Китай воздержался от более явных угроз, к которым он прибегал в прошлом.

Умер легендарный американский астронавт

Юджин Сернан – последний астронавт, высадившийся на поверхность Луны, и один из первых людей, вышедших в открытый космос – умер в возрасте 82 лет. Об этом сообщило в понедельник Национальное аэрокосмическое управление США (НАСА). Сернан был в космосе трижды: вторым пилотом «Джемини-9А» – в 1966 году, пилотом «Аполлона-10» – в 1969-м и командиром «Аполлона-17» – в 1972-м. Его имя внесено в Зал славы американских астронавтов.

Materials published in the newspaper "Ad & Life" do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in newspaper "Ad & Life". The newspaper "Ad & Life" is not responsible for the content of advertising. The design, images and layout are the properties of Vital Connection. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат. За содержание рекламных материалов и объявлений редакции ответственности не несёт. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные на дискете или по e-mail. Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несёт ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси**◆ Еще один метод борьбы с закупоркой артерий**

Баллонная ангиопластика, применяемая для расширения заблокированных артерий, не всегда обеспечивает длительный эффект. Иногда закупорка артерии восстанавливается вследствие быстрого роста клеток, выстилающих стенки сосуда. Использование при ангиопластике стентов, покрытых специальным составом, препятствующим росту клеток, тоже в некоторых случаях не обеспечивает долговременного эффекта. Недавно в Госпитале института Томаса Джефферсона (Thomas Jefferson University Hospital) для предотвращения неуправляемого роста клеток, блокирующих артерию, опробован метод локального кратковременного облучения поврежденного участка сосуда радиоактивным изотопом. Результат был положительным. После проведения такой процедуры у 73-летней женщины исчезла одышка и прекратились сердечные приступы. Новый подход требует детального изучения отдаленных результатов.

◆ За развитие бизнесов, руководимых женщинами

В Филадельфии создан Центр развития женских бизнесов (Women's Business Development Center), некоммерческая организация, призванная содействовать организации бизнесов, руководителями которых должны быть женщины. В Центре с годовым бюджетом 1,2-1,5 миллиона долларов будут заняты 10 человек. Основной целью центра является оказание консультативной помощи женским бизнесам и организация периодических курсов по открытию новых бизнесов и управлению ими. Возглавит новый центр Анджела Довд-Бёртон (Angela Dowd-Burton), работавшая ранее в городской администрации в отделе экономической перспективы.

◆ Убит при попытке предотвратить ограбление

По сообщению полиции в понедельник прошлой недели, в 10 часов вечера, к 36-летней женщине, проживающей в доме на 5400 block of Girard Avenue, пришел знакомый и потребовал денег. Оказалось, что его визит был предпринят с целью ограбления. Находившийся в это время в квартире 33-летний мужчина попытался вмешаться и воспрепятствовать ограблению, но двумя выстрелами в голову был застрелен грабителем, который сразу после убийства убежал, захватив лишь мобильный телефон и 20 долларов. Раненый был отправлен в госпиталь, но спасти его не удалось. Главный инспектор полиции Скотт Смолл (Scott Small) сообщил, что согласно баллистической экспертизе выстрелы были произведены из полуавтоматического оружия. Личность грабителя полиции известна, ведутся его поиски.

◆ Нападение койота на человека

Как сообщает департамент парковой полиции графства Моррис (Morris County Park), в среду прошлой недели вскоре после полуночи 66-летний мужчина и еще двое взрослых выгуливали своих собак в районе Long Valley area (Washington Township, NJ). Внезапно выбежавший из леса койот напал на мужчину, который, защищаясь тростью, смог обездвигнуть хищника. Однако мужчина пострадал, и его пришлось направить в госпиталь с укусами в области ягодиц и икры левой ноги. Прибывшие полицейские застрелили койота и отправили в лабораторию для проверки на заражение вирусом бешенства. Согласно данным Ассоциации американских ветеринаров (American Veterinary Medical Association) заражение койотов бешенством является редкостью.

Акт вандализма на Rennard

Rennard Plaza, там, где находится ресторан "Golden Gates", подверглась очередному акту вандализма. До этого стекла детского сада на краю плазы были обстрелены из пневматического оружия. В этот раз хулиганы забрались на крышу плазы и уничтожили видеокамеры. Нанесли каракули граффити на экстерьер помещения строящейся Миквы. Раввин Congregation Bet Solomon Соломон Айзиксон сказал представителям ABC-News, что эти акции несут направленный характер против нашей общины.

Смотрите на интернете: <http://6ABC.com/1705432/>
Фотографии В.Рахмана



R&E Trucking, LLC

**РАСТУЩАЯ ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ
ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ:**



Водителей

Local & Long distance. Оплата % от gross. Работа F/T.
Парковка in your community, PA 19116
Новые траки и трейлеры.
Пусть вас не страшит отсутствие опыта,
плохое знание английского языка.
Помогаем в получении CDL.
Обращайтесь! Мы вам поможем!



Диспетчеров

Стартовая з/плата \$14/час (с опытом),
\$8/ час не имеющим опыта. F/T.
Необходимо знание английского языка и компьютера.
Form W-9 or 1099.



Механиков по тракам, желательно с опытом.
Замена колёс, тормозов, мелкие сварочные работы,
навыки электрических работ.
Full benefits: medical insurance, оплачиваемый отпуск.
Работа 6 дней в неделю, либо по вашему
собственному расписанию.
(коробку передач и двигатель делать не надо).



Customer service (salesman).

Оплата % от gross. F/T

267-265-5965

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
**ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

в голеностопных суставах

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

**ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ**



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS
AND GYNECOLOGY



1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски
и по-английски.

В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.
Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.
Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении
страховки
для беременных женщин.

Дополнительные часы приема
ранним утром
и поздним вечером.

Марксистско-бюрократические войска

Фарс с русскими хакерами преследует те же цели, что и «скандальные» твиты Трампа – выдать политических противников из информационного пространства. Демократы своей цели достигли – теперь никто уже и не задается вопросом, что же такого негативного было в опубликованных электронных письмах Хиллари Клинтон, главы ее выборной кампании Джона Подесты, ЦК Демократической партии и благотворительного Фонда Клинтон. Информация о том, что Россия изменила ход выборов в Америке, полностью доминирует...

Никого теперь не интересуют «старые новости» о криминальном расследовании, которое проводило ФБР в Фонде Клинтон, о криминальном расследовании в отношении незаконного использования частного сервера для государственных дел госсекретарем Хиллари Клинтон. Никто более не заинтересован в расследовании политической коррупции в стенах ЦК Демократической партии. Все это забыто, и никто более не обвиняет демократов в проигрыше выборов – это русские хакеры во всем виноваты, и американским гражданам настоятельно дают понять, что не нужно задавать неприятные вопросы об уликах – ведь это уже не имеет никакого значения.

Первоначальный вариант отчета ФБР о русских хакерах носил все следы наспех сделанной компиляции. Расширенный доклад, опубликованный в пятницу, 6 января 2017 года, гораздо хуже. В докладе практически все выводы об участии России в очернении Хиллари Клинтон основываются на – не поверите – полностью открытых источниках, таких, например, как телевизионный канал RT. При этом наши доблестные спецслужбы делают непростительные ошибки. Например, они утверждают, что некая Дарья Пушкова, дочь главы Комитета по международным делам Госдумы Алексея Пушкова, является руководителем Лондонского отделения RT. Но с 5 октября 2016 года г-н Пушков уже не является членом Государственной думы. А его дочь уже не работает в Лондоне. Ох, поспешили ребята из ФБР, заказ-то из Белого Дома был срочный...

Этот доклад представляет собой рассекреченную версию доклада, представленную и президенту Обаме, и новому постояльцу Белого Дома Трампу. Мы можем себе только представить, какие ляпы присутствуют в секретном докладе – ведь их Трамп не может проверить. Мы можем себе только представить, какие ляпы присутствуют в ежедневных секретных разведывательных брифингах в Овальном Кабинете – ведь их никто не может проверить. Теперь понятен скептицизм Трампа по поводу общего уровня компетентности американских разведслужб.

Не менее удивительным является и тот факт, что демократы и приближенные к ним СМИ в течение нескольких десятилетий доказывали нам, что американские спецслужбы – ФБР, ЦРУ, АНБ и все другие – это профессиональные лгуны (вспомним, что говорилось и

писалось о них во времена Буша-2), и вообще исчадия ада. Вдруг, как по маговению волшебной палочки, за месяц до отправки президента Обамы на пенсию, американские спецслужбы стали надежным оплотом демократических институтов Америки, бастионом честности и компетентности.

Обама трансформировал федеральные министерства из обычных гражданских бюрократических институтов в новый вид вооруженных сил – марксистско-бюрократические войска. Теперь федеральная налоговая служба занимается преследованием инакомыслящих, агентство по охране окружающей среды занимается национализацией воды в лужах, космическое агентство занимается интегрированием мусульман в западное общество, а департамент образования – обучением первоклассников методам изменения своего пола. Похоже, что и американские разведслужбы не избежали трансформации в идеологические придатки президента-социалиста.

Джон Бреннан, назначенный Обамой директором ЦРУ, признался, что в свое время голосовал на выборах за Геса Холла – генерального секретаря Компартии США. Это Гес Холл получал многомиллионные суммы наличными в дипломатических чемоданчиках от эмиссаров Кремля. Не удивительно, что рассекреченный доклад так резко отзывается о крайне негативном освещении RT любимцев американских марксистов – движении Occupy Wall Street. Марксистам со стажем сильно не понравился «наезд» RT на их юных сторонников – американских комсомольцев.

Но наиболее серьезным доказательством вмешательства России во внутренние дела США является, по мнению американских Джеймсов Бондов, желание Жириновского выпить бутылку шампанского, если Трамп победит.

Зачем же ФБР и ЦРУ выставили на показ свою некомпетентность? Зачем упоминать в докладе какого-то Пушкова, его дочь, и Жириновского, которых в Америке никто не знает и влияние которых на американские выборы равно нулю? Да по той же причине, по которой ФБР после многолетнего расследования оставило Хиллари Клинтон на свободе.

Потому что ее босс, президент Обама, тоже оказался замешан – были найдены электронные письма между Обамой и Хиллари Клинтон, причем Хиллари Клинтон использовала ее незащищенный сервер и приватный адрес HDR22@clintonemail.com, а Обама использовал псевдоним вместо своего настоящего имени и приватный, а не государственный адрес электронной почты bobama@ameritech.net. Зачем? Да затем же, что и Хиллари – скрыть свои делишки от Конгресса и американских граждан.

Если бы президентские выборы выиграла Хиллари, не было бы ни наспех сверстаных докладов ФБР и ЦРУ, ни историй о русских хакерах, ни бутылки шампанского Жириновского. Обама еще раз доказал, что он – весьма искусный политический оператор. Но ребята из ЦРУ тоже ушлые – они в докладе прямо указали, что «никаких попыток хакеров изменить подсчет голосов не найдено». Вот так, скромненько, на 3-й странице. Это для того, чтобы обезопасить себя от атак со стороны Трампа.

Вашингтон, как он есть.

Garygindler.com

Блеск и нищета американских спецслужб

Война между Трампом и всеми разведывательными агентствами США обречена на поражение спецслужб. Напомню, что война эта – не просто конфликт нового президента с некоторыми федеральными агентствами, а часть более крупной игры, цель которой – не допустить президента Трампа в Белый Дом. Доведенные до отчаяния вашигтонские элиты делают все возможное, чтобы делегитимизировать Трампа.

Главный аргумент в пользу того, что разведывательные агентства США являются просто инструментом в руках высокопоставленных небожителей Вашингтонского Олимпа и обречены – это тот факт, что беспрецедентная атака на легитимность Трампа американскими спецслужбами началась после выборов, а не во время выборной кампании. Хотя по тем сведениям, которыми мы располагаем, американская разведка имела не одно, а несколько досье на Трампа. До выборов. И не пускала их в ход.

Пока оставим в стороне тот факт, что в этих досье имеются серьезные ляпы, которые ставят под сомнение доверие к ним. Ведь мы говорим сейчас не о фактах, а о политических последствиях кампании по дискредитации Трампа. Вашингтонские политические операторы прекрасно знают, что факты, конечно, будут иметь значение, но только для историков. И не сейчас, когда наступило время распилы американского федерального бюджета 2017 года, а в далеком будущем. И бюджет спецслужб не маленький – 75 миллиардов долларов в год на нужды 200 тысяч агентов и 30 тысяч контрактников в 170 странах.

Спецслужбы США пытаются установить контроль не только над Трампом, но и над всей страной. Причем такие попытки неповиновения были и в прошлом – вспомним Иран-Контрас скандал. ФБР при каждом удобном случае демонстративно показывает свою независимость, не отдавая предпочтения ни одной из партий, стоящих у власти. ФБР и ЦРУ всячески стараются убедить всех, что они – это «государство в государстве», окриком из Белого Дома слепо не следующие.

После сокрушительного поражения вашигтонские кукловоды начали действовать. Казалось бы, они перепробовали все, чтобы всеми правдами и неправдами не допустить Трампа в Белый дом после выборов. Была попытка объявить Трампа нелегитимным президентом на том основании, что Хиллари Клинтон набрала больше голосов избирателей. Потом пошла череда пересчета голосов в нескольких штатах. Пересчет только добавил голоса Трампу. Потом пошли атаки и на самих выборщиков – это тоже окончилось дополнительным унижением Хиллари Клинтон (она потеряла 5 голосов на Коллегии выборщиков). Потом пошли атаки и на сам институт Коллегии выборщиков, то есть на Конституцию США.

В дополнение к этим шагам началась полномасштабная дискредитация Трампа – обвинения в его нелегитимности конгрессменом-демократом, призывы к объявлению военного положения (поддержанное голливудскими «либеральными» звездами), массовые акции протеста в день инаугурации, и, наконец, фарс с Россией, русскими ха-

керами, русскими проститутками, и русским телевизионным каналом RT.

Почему вся эта грязь не была вылита на голову Трампа до выборов? Наверное, они насмотрелись CNN (которую справедливо будут называть Clinton News Network), и были уверены в победе Хиллари. Похоже, что вашигтонские элиты, находясь в плену своих иллюзий, обманули сами себя и поверили в свою собственную пропаганду, которой годами пичкали американцев. Но это значит, что фальшивый «русский след» – это последнее, что у демократов имеется в запасе.

Многолетняя поляризация американского общества затронула не только политические партии, но и все институты государственной власти. При этом благодаря «активным мероприятиям» советских спецслужб многие американские институты подхватили вирус социализма (школы, университеты, Голливуд, Госдепартамент). Спецслужбы Америки тоже не бездействовали и проводили свои «активные мероприятия» против СССР. В результате жесткого противодействия произошел своеобразный «обмен вирусами» – КГБ подхватил вирус американского прагматизма и капитализма, а ЦРУ подхватил вирус социализма.

Американский вирус оказался настолько силен, что спецслужбам России удалось то, о чем мечтали и мечтают спецслужбы всех стран – завоевать политическую власть в своей стране. Советский же вирус оказался достаточно силен, чтобы вся Демократическая партия оказалась им поражена. Другое существенное отличие – американский вирус распространялся «снизу вверх», то есть от рядовых агентов, живущих на Западе, к вышестоящим начальникам. Советский же вирус распространялся «сверху вниз», то есть нео-марксистское мировоззрение насаждалось в Америке путем назначения на ключевые посты политических активистов, доноров и агитаторов Демократической партии.

Все время, когда разгорался этот скандал с «русским следом», меня не покидала мысль, что где-то я уже это видел... А потом я понял, что спецслужбы США просто стали применять стандартные методы советских спецслужб! Сталин в аду радуется тому, что выпускники Гарварда, Принстона, Стэнфорда и Йеля являются его последователями и постепенно переходят от меньшевистских методов воздействия на массы к большевистским. И в этом заключается основная причина, по которой спецслужбы США не смогут контролировать и шантажировать Трампа, навязать ему свою волю – вирус нео-марксизма поразил только верхушку американской разведки. Поразил в основном людей, которые являются политическими назначенцами, а не профессиональными агентами. Косвенным доказательством этому является тот факт, что совершенно элементарные «ляпы» в подметных отчетах спецслужб США профессиональные агенты просто не допустили бы – все эти документы был наскоро состряпаны политическими назначенцами.

Американское общественное мнение, конечно же, взбудоражено. Но впервые в американской истории одинаково взбудоражен и левый, и правый полюса политического спектра. Потому что, как сказал президент Теодор Рузвельт: «Чтобы разозлить консерватора, солги ему. Чтобы разозлить либерала, скажи ему правду».

Garygindler.com

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE and OSTEOPATHIC MEDICINE

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружения и другие дискомфортные состояния

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (лазерное, электро процедуры, массаж, тренажеры)



Свыше 20 лет практики в клиниках
Москвы, Нью-Йорка и Филадельфии

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE,
MEDICAID
И ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.
ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.**

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.

**842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115**

Прием только по
предварительной записи
по телефону:

215-677-6616

ГЛАЗНАЯ КЛИНИКА



**Доктор
Виктор Брикер** -
кандидат медицинских наук,
врач с более чем 30-летним
стажем. Выпускник 1-го
Московского Медицинского
Института и Пенсильванского
Оптометрического
Колледжа.

Тел.: 215-856-9810

**842 Red Lion Rd.
Suite 18.**

На той же плазе,
где ресторан "Оазис",
рядом с итальянским
овощным магазином
Howdy's

ДОКТОРА БРИКЕРА

Всегда рада своим постоянным и всем новым пациентам

В НАШЕЙ КЛИНИКЕ МЫ ПРОВОДИМ:

- ▶ Лечение заболеваний глаз
- ▶ Безоперационное исправление близорукости у детей и взрослых
- ▶ Подбор очков и контактных линз
- ▶ Большой выбор оправ по доступным ценам



**Открыта СОЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ
с ограниченным доходом (SSI, Medicare).**

Очки по цене от \$5*!

После **КАЖДОГО** визита к врачу вы получите сертификат на \$5,
который сможете отоварить в магазине "MiniGastronom" на нашей плазе.**
Такой же сертификат может получить **КАЖДЫЙ**,
по чьей рекомендации мы приняли нового пациента***

НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ, ЗАПИСЫВАЙТЕСЬ НА ПРИЁМ ПО ТЕЛЕФОНУ

215-856-9810

* - Держателям ACCES Card и Medicare, пенсионерам, имеющим страховки Health Partners и Keystone Mercy. Существуют определённые условия и ограничения.
** - Количество обоснованных визитов не ограничено
*** - Количество сертификатов не ограничено и не зависит от наличия SSI и Medicare

ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ОБРАЩАЙТЕСЬ В НАШ ОФИС.

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Я уже писал и про простуду, и про насморк, и про ангину. В этой статье я постараюсь собрать то, что необходимо для лечения от простуды именно ребенка, поскольку есть некоторые особенности. Начнем с возраста. Традиционно, для педиатра дети делятся на следующие возрасты:

Дети до года. Это самый опасный период. Между прочим, мальчиков рождается больше чем девочек, но к году соотношение выравнивается, потому что у девочек больше жизненных сил. Кстати говоря, и при рождении, если ребенок родился недоношенным, то у девочек больше шансов выжить. Практически все случаи, когда ребенок рождается весом около килограмма и потом живет себе, относятся к девочкам. Так вот, детей до года лечит врач и лучше в условиях стационара. Не рискуйте, не отказывайтесь от госпитализации. Детей до года лечить самому, в домашних условиях очень сложно. Вы можете просто не заметить ухудшения состояния, как это увидит врач.

Дети от года до трех. Почти все, что будет в этой статье, относится, как раз, к таким детям. Конечно, нужно показать ребенка педиатру и строго выполнять его указания.

Дети старше трех лет. Это уже почти взрослые, и к ним можно применять большинство техник лечения, которые используются и для взрослых.

КАК ЛЕЧИТЬ ПРОСТУДУ У РЕБЕНКА

Разумеется, с осторожностью. Но осторожность вообще никогда и никому не мешала. Начну с общих замечаний. К сожалению, из моего опыта, как правило, получается так, что мама послушает-послушает, что нужно делать и как только за врачом захлопнулась дверь, делает половину не так. Вот мой совет. Как только ребенок заболел, начинайте вести дневничок. Назначены вам какие-то лекарства, напишите план, расписание, когда Вы их будете давать. Например, доктор назначил таблетки этазола три раза в день. Пишем в дневничке название таблетки и помечаем. Например, так: Этазол в 9 утра. В 3 часа дня. В 9 часов вечера. И регулярно посматриваем в это расписание. Каждый раз, когда дали таблетку, удобно заводить будильник на время следующего приема. А в дневничке вычеркивать тот час, когда дали таблетку. Если врач назначил, допустим, горчичники через день, то этот день тоже помечайте. Например: «Среда – ставили горчичники». Дальше: «Четверг – день отдыха от горчичников». У врачей есть такая поговорка: «Сделал что-то – запиши. Если НЕ сделал – запиши 2 раза!»

Знаете, это только кажется, что все просто. Когда я работал участковым, даже умные мамы, порой, забывали – дали они уже таблетку ребенку или нет. Для себя помнить как-то проще, чем для кого-то. Здесь же скажу, что в США продаются простые коробочки. В них отделения – по дням недели. Очень удобно и ничего не нужно запоминать.

Ну, и теперь как, собственно, лечить. Разумеется, все очень индивидуально. Но есть общие тенденции. Как правило, при любой простуде нужны три вещи: Постельный режим, хотя бы первые 2-3 дня Тепло во все места. Обильное питье. Ну и лекарства, конечно же и всякие разные процедуры.

Рассказываю обо всем подробнее. Постельный режим нужен и для того, чтобы лучше вылечиться, и для того, чтобы избежать осложнений. Тот же грипп, перенесенный на ногах, может дать кучу осложнений. Если же соблюдается постельный режим, то осложнений, практически, не бывает. Тепло включает в себя и горячее питье, и тепловые процедуры и просто лишнее одеяло и хлопчатобумажная (чтобы лучше впитывала пот) пижамка. Только не забывайте проветривать комнату, где лежит больной. Разумеется, отдельная посуда, но это общее правило. Обильное питье вымывает токсины из организма. Это может быть чай, компот, морсы, соки и пр. Дети при болезни едят плохо, а вот пьют часто, как правило. Кстати, появление аппетита – это хороший признак начала выздоровления.

Отдельно скажу про температуру. Температура до 38, как правило, специально не сбивается. Если уж выше поднялась, то следует дать жаропонижающее. Советую для детей свечи, типа цефекон. Их можно ставить детям совсем маленьким, начиная с 3-х месяцев даже. И нет проблем с приемом – вставил куда нужно и жди результата. Вообще, с таблетками такая вещь: сде-

лейте запасец на всякий пожарный. Только время от времени поглядывайте на срок хранения и обновляйте запас, если срок истек.

В одной статье всего не расскажешь. Да еще и дети все разные. Иной в 2 года выглядит, как четырехлетний. А этот в 5 лет тонкий, звонкий и прозрачный весь... Ладно. Теперь о процедурах. Я выше говорил о тепле. Так вот, для малышек старше года и дальше нет ничего лучше барсучьего или хотя бы бараньего нутряного сала. Детям крепеньким или постарше можно сало со скипидаром. Что с ним делать? – Натирать сперва пяточки на ночь. Если все хорошо – натереть грудку и спинку и потом закутать хорошенько. Меня самого так лечили в детстве, и я всегда советую мамочкам так лечить детей.

От насморка очень хорошо парить ноги с горчицей. Или руки, что практически, одно и то же. Есть множество народных средств от кашля. Я здесь лишь упомяну морковь, натертую и сваренную в молоке, как очень хорошее средство внутрь от кашля. Можно и лук сварить – это еще лучше, только пить не уговорите. Также на ночь от кашля и вообще от простуды хорошо давать горячее молоко с медом и сливочным маслом. Можно немного соды добавить, буквально, на кончике ножа. Вкус хоть и портит, но с медом незаметно, а лечит лучше. Но обязательно сперва посоветуйтесь со своим педиатром! Я вашего ребенка не вижу, а лечащий врач знает все особенности вашего чада и даст хороший совет.

Доктор Владимир Ячменников

Новые открытия

Интересный пресс релиз выпустила израильская компания Амсалем Медикал.

Уникальный метод проведения операций на позвоночнике повысил процент успешных операций до 98.9%. Операции на позвоночнике считаются одними из наиболее сложных, и требуют от хирурга высочайшей квалификации. Но даже эти высокие требования до недавнего времени не давали абсолютной гарантии успешного исхода операции.

Сегодня произошел прорыв в хирургии: компания Mazor Robotics, один из ведущих производителей медицинского оборудования, выпустил совершенно нового робота, благодаря которому в разы выросла точность проведения операции, а процент успешности вырос практически до абсолютного значения.

Это уже не первая успешная разработка компании. В 2005 году SpineAssist – робот для проведения операций, прошел все требуемые сертификации, в том числе в FDA, и был внедрен в передовых больницах мира. Затем появилась модель Renaissance, улучшенная версия предыдущего робота. Основные усовершенствования коснулись скорости и интерфейса. Медицинский мир увидел ее в

2011 году, и вот сегодня мы сталкиваемся с совершенно новой, абсолютно уникальной разработкой, способной сократить до минимума все риски.

Доктор Динштейн, один из разработчиков нового робота и вице-президент Mazor Robotics объясняет принцип работы нового устройства. Прежде всего, поменялся сам подход к операции: если вчера операция начиналась с первого надреза, то сегодня еще до появления пациента в операционной, хирург может распланировать весь ход операции на основе компьютерной томографии в трехмерном формате. В процессе операции робот подключен к столу и постоянно фиксирует все движения пациента, каждый вдох или дрожь мгновенно корректируют положение инструментов, что и позволяет достичь такой высокой точности проведения операции.

Новые разработки Mazor Robotics позволяют не только проводить сложные хирургические операции, они сильно упрощают предварительные исследования. Высокая точность позволяет снизить количество используемых имплантов, снижает время проведения операции и ее стоимость. Сегодня продукция Mazor Robotics используется в передовых клиниках по всему миру. На сегодня, благодаря продукции этой компании уже совершено более 2500 успешных операций, и их число растет с каждым годом.

Физкультура способна предотвратить рак матки



Риск возникновения рака матки можно уменьшить за счет выполнения физических упражнений, здоровой диеты и, возможно, употребления кофе. Об этом говорится в проведенном в Великобритании исследовании. Согласно полученным данным, почти половину случаев рака матки в Британии, что составляет примерно 3.700 новых заболеваний в год, можно было бы избежать посредством здорового и активного образа жизни. Ученые из Королевского колледжа в Лондоне считают, что женщины могут уменьшить вероятность возникновения смертельного недуга, если будут ежедневно посвящать 30 минут выполнению физических упражнений и не будут набирать лишний вес.

Среди факторов, уменьшающих риск возникновения рака матки, также упоминается употребление кофе, но эксперты заявляют, что на

данный момент нет достаточных оснований для рекомендации кофе в качестве защиты от болезни.

Врачи научились диагностировать рак легких

Ученые из Латвии научились диагностировать рак легких с помощью специального «носа». Этот прибор анализирует воздух и органические соединения, которые выдыхают пациенты, и показывает, есть ли у них рак. Ученые до сих пор не могут сказать, какие из соединений относятся к тем или иным заболеваниям. Но каким-то образом они смогли научить делать выводы свой прибор.

Для того, чтобы проверить работу «носа», они пригласили 475 людей, среди которых 252 имели рак легких, 223 были здоровы или имели другие легочные заболевания. Кроме того, 56 процентов приглашенных курили. Проанализировав воздух из легких, «нос» смог точно диагностировать рак легких у 114 курильщиков и 128 некурящих, поставив лишь 10 неправильных диагнозов.

В будущем ученые планируют улучшить эту технологию, чтобы она могла безошибочно определять болезнь. Напомним, что чеснок вдвое уменьшает риск рака легких. Китайские ученые установили, что чеснок противодействует развитию рака легких у человека, несмотря на то, что он курит.



P E N N S Y L V A N I A
HEART & VASCULAR GROUP

Bradley M. Bacik, DO, FACC
Anthony Brandimarto, DO, FACC
Ronald P. Emmi, DO, FACC
Jeffrey S. Fierstein, MD, FACC
Peter B. Frechie, DO, FACC
William S. Haaz, MD, FACC
Steven G. Hess, MD, FACC

C.V. Kishan, MD, FACC
Bruno V. Manno, Jr., MD, FACC
Roger A. Marinchak, MD, FACC
Steven J. Mattleman, MD, FACC
Alec E. Musten, MD, FACC
Scott H. Pfeffer, DO, FACC
Joseph L. Richerts, MD, FACC

Andrew B. Rose, MD, FACC
Alexander Rubin, MD
Robert B. Schlesinger, MD, FACC
Scott R. Spielman, MD, FACC
David J. Waldstein, MD, FACC
John H. Wertheimer, MD, FACC
Roger M. Wint, MD, FACC

Northeast Location:

9501 Roosevelt Boulevard, Suite 501
Roosevelt/Grant Intersection
215-673-5000

855-306-PHVG(7484)

ТОЛЬКО ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ, ГОВОРЯЩИХ ПО-РУССКИ

Jenkintown Office:

The Pavilion, 261 Old York Road, Suite 214
Jenkintown, PA 19046
215-885-4700

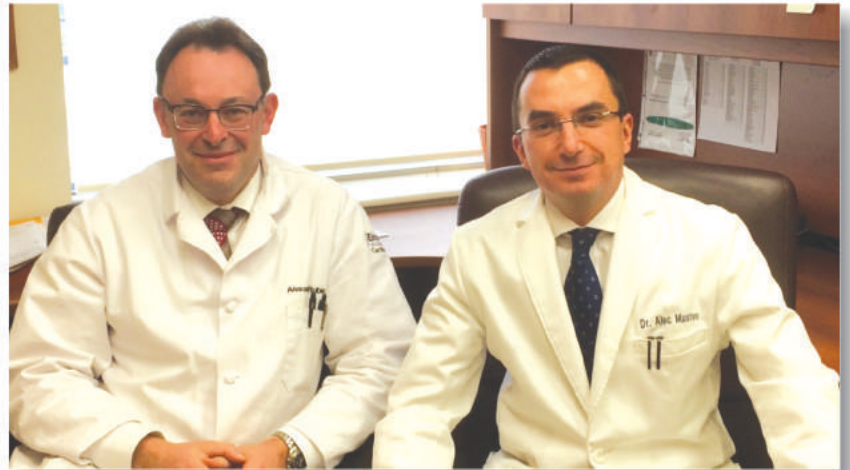
**Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin**

Кардиологи Высшей Категории, получившие образование в США
PHVG была основана в 2000 году.

В офисе работают талантливые специалисты
в области Cardiac Catheterization и Electrophysiology
Сотрудничаем с лучшими хирургами
города



ВРАЧИ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



**В ОФИСЕ
ПРОВОДЯТСЯ
ДИАГНОСТИКА
И ЛЕЧЕНИЕ**

- ишемической болезни сердца
- сердечной недостаточности
- проблем клапанов сердца
- аритмии
- инфаркта миокарда
- гипертонии

А также диагностика риска инфаркта, снижение и устранение факторов риска!

При необходимости -
госпитализация
в лучших больницах:
Holy Redeemer, Abington Memorial,
Jeanes и Aria Torresdale



The Center for Advanced
VEIN THERAPY

**Варикоз и венозная сетка –
наша специализация**

ПРАЗДНИЧНЫЕ СКИДКИ

\$199 косметическая склеротерапия (regular \$299)

Срок действия до 31 января 2017

Сделайте праздничный подарок своим близким!



**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПЕРЕД ПРОЦЕДУРОЙ
ОБЯЗАТЕЛЬНА**

Ношение компрессионных чулок обязательно
в течение недели после процедуры

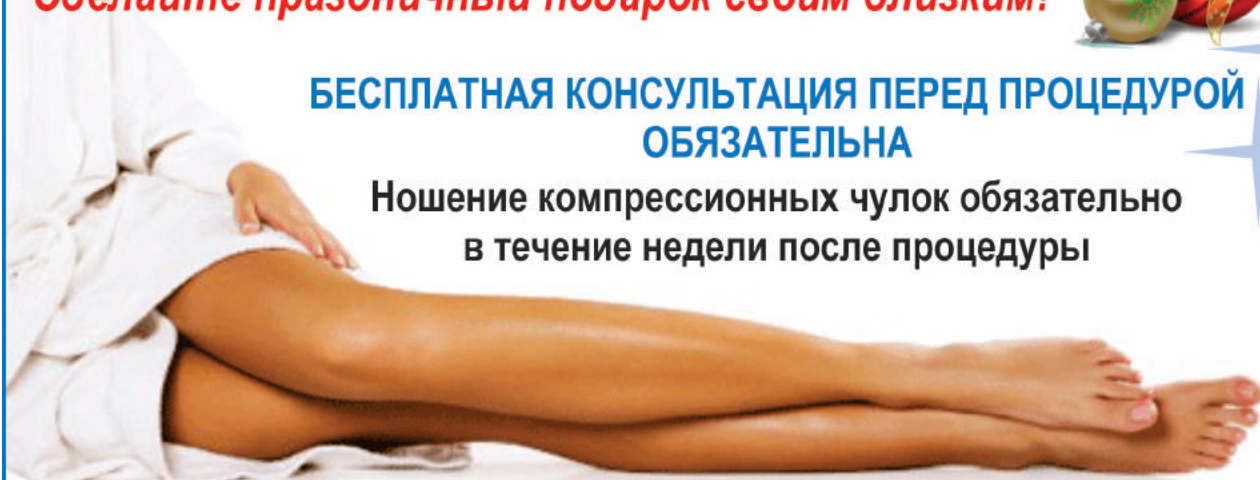


Доктор Стивен Аллен

2600 Philmont Ave., S.205
Huntingdon Valley, PA 19006

267-728-7440

**WWW.VEINTHERAPYPA.COM
WWW.CUREMYLEGS.COM**



Готовьтесь к весне заранее

Выступая 31 января 2014 г. на объединённой сессии Конгресса США, Обама сказал: «Спор закончен. Изменение климата является реальностью».

Во-первых, не в компетенции главы демократического государства объявлять об окончании научной дискуссии («спора» по терминологии Обамы). Такие заявления обычно делают диктаторы. Во-вторых, климат Земли меняется постоянно с момента образования Солнечной системы. Только за последние 650 тыс. лет на нашей планете произошло семь циклов наступления ледников и последующего их отступления, т.е. глобального охлаждения и разогрева Земли. С этим как будто бы никто не спорит. Поэтому заявление Обамы с трибуны Конгресса США о том, что изменение климата Земли является реальностью, выглядит, по меньшей мере, нелепо.

Изменение климата Земли

На изменение климата Земли заметное влияние оказывает изменение температуры её поверхности. В свою очередь на изменение температуры доминирующее влияние оказывает активность Солнца, мощные извержения вулканов, изменение угла наклона вращения Земли и другие космические и внутренние земные силы, а также концентрация парниковых газов в атмосфере нашей планеты.

Сегодня многие климатологи и политики убеждены в том, что влияние результатов человеческой деятельности на изменение климата Земли (антропогенное влияние) стало доминирующим. Сторонников гипотезы антропогенного влияния стали называть «алармистами», потому что они считают, что население нашей планеты уже в ближайшем будущем столкнётся с природными катаклизмами, которые поставят под угрозу само существование человечества. Чтобы этого не случилось, надо, по мнению алармистов, немедленно предпринять меры по резкому уменьшению этого влияния и, в частности, сократить выбросы в атмосферу Земли антропогенного углекислого газа (УГ).

Ещё одним парниковым газом является метан. Основной источник антропогенных выбросов метана – жизнедеятельность коров. Но алармисты ополчились только на антропогенный УГ. Он появляется в атмосфере Земли в результате окисления углерода, выбрасываемого угольными электростанциями и двигателями внутреннего сгорания. Их предлагается заменить возобновляемыми источниками получения энергии (зелёные технологии). Поскольку заменить коров нечем, а алармистам тоже кушать хочется, то о метане они практически не говорят.

Климат Земли и содержание углекислого газа в её атмосфере

Никто не спорит о влиянии содержания УГ в атмосфере Земли на её температуру. Но какова величина вклада антропогенного УГ на изменение температуры нашей планеты? Убедительного и однозначного ответа на этот вопрос

Глобальное мошенничество

нет. Имеются лишь оценки, выполненные с помощью компьютерных математических моделей.

С 1900 г. и примерно до 40-х годов прошлого столетия наблюдался рост температуры в Северном полушарии. Затем он прекратился, и температура начала падать. Тогдашние алармисты принялись пугать людей надвигающимся глобальным похолоданием. Примерно с 1975 г. по 2000 г. снова происходил рост температуры поверхности Земли. Алармисты заговорили о надвигающемся катастрофическом разогреве планеты. С 2000 г. рост температуры замедлился, и затем температура стабилизировалась. Алармисты объявили прекращение роста температуры временным. Они начали пугать нас тем, что вскоре произойдёт катастрофический рост температуры Земли.

С 1900 г. выбросы антропогенного УГ постоянно росли, а температура Земли то росла, то падала. Таким образом, за прошедшие 110 лет корреляции между выбросами антропогенного УГ и изменением температуры Земли не наблюдалось. И, тем не менее, алармисты используют математические модели, основанные на этой корреляции. Согласно прогнозам, полученным с помощью этих моделей, должен происходить непрерывный и существенный рост температуры Земли. Но этого не наблюдается. Об этом говорят, например, измерения температуры, проводимые Hadley Center for Climate Prediction and Research (Великобритания) с 1850 г. по 2015 г. Поэтому в последнем докладе Международной группы экспертов по изменению климата ООН о влиянии антропогенного УГ говорится осторожно: «Весьма вероятно, что более половины наблюдаемого увеличения глобальной средней температуры поверхности Земли с 1951 г. по 2010 г. было вызвано увеличением выбросов антропогенных газов». «Весьма вероятно» – очень ненадёжное объяснение происходящих изменений температуры Земли.

Парижский саммит по климату

В Парижских соглашениях по климату говорится, что если выбросы антропогенного УГ будут расти сегодняшними темпами, то температура Земли повысится к 2100 г. на 1.5 градуса по Цельсию. При этом игнорируется то, что природный фактор будет по-прежнему влиять на изменение климата, независимо от уменьшения эмиссии антропогенного УГ.

Чиновники ООН высокого ранга открыто признают, что их усилия не направлены на замедление роста температуры Земли. Например, Оттмар Эдэнхедер, высокопоставленный чиновник ООН сказал: «Человек должен освободиться от иллюзии, что международная политика в области климата – это экологическая политика. Она не имеет ничего общего с экологией. Климатическая политика это перераспределение богатств в мире». Значит, Парижский саммит – грандиозный обман. Его организаторы и участники, прикрываясь заботой о предотвращении катастрофического изменения климата, поставили задачу разработать механизм перераспределения богатств между развитыми и бедными странами, т.е. механизм ограбления развитых стран. Сто лет назад больше-

вики приступили к перераспределению богатств в рамках России. Сегодня их последователи стараются решить эту задачу в рамках всего мира.

Если Парижские соглашения по климату будут успешно реализованы, то к 2100 г. температура поверхности Земли снизится только на 0.05 градуса по Цельсию. Бьёрн Ломберг, датский учёный-климатолог, профессор Copenhagen Business School, сказал, что «это просто циничный политический театр, разыгрываемый нашими лидерами, чтобы убедить нас в том, что они предпринимают серьёзные меры. Это феноменально дорогой театр, и он является пустым жестом».



Борцы с изменением климата преднамеренно замалчивают положительное влияние роста концентрации УГ в атмосфере Земли на жизнь растений. Swedish University of Agricultural Science и Umea University опубликовали в трудах Академии Наук Швеции за 2015 г. результаты своих исследований, из которых следует, что повышение в 20-м веке уровня УГ в атмосфере Земли сместило фотосинтетический метаболизм растений. Это способствовало увеличению интенсивности их роста и привело к увеличению поглощения УГ из атмосферы на 16%. В математических моделях алармистов это увеличение не учитывается.

Space and Science Research Corporation выпустила отчёт, в котором приводятся данные о том, что Земля вступает в длительную фазу глобального похолодания.

Прогнозы алармистов и реальная картина мира

За последние более чем 100 лет происходят постоянные циклические изменения размеров арктического и антарктического морского льда. Они не связаны с результатами деятельности человека. Сообщения о таянии ледникового щита в Западной Антарктиде, происходящее в последние годы, не является сенсацией. Оно находится в пределах диапазона изменения площади ледяного покрова за последние 300 лет. И, тем не менее, алармисты преподнесли это таяние как доказательство разогрева Земли. К их сожалению, оно уже прекратилось и сегодня происходит восстановление площади морского льда. Кстати, популяция белых медведей в Арктике не сократилась, как предсказывали Альберт Гор и его коллеги алармисты, а возросла. Сегодня она находится на рекордно высоком уровне. (Данные Британской антарктической службы).

Алармисты рисуют страшные картины погодных катаклизмов, которые должны обрушиться на нас в результате человеческой деятельности. Но прогнозы алармистов не сбываются. С 1950 г. число и уровень экстремальных погодных проявлений не возросли. Ни смерчи, ни ураганы не стали более частыми и интенсивными. В США с 2005 г. не было

зафиксировано ни одного урагана пятой категории. Это рекордный период затишья с 1900 г. Неспособность объяснить происходящие явления и предсказать будущее не останавливает провокаторов алармистов. Например, наиболее известный из них Альберт Гор поспешил объявить о том, что проливные дожди и сильное наводнение, обрушившиеся осенью этого года на южную Луизиану, являются доказательством потепления климата Земли. Климатологи Патрик Майклс и Пол Нэппенберг из University of Iowa показали в своём исследовании, что дожди и наводнение в Южной Луизиане произошли не из-за сжигания угля, нефти и природного газа, а из-за циклических изменений в Атлантическом и Тихом океанах.

В начале 2015 г. NASA сообщило о том, что 2014 г. был самым горячим с 1880 г. Но вскоре выяснилось, что данные, которые использовало NASA, находятся в пределах погрешности измерений, т.е. не являются надёжными. Это не первый случай, когда NASA, финансируемое федеральным правительством, вводит в заблуждение американскую и мировую общественность. Левые журналисты, распространив это сомнительное заявление NASA, забыли сообщить о том, что оно оказалось фальшивым.

Борьба Environmental Protection Agency с изменением климата

Environmental Protection Agency (EPA) в оправдание своей политики борьбы с разогревом Земли постоянно ссылается на существование неких «тропических горячих точек», в районе которых глобальное потепление проявляется наиболее ярко. Такие районы явились правовой базой EPA для разработки программы Clean Power Plan. Анализ температурных наблюдений со спутников, метеорологических шаров-зондов, метеорологических станций и морских буев, показал, что «тропические горячие точки» существуют только в больших головах чиновников EPA. В реальном мире их нет.

Программа Clean Power Plan направлена на борьбу с антропогенными выбросами углерода с угольных электростанций и транспортных средств, работающих на двигателях внутреннего сгорания. Обама одобрил эту программу 3 августа 2015 г. Даже экологические фанаты признают, что реализация Clean Power Plan будет иметь микроскопическое влияние на изменение температуры Земли.

EPA выполняет политический заказ Обамы, направленный на удушение американской угольной промышленности и угольных электростанций в угоду развитию «зелёных технологий». Эффективность солнечных батарей и ветровых турбин остаётся низкой. Стоимость электричества, вырабатываемого зелёными технологиями, на порядок выше, чем на угольных электростанциях. Поэтому без огромных государственных субсидий и многочисленных льгот зелёные технологии не могут находиться на энергетическом рынке США. Эти субсидии и льготы обогащают владельцев зелёных технологий, которые являются или спонсорами Демократической партии, или входят в близкий круг Обамы и лидеров демократов.



ALL AMERICAN
HOME CARE

GRAND OPENING

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



ALL AMERICAN
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача Home Health Aide - не менее трёх часов в сутки
- Медсестра - не менее двух раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью обеспечиваются всем необходимым оборудованием: от палочек и костылей до механических кроватей, а также в случае необходимости - терапевтической обувью, памперсами, дайперсами, пелёнками для взрослых и т.д.

НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ
МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ
ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

GENE TRAVEL



- ▶ КРУИЗЫ,
 - ▶ ПАНСИОНАТЫ,
 - ▶ ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ
- СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

С УВАЖЕНИЕМ К ВАШИМ ЗАПРОСАМ
ГЕНАДИЙ И КЛАРА

genetravel@gmail.com

410-610-2036 • 877-980-6262



Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

КОМПАНИЯ VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com avexpressinc@hotmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

**НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК**

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE**



Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 41 ГОД успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,

чтобы назначить встречу.

Оставьте сообщение



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

СМ. СТАТЬЮ НА СТР. 21

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ В СУДАХ
215-357-1400

ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА И ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- ТРАСТЫ - Revocable/ Irrevocable Trusts
 - Защита имущества от кредиторов и передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability - сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения home care services и nursing home
- Завещания, доверенности, опекунов, оформление наследства в суде

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных процессов
- Брачные/постбрачные контракты
- Раздел имущества, алименты, custody, посещение детей
- Анулирование брака

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Оформление корпораций
- Контракты
- Покупка/продажа бизнесов
- Участие в судебном процессе
- Разногласия между партнерами
- Landlord-tenant проблемы

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты
- Авторские права
- Торговые марки

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Ave, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS & ASSOCIATES, P.C.



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

- Оформление пенсий (SSI) по инвалидности
- Разводы по обоюдному согласию
- Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206,
Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

Итоги года и новый старт Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?"

Клуб "Что? Где? Когда?" поздравляет всех со Старым Новым Годом!

Подводя итоги 2016 года, хочется отметить достижения нашего клуба - он превратился из небольшой группы единомышленников в серьезное движение. За 2016 год сыграно 11 игр. Количество игроков на ежемесячных играх выросло от пары десятков человек почти до сотни, а наша группа на Facebook завоевала популярность и на сегодняшний день насчитывает более 700 участников.

Было и много нововведений – была создана Лига Чемпионов, в игре появился перерыв (на котором мы угощаем участников пиццей) и качественное звуковое сопровождение. Мы перешли на честную 60-секундную минуту, а наши призовые Сова впервые обрели уникальный Филадельфийский дизайн. Нельзя не отметить и повышение уровня игры команд клуба, формирование и становление постоянных команд. Сформировался серьезный подход к игре со стороны некоторых команд, которые в 2016 году начали собираться и тренироваться в свое свободное время.



Отдельно стоит сказать о культуре написания вопросов. За этот год нами совместно с командами проведена огромная работа, и теперь качество вопросов от многих команд превосходит все ожидания: чего только стоит замечательный вопрос от команды РУМБА, прозвучавший на первой игре 2017 года в минувшую субботу.

Вы также можете прислать свой вопрос в клуб! Читайте лучшие вопросы игры в последующих выпусках нашей газеты, а также на странице Facebook (www.chtogdekogda.org). Если же у Вас нет Facebook, на указанном сайте Вы можете подписаться на уведомления о будущих играх по e-mail.

Но вернемся к игре. Первая игра 2017 года отличалась особой интригой. Такого в нашем клубе еще не было! Ведь за звание члена Лиги Чемпионов Филадельфии на этот раз боролись целых две команды - АНГАРА (победитель 13-й игры) и РУМБА (победитель 14-й игры). В результате упорной борьбы обе команды оказались в тройке лидеров. Но кто же занял первое место и попал в Филадельфийскую Лигу Чемпионов?

Из сюрпризов более всего запомнился дебют команды из Нью-Йорка «Pop Quiz», с первой же пробы взявшей четвертое место. При этом ньюйоркцы на протяжении первых двух туров не особо спешили пропускать вперед претендентов на Лигу. Но третий тур расставил все точки над i. Победителем игры и второй командой Лиги Чемпионов стала команда АНГАРА, опередившая РУМБУ на 4 очка. Третье место заняла команда DeJa Vu (впрочем, кажется, такое уже было). А вот рекорд Клуба снова установила первая (тогда еще единственная) команда Лиги Чемпионов «КАДРЫ». Играя вне конкурса, они набрали 27 из возможных 30 очков (и поставили новый личный рекорд, ответив правильно на все 10 вопросов в одном из туров).

Мы не забываем благодарить всех тех, кто поддерживает наш клуб. Это, конечно, газета «Реклама и Жизнь», место наших встреч - KleinLife, а также магазин Italian Shoes Warehouse (9808 Bustleton Ave. Phila, 19115, рядом с магазином «Петровский Маркет»). Огромное спасибо Марату Йошпе - первоклассному агенту компании State Farm.

После игры, команды сверяли версии ответов и просто хорошо отдыхали в кафе LAVA. Тем более еще есть много времени, чтобы отдохнуть и подготовиться к следующей игре в KleinLife 25-го февраля 2017 г.

Текст подготовили: Давид Киевце и Михаил Кескинов

В 2016 году команды, которые чаще других занимали призовые места (1-3), оказались «Кадры», «Киев+1» и «РУМБА». Каждая из них занимала в 2016 году призовые места 6 раз.

Результаты первой игры 2017 года.

В игре приняло участие 16 команд.
Вот тройка победителей:

- 1 место (24 очка) - АНГАРА**
2 место (20 очков) - РУМБА
3 место (19 очков) - DEJA VU

Команда Лиги Чемпионов
"Кадры" набрала 27 очков



ЛУЧШИЙ ВОПРОС ИГРЫ

По результатам голосования, лучшим признан вопрос от команды "РУМБА", автор Михаил Каган. Попробуйте ответить и Вы:

В каком-то смысле, на этот вопрос будет легче ответить командам, незнакомым с традициями "Что? Где? Когда?". Перед вами слегка отретушированная картина из Санкт-Петербургского музея. Если отступить от этой картины примерно на расстояние дуэльного выстрела, можно увидеть человека, который внес огромный вклад в развитие своей страны, но пуля трагически оборвала его жизнь. Этого же человека можно увидеть, если рассмотреть другое изображение, точно иллюстрирующее отличие сегодняшней игры от предыдущей.

Внимание, вопрос!

Поняв, кто же имеется в виду, опишите это второе изображение двумя символами, которые граничат на стандартной клавиатуре.

Вы можете проверить правильность вашей догадки по e-mail chto.gde.kogda.phila@gmail.com.
Правильный ответ смотрите в следующем номере газеты.

СЛЕДУЮЩАЯ ИГРА СОСТОИТСЯ:

25 февраля
6:00 PM, Klein Life
10100 Jamison Ave, Philadelphia, PA 19116



Самый голубой Премиер

Редчайший голубой бриллиант под названием The Premier Blue выставят в октябре на торгах в Гонконге. За камень весом 7,59 карата представители аукционного дома Sotheby's рассчитывают выручить не менее 19 миллионов долларов. Таким образом, этот экземпляр может поставить рекорд стоимости одного карата среди драгоценных камней. Помимо редкого насыщенного оттенка, которым он обязан присутствием в его кристаллической структуре атомов бора, бриллиант отличается удивительной чистотой, а также нехарактерным для цветных алмазов круглым типом огранки. Голубые алмазы находят в основном в Южной Африке. Оттуда родом и этот чудный экземпляр. От общего количества добываемых алмазов голубые составляют лишь 0,01 процента.

За здоровье Ликурга!

Технологии изготовления цветного стекла, использовавшиеся еще древними римлянами, применили в наши дни американские ученые. Они создали химические сенсоры, чувствительные к разным видам веществ, которые можно применять для диагностики заболеваний. Прибор назвали «матрицей наноразмерной Ликурговой чаши» в честь датируемого IV веком нашей эры римского кубка Ликурга, на котором изображен одноименный царь. Сосуд был изготовлен из стекла с добавлением частиц золота и серебра диаметром всего 50 нанометров. Благодаря этому

длина волны света менялась в зависимости от угла его падения. Соответственно, и цвет кубка варьировался в зависимости от стороны, с какой находится наблюдатель, а также от напитка, в него налитого. К примеру, если заполнить кубок водой, он приобретал голубой цвет, если же маслом, то ярко-красный. Современная «матрица» представляет собой пластиковую пластину с огромным количеством мельчайших отверстий. На стенках каждого также расположены наночастицы золота и серебра. Когда какое-либо вещество или вирус помещают в детектор, они концентрируются на себе его антитела. Вследствие этого можно определить, какой недуг атакует человека, и вынести диагноз.

Попался!

Периодическая таблица Менделеева может пополниться 115-м химическим элементом. Впервые он под временным названием унунпентий (от латинских названий цифр номера) был получен российскими учеными еще в 2003 году в Дубне в реакции америция-243 и кальция-48. Но тогда специальная комиссия установила, что представленные данные не могут служить однозначным подтверждением существования элемента. Потребовался еще один эксперимент, и унунпентий удалось повторно синтезировать шведским и немецким ученым. Этот радиоактивный элемент поймать было крайне трудно, так как перед тем, как распасться на более легкие атомы, он живет всего секунду. Теперь Международному союзу теоретической и прикладной химии предстоит присвоить элементу постоянное имя. Ученые из Дубны ранее предложили назвать его ланжевением в честь Поля Ланжевена – французского физика и иностранного члена Академии наук СССР.

Форменный беспредел

Даже вековые традиции Кембриджа не устояли под напором либеральных перемен. Один из старейших университетов Ве-

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and **CDL drivers**
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325

ликобритании ввел «гендерно-нейтральный дресс-код». Унисекс, в общем. Много-много лет юношам полагалось приходиться на церемонию вручения дипломов исключительно в темном деловом костюме, белой рубашке с белой бабочкой и черных туфлях с носками такого же цвета. Девушки также были ограничены в выборе гардероба: им предписывалось надевать исключительно черные платья или темные юбки с белыми блузками. И поверх этих рядов выпускники обоих полов облачались в знаменитые университетские мантии с белой оторочкой на капюшонах. Отступление от правил могло грозить лишением права участвовать в мероприятии. Отныне девушкам не возбраняется прийти за дипломом в брюках, а юноши могут не стесняться себя формальностями и заявиться на выпускной хоть в юбке. Все-таки жаль, что традиции умирают.

Удовольствия ради

Буквально живете в социальных сетях? Возможно, все дело в особенностях вашего головного мозга. Нейробиологи Свободного университета Берлина обнаружили прямую связь между мыслительным процессом и пристрастием к онлайн-общению. В исследовании приняли участие 30 человек. С помощью магнитно-резонансной томографии нейробиологи наблюдали за активностью мозга каждого из них при совершении определенных действий в социальных сетях. Все оказалось закономерно: чем больше человек получал удовольствия от онлайн-общения, тем больше зависал в соцсетях. О том, насколько легко подсадить человека на виртуальное общение, ученые судили по активности части мозга, отвечающей за чувства наслаждения и радости. Кстати, как было замечено ранее, именно эта структура мозга играет важную роль и при наркотическом опьянении. Полученные данные могут пригодиться как в клинических исследованиях, так и в обучении.

Что-то стало холодать

С наступлением холодов с большим вниманием к своему здоровью следует отнестись

людям, подверженным сердечным заболеваниям. Как выяснили ученые из университета Антверпена, с понижением температуры на 10 градусов вероятность получения инфаркта повышается на 7 процентов. Специалисты изучили истории болезней 16 тысяч человек и сопоставили с данными 73 метеостанций. Вообще-то изначально они собирались проследить, как на сердечно-сосудистые заболевания влияет загрязнение воздуха. Такой закономерности обнаружено не было, зато высветился факт погодной опасности. Как предполагается, низкие температуры оказывают влияние на кожные рецепторы. Это стимулирует симпатическую нервную систему, увеличивая выработку адреналина и прочих веществ, повышающих риск образования тромбов. Исследователи советуют сердечникам в холодную погоду одеваться потеплее.

Как Земля и Луна выглядят с Марса

Специалисты НАСА показали изображения Земли и ее спутника, полученные с межпланетной станции Mars Reconnaissance Orbiter. Съемка была проведена в тот момент, когда Марс находился на расстоянии около 205 миллионов километров от Земли. В этот момент Луна располагалась позади Земли, на Земле в этот момент видны Австралия, Юго-Восточная Азия и Антарктика.

Межпланетная станция Mars Reconnaissance Orbiter вышла на орбиту Красной планеты в 2006 году. На ее борту находится оборудование для изучения Марса, в том числе спектрометры и радары, которые используются для анализа рельефа планеты.

Одно из несчастий Российской империи, погубившей её 100 лет назад, заключалось в том, что её врагов возглавлял по-настоящему даровитый политик.

Ещё на Втором съезде РСДП в 1903-м году Ленин проявил недюжинную смекалку, обозвав свою небольшую фракцию «большевиками», а оппонентов, которых было заметно больше – «меньшевиками». Одним этим он победил во внутрипартийной борьбе – кому охота идти в меньшевики?

Ходом гения стал захват Лениным правды – так он назвал газету, которую основал. Что бы ни писали газеты других партий – Правда принадлежала большевикам. Они владели Правдой.

Информация – вещь объективная. Извлекать её можно из любого объекта, даже из газеты «Правда». Но для этого нужно развить в себе изощрённость ума. К сожалению, в Америке наша изощрённость ума детям генетически не передаётся. Они, не пройдя школу жизни чтения «Правды», часто ведутся на пропаганду американской медиа.

Чтобы научиться выжимать из газеты «Правда» правду, как воду из камня, требовался, в образовательных целях, внешний объективный источник. Поэтому обычный советский интеллигент вечера и часть ночи проводил у радиоприёмника. Расписание передач было удобным: послушал Би-БиСи, там через глушилки, глядишь, пробилась обрывки «голосов» – Америки, Израиля. Новости, вроде, те же, но удовольствие разное.

Я давно заметил, что наш мир похож на театр. Кончилась одна пьеса, актёры поменяли костюмы, и вот в следующей пьесе актёр уже не герой, а злодей. В сегодняшнем мире – Би-БиСи – один из самых лживых источников информации. Разница с советским агитпропом – ненависть комментаторов БиБиСи к Израилю звучит искреннее.

В Америке недавно возник и быстро стал востребованным термин post-truth. Оксфордский словарь даже признал его «словом года». Означает это слово обыденность лжи в нынешнем общественном дискурсе страны. Аналогом советской «Правды» в США является «Нью-Йорк Таймс» (НЙТ). Место «диктатуры пролетариата» в ней занимают гомосексуализация и феминизация США, борьба с «привилегией белых» (то есть чёрный расизм), отвержение исламофобии, и, соответственно, анти-израилизм, а также вера в апокалипсис глобального потепления, особенно пугающего этой зимой, когда в Нью-Йорке – минус 13 по Цельсию, а в Москве – минус 36. За НЙТ бредёт прочая либеральная медиа, принявшая установку создателя советской «Правды», будто газета должна стать коллективным агитатором, то есть пропускать информацию через идеологическую призму. Пропаганда вместо информации и привела в Америку эпоху post-truth.

Недавний пример тому – основной журналист-международник НЙТ Томас Фридман в статье от 28-го декабря, посвящённой организованному людьми Обамы решению ООН, факти-

ВАШИНГТОНСКИЙ КРЫСОЛОВ ОСТАЕТСЯ

чески криминализирующему существованию Израиля, написал: «Для тех из вас, кто путается в понимании последнего боя между президентом Обамой и премьером Израиля Нетаньяху – я объясню это просто: Обама и Керри восхищаются Израилем и хотят сохранить его как еврейское и демократическое государство в земле Израиля... Я никогда не встречал двух лидеров США, более преданных Израилю как еврейской демократии». Припомнилась советская «Правда» 1968-го года, называвшая оккупацию советскими войсками Чехословакии «братской помощью».

Катализатором к наступлению в Америке эпохи post-truth стало стремительное восхождение во власть почти мистической фигуры Барака Обамы, магистра неправды и повелителя лжи. Едва ли не первое, что о нём узнали американцы: ментором Обамы в течение 20-ти лет был преподобный Джереми Райт – чёрный расист и антисемит, проклинающий с амвона Америку. Обама в своей знаменитой «Филадельфийской речи», признанной немедленно образцом риторики, легко объяснил этот факт. Обама рассказал, как его белая бабушка пугалась, обнаружив, что за ней в безлюдном переулке следует незнакомый чёрный парень.

Ну и что удивительного, что пугалась? Всякий испугается. Успех речи Обамы обнаружил его удивительное умение легко укрощать любую правду. Обама напоминает гамельнского крысолова из средневековой легенды, который игрой на дудочке заворожил и навсегда увёл из города сначала всех крыс, а потом – детей. Заняв офис, Обама стал постоянно пользоваться своим волшебным даром. Он кардинально изменил систему здравоохранения в стране, пообещав, что гражданам после его реформы смогут сохранить своих врачей и свои страховки, а траты на медицину снизятся. Все три обещания оказались откровенной ложью. Но народ смирился.

Под присмотром Обамы налоговое ведомство стало преследовать частных лиц и организации, проявляющих несогласие с политикой Обамы. Начался скандал. Обама его легко погасил, пропев в дудочку, что в работе налоговиков нет ни грана коррупции. Скандал немедленно забылся.

С Ирана – основного спонсора международного терроризма – Обама снял международные санкции и разморозил 150 миллиардов его фондов, сохранив Ирану возможность создавать ядерную бомбу. Конгресс, словно заворожённый мелодией дудочки, не предпринял ничего, чтобы остановить такое предательство национальных интересов Америки.

После этого Обама заторопился, стремясь перевести Ирану как можно больше американских денег. Под покровом ночи американский самолёт без опознавательных знаков отвёз в Иран 400 миллионов долларов в разных валютах как выкуп за заложников. Когда пресса всполошилась, Обама, ухмыляясь, разъяснил, что наличные послал потому, что у американских банков с Ираном нет связи. Пресса сразу успокоилась, а Обама в тот же день перевёл банковской операцией в Иран ещё более полутора миллиардов зелёных. Оказалось, связь есть.

В предвыборной кампании 2008-го года Обама обещал, что вместо «неправильной» войны в Ираке он решительно поведёт «правильную» войну с Талибаном в Афганистане. Но по ходу «правильной» войны – летом 2014-го года – он освободил из плена пятерых кровавых вождей Талибана, получив за них дезертира Боу Бергдала, ставшего причиной гибели американских солдат. Какой-то обозреватель вспомнил, что за такое содействие террористической организации Обаме по закону положено тюремное заключение от 10-ти лет до пожизненного. Но пока Обама владеет волшебной дудочкой, ему опасаться нечего.

Поразительно – 8 лет Америкой правит человек, о жизни которого доподлинно не известно ничего. В школьные годы Барак Обама был гражданином Индонезии, не допускающей двойное гражданство. Свой индонезийский паспорт он использовал, по всей видимости, в студенческие годы для путешествия в Пакистан. С американским паспортом путешествие туда было невозможно. Обрёл ли Обама вновь гражданство США? Или президентом США стал не гражданин страны? Второе вероятнее. Сменил ли Обама ислам, который исповедовал в школьные годы, на христианство? Скорее нет, чем да. О его крещении нигде ничего не сообщалось.

Нужна хоть какая-то зацепка в жизни Обамы. Например – он когда-то всё-таки родился... Метрика, представленная им в 2011-м году, как установили две независимые группы экспертов – в Америке и в Италии – является откровенной компьютерной подделкой.

Сверхъестественным образом он победил на двух президентских выборах. Его личная популярность после восьми лет правления невероятно высока – 56% американцев довольны им. Но стоит Обаме коснуться чего-то вне его личных интересов – всё распадается. Полетел он в 2009-м году в Копенгаген просить олимпийский комитет провести Олимпиаду в США – отдали эту честь Бразилии. Помчался Обама в том же году в Массачусетс уговорить граждан самого либерального штата Америки выбрать взамен умершему сенатору Эдварду Кеннеди демократа – выбрали республиканца. Не было в истории США большего врага Демократической партии, чем Обама. Более тысячи его однопартийцев потеряли выборные должности при его правлении. Естественно, проиграла президентские выборы и Хиллари, за которую Обама яростно бился.

Если Обама – король лжи, то Хиллари – королева. Последняя битва Обамы как президента – против тех, кто высветил правду об этой королеве, опубликовав кое-какие е-мэйлы. В злодеи Обама назначил Россию, тоже, по всей видимости, как всё у Обамы, ложно. Ассанж, опубликовавший эти е-мэйлы на своём сайте Викиликс утверждает, что получил их не от России.

В печати уже сообщалось, что многим е-мэйлам Хиллари в бытность её госсекретарём придали гласность работники американских спец-служб. Впрочем, о тех е-мэйлах клика Обамы особо не распространяется. Ведь если речь пойдёт о том, что сверхсекретные послания, которыми сам Обама и госсекретарь Хиллари обменивались че-

рез её незащищённый сервер, похищала Россия – сажать в тюрьму за халатность нужно обоим. Если же сосредоточиться на е-мэйлах руководства Демократической партии и о том, как её председатель дородная негритянка Дона Бразил передала Хиллари вопросы, которые той будут задавать на предстоящих президентских дебатах CNN, то за это Хиллари следовало бы снять с выборов, как выгоняют нечестного студента, жульничающего на экзаменах. Поэтому Обама ограничился упоминанием е-мэйлов никого не волнующего управленца Хиллари Джона Падесты. Почему-то именно эти е-мэйлы заинтересовали, по его версии, российских хакеров.

Чтобы представить в нашем post-truth мире поражения демократов, в первую очередь Хиллари, не как крах своей политики, найти ему постороннее оправдание, Обама создал миф, что дело тут в кознях Путина. Он выслал 35 российских дипломатов, а остальным запретил пользоваться двумя их дачами. Путин, чтобы подчеркнуть абсурдность поступка Обамы, в ответ пригласил детей американских дипломатов на ёлку в Кремль. Американофилка Юлия Латынина отметила в этой дурацкой истории «неадекватное поведение Обамы и блестящее, адекватное поведение Путина». Дожили.

В Америке существует строгая традиция: после окончания своего срока президенты уходят из политики, давая полигон преемнику. Иначе может возникнуть ситуация, когда влиятельный бывший президент руководит из-за кулис, как в Москве бывший и будущий президент Путин в 2008-12 годы правил из-за спины Медведева. Возможна некая форма узурпации власти.

Обама объявил, что решил нарушить американскую традицию, Он остаётся в Вашингтоне и намеревается руководить оппозицией в её борьбе против новой администрации.

Коалицию, которую может составить Обама, не стоит недооценивать. Для неё годны выдвиженцы Обамы во властных структурах вроде руководителя разведки США Клаппера, закрывшего конгрессменов на слушаньях, что Мусульманское Братство – это умеренная секулярная организация; директор ЦРУ Бреннер, по подозрениям в бытность послом в Саудовской Аравии принявший ислам и назвавшийся в Конгрессе Иерусалим – Аль Кудс; исламисты, возглавляющие Госдепартамент; левое крыло недоугрожденной Обамой демократической партии вроде фальшивой «чероки» Элизабет Уоррен и престарелого социалиста Берни Сандерса. В этом деле Обаме важно сделать председателем партии чёрного мусульманина, ученика Фаррахана – Элвисона.

Значительное большинство молодёжи разделяет сейчас социалистические идеи и смогут влиться в армию Обамы, также, как остатки отморозков «Захватчиков Уолл-стрит» да сброд «Чёрные жизни важны». Эту коалицию поддержат американская post-truth медиа и весьма влиятельный Голливуд.

Армия у Обамы может собраться немалая. Несколько успокаивает то, что все начинания вашингтонского Крысолова, не касающиеся его лично, до сих пор проваливались.

Борис Гулько



БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ МАРИНЫ КАЦ

Кейт Харпер и председатель Республиканской партии Филадельфии Joseph Defelice. Это одна из первых благотворительных акций от представителя иммигрантов из бывшего Советского Союза, и мы надеемся послужит достойным примером для русскоязычной общины.

Марина эмигрировала в США 1979 году, работала на двух работах во время обучения в колледже и окончила юридическую школу в 1988 году.

Фирма Марины «Kats Jamison and Associates» является сегодня одной из самых уважаемых фирм в районе Норд-Ист Большой Филадельфии. В течение многих лет Марине присваивалось звание «Super Lawyer», а в 2016 году она была отмечена организацией National Trial Lawyers в числе 100 лучших адвокатов Америки.

В своей речи Марина выразила благодарность общине за поддержку и доверие в трудное для нее время.

Помимо того, что Марина Кац является членом правления системы здравоохранения Совета попечителей, она также является президентом российско-американского объединения бизнесменов, членом правления исследовательского института внешней политики, школы адвокатов Университета Темпл, а также многих других организаций.

Марина прекрасная мать и воспитала двух замечательных дочерей, Келси и Александру.

Фото Виталия Рахмана

12 января 2017 года в Медицинском Центре Эйнштейна 1 на Bustleton ave. в г.Филадельфии произошло большое событие. Благотворительную деятельность известного адвоката Марины Кац госпиталь отметил открытием благодарственной доски в вестибюле здания центра в честь ее родителей Романа и Нелли Кац.

В своей речи Президент Системы Здравоохранения Эйнштейна Барри Фридман сообщил, что Марина являлась членом Совета попечителей системы здравоохранения на протяжении 12-ти лет и внесла большой вклад в развитие центра.

Многие врачи и друзья Марины присутствовали на этом мероприятии, в том числе представитель штата



Глобальное мошенничество. Начало на стр. 12

Зелёные технологии не такие безобидные, какими их представляют левые. Согласно данным Save the Eagles International, «ветровые станции вопреки тому, что нам говорят, убивают много птиц и летучих мышей». Солнечные батареи являются убийцами черепах, живущих в пустыне. Эти черепахи занесены в Красную книгу. В электрических батареях содержатся тяжёлые редкоземельные металлы. Их получение требует много электроэнергии и загрязняет окружающую среду. По данным National Wind Watch, ветряная турбина работает в среднем около 40% в течение дня или из-за отсутствия ветра или из-за малой его скорости. Много времени занимает техническое обслуживание турбин и их ремонт.

Консенсус учёных о причинах изменения климата

Все алармисты вместе с Обамой постоянно говорят о том, что 97% учёных согласны с утверждением о значительном влиянии результатов деятельности человека на разогрев Земли и изменение её климата. Как же обстоит дело в действительности?

В 2008 г. 650 учёных из различных стран подписали петицию о том, что человеческая деятельность практически не влияет на изменение температуры Земли. Чуть более двух лет назад 68% из опрошенных 51 тысячи канадских учёных заявили, что не согласны с гипотезой о

заметном влиянии человека на изменение температуры нашей планеты. Своё несогласие с этой гипотезой выразили также более 31 тыс. американских учёных. В феврале 2015 г. Organization Studies провела опрос среди 1077 учёных климатологов о влиянии человека на изменение климата Земли. Из них только 36% «выразили твёрдую уверенность в том, что люди являются основной причиной изменения климата». Почти 24% считают, что «изменение климата – естественный циклический процесс». Эта группа опрошенных сомневается в научной достоверности прогнозов МГЭИК. 10% опрошенных считают, что «реальные причины изменения климата неизвестны, так как природа меняется постоянно и её изменение неконтролируемо». Абсолютное большинство опрошенных не склонны полагать, что научные дебаты относительно причин изменения климата закончены.

Все эти опросы наглядно показывают, что консенсуса о причинах изменения климата не существует, и он является очередной выдумкой алармистов. И, тем не менее, алармисты с упорством, достойным лучшего применения, продолжают ссылаться на мифическое мнение 97% учёных о доминирующем влиянии человека на изменение климата. В распространении этой лжи им помогают левые журналисты.

Джеймс Лавлук, крёстный отец осовремененного экологического движения, полностью отрёкся от гипотезы глобального потепления, вызванного человеческой деятельностью. Он сказал, что извержение одного вулкана может больше повлиять на изменение

температуры Земли, чем деятельность людей с начала промышленной революции. По его мнению, компьютерные модели оказались ненадёжными, а те, кто пытается предсказать изменение температуры Земли на пять лет вперёд, являются идиотами. (Интервью Лавлука с журналистом Декке Эйткехед).

Инквизиция в США

Движение за борьбу с глобальным потеплением превратилось в новую религию. Степень влияния человеческой деятельности на изменение климата Земли нельзя обсуждать, а тем более, подвергать сомнению. В это можно только верить. Апокалиптическое видение будущего стало обязательной догмой этой религии. И как в любой религии, те, кто сомневается в её догмах – смертельный враг, которого следует уничтожить.

Поэтому неудивительно, что 16 генеральных прокуроров-демократов объявили о необходимости преследовать в судебном порядке тех, кто не поддерживает мнение о доминирующем антропогенном влиянии на потепление Земли. Эти борцы с инакомыслием создали организацию AGs United for Clean Power. Появление такой организации означает появление инквизиции в США. Генеральный прокурор США Лоретта Линч заявила о своей поддержке этой инквизиции. Выступая в юридическом комитете Сената, она сказала, что обсуждала со своими помощниками возможность предъявления гражданских исков против «отрицателей изменения климата». Более того она попро-

сила «ФБР рассмотреть вопрос о соответствии взглядов отрицателей изменения климата критериям, позволяющим принимать меры против них».

Некоторые сенаторы-демократы с энтузиазмом поддержали предложение фашиствующих прокуроров и Лоретты Линч о преследовании в судебном порядке инакомыслящих. Левые СМИ активно поддержали идею левых фанатиков о создании инквизиции в США. Можно не сомневаться, что если бы на прошедших выборах победила Хиллари Клинтон, а демократы оказались в большинстве в Конгрессе, то эта инквизиция была бы создана.

Заключение

Всё, что предсказывали 20 лет назад Альбер Гор и его коллеги-алармисты, оказалось мифом. Частота и сила ураганов не увеличились, полярные шапки не тают, Нью-Йорк и другие прибрежные города не затопило из-за катастрофического подъёма океанских вод, гора Килиманджаро остаётся заснеженной, а белые медведи не исчезли.

Противоречия между реальностью и прогнозами алармистов не останавливают их в борьбе с «изменением климата». Эта политика основана на создании и распространении мифов и лжи и попытках юридического подавления инакомыслящих. Реальная цель этой политики – не остановить мифический разогрев Земли, а захватить власть и установить новый мировой порядок, направленный на перераспределение богатств путём ограбления развитых стран.

Григорий Гуревич

Адвокат Леонид Микитянский – специалист, работающий в сферах защиты имущества, передачи наследства (Estate Planning) и пенсионного планирования.



КАК ПРАВИЛЬНО ЗАЩИТИТЬ ИМУЩЕСТВО И СПЛАНИРОВАТЬ НАСЛЕДСТВО

Что такое Estate Planning?

Estate Planning – это план, позволяющий распределить собственность и финансы между определёнными наследниками (обычно это дети и внуки), защитить имущество от кредиторов и добиться максимальных налоговых преимуществ.

Зачем человеку оставлять завещание или трасты?

Лучше всего «распределить» имущество при жизни (в любом возрасте и в любом состоянии здоровья), чтобы избавить родственников от неизвестности и сложного и дорогостоящего процесса раздела.

Также завещание и трасты часто позволяют избежать уплаты налогов или сократить их до минимума. Очень часто законы требуют от наследников заплатить налог на наследство в течение девяти месяцев после смерти, если нет никакой предварительной схемы распределения. Процесс раздела имущества в суде вообще без завещания (administration proceedings) может затянуться надолго, а это значит, что наследникам придётся потратиться на дополнительные судебные издержки.

Кроме того, все мы хорошо знаем, чем заканчиваются споры за наследство: близкие люди ссорятся друг с другом и выбрасывают огромные деньги на судебные тяжбы. Всё это происходит потому, что человек вовремя не позаботился о судьбе своего имущества и не

обратился за квалифицированной помощью к адвокату.

Передача имущества без завещания может привести к непредсказуемым последствиям. Например, суд может приставить неизвестного вам опекуна к вашим несовершеннолетним детям. Возможно и такое, что наследством тоже будет управлять посторонний, которого вы даже не знали. Нет никакой гарантии в том, что этот чужой вам человек примет правильные решения для вашей семьи.

Семь причин, по которым следует защитить ваше будущее

Многие думают, что создание так называемого Estate Plan не для них. Estate Plan – это план действий, которые будут предприниматься в отношении вас, ваших детей и имущества. Чтобы оградить себя и своих детей от ряда проблем и потери имущества, предлагаем нашим читателям полезные советы, как этого избежать.

1. Потеря дееспособности

Что будет, если вы не сможете принимать решения за себя? Если у вас есть доверенность (Power of Attorney), вашим опекуном и опекуном вашего имущества станет тот человек, которого вы сами выбрали. Если у вас нет Power of Attorney, тогда опекун будет выбран и назначен судом (это долгий и дорогостоящий процесс).

2. Несовершеннолетние дети

Что будет с вашими детьми в случае

вашей внезапной смерти? Без Завещания или Estate Plan все решения в отношении их будет принимать суд. Если Завещание или Estate Plan есть – о ваших детях позаботится человек, которому вы доверяете и выбрали заблаговременно.

3. Смерть без завещания

Кто унаследует ваше имущество? Без Завещания или Estate Plan ваше имущество будет распределено (и будет облагаться налогом) согласно местным законам. Наследство будет поделено между родственниками, и долю получают даже те из них, которым вы не желали бы помогать. С Завещанием или Estate Plan наследниками станут только те люди, которых вы укажете в документах.

4. Смешанная семья

Что если вы женились во второй раз на женщине с детьми и имеете детей от первого брака? Наверняка вы хотели бы, чтобы ваши родные дети были максимально защищены после вашей смерти. Поэтому позаботьтесь о них заранее: составьте Estate Plan и решите, что унаследует ваша нынешняя супруга, что достанется вашим родным детям, а что – приёмным.

5. Дети, получающие Disability Benefits

После вашей смерти без Estate Plan, детям могут отказать в получении Медикейд и выплат SSI. С Estate Plan вы можете предусмотреть это и составить так называемый Supplemental Needs Trust. Он

позволит вашим детям получать государственные бенефиты и дальше. А вам такой Trust позволит самим подавать на Медикейд без штрафного периода в пять лет за перевод имущества.

6. Сохранение имущества в семье

Без Estate Plan супруга вашего сына, в случае его смерти, может законно присвоить всё унаследованное вашим сыном имущество. При разводе наследство будет разделено между бывшими супругами пополам. Если вы составили Estate Plan, то, скорее всего, указали, что наследство будет оставаться в семье и переходить к вашим внукам и правнукам. В этом случае никто не сможет разорить ваше семейное имущество.

7. Требуется ли Завещание или Estate Plan?

Без Завещания или Estate Plan распределение вашей собственности будет исходить из законодательства штата и обложено налогами. При чётком Завещании и/или Estate Plan вы избавите наследников от ряда проблем.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

**Мы расположены по адресу
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.**

На вопросы наших читателей отвечают сердечно-сосудистые хирурги, ведущие специалисты USA Vein Clinics.

В: Читатели часто интересуются, какие физические упражнения полезны для вен, а какие вредны?

О: Польза умеренной физической нагрузки и вообще активного образа жизни настолько велика для многочисленных органов и систем человеческого тела, что фактически невозможно назвать конкретное упражнение или программу упражнений, влияющую позитивно или негативно на отдельно взятую систему органов. Более того, малоподвижный образ жизни, наряду с курением, диабетом, гипертонией и ожирением, является одним из факторов риска развития атеросклероза артерий. Тем не менее, определенные виды физических нагрузок могут усугублять венозную недостаточность, но только у тех, у кого она уже есть. К таким упражнениям, как правило, относятся формы физической активности, требующие подъема значительных тяжестей в течение долгого времени. Совершенно противоположная ситуация существует в отношении упражнений, «улучшающих» вены ног. Таких упражнений, к сожалению, нет.

В: Что такое венозная недостаточность и в чем ее опасность?

О: Как правило, венозная недостаточность затрагивает нижние конечности. Это очень распространенное заболевание, и, к сожалению, малоизвестное не только пациентам, но даже и некоторым медицинским работникам. Оно часто развивается на протяжении многих лет и, наверное, поэтому ошибочно считается многими хроническим и неизлечимым заболеванием. Наиболее частыми осложнениями этой болезни являются кровотечения, тромбозы (сгустки крови), трофические язвы голеней, повторные инфекции нижних конечностей (неправильно называемые «рожа») и в запущенных случаях – даже рак кожи.

В: Правда ли то, что лечение недостаточности поверхностных вен заключается в их вытягивании?

О: Не совсем так. Важным аспектом лечения венозной недостаточности поверхностных вен является нахождение такой вены и прекращение кровотока через нее. Одним из «старомодных» и часто неэффективным по разным

ПРОБЛЕМЫ С ВЕНАМИ

причинам способом является так называемое «вытягивание» вен, или «stripping». В настоящее время нет смысла его использовать, поскольку существуют гораздо более эффективные безболезненные виды лечения, не требующие оперативного вмешательства и с фактически гарантированным 100% успехом. Одним из наиболее прогрессивных видов такого лечения является внутривенная лазерная терапия.

В: Насколько я понимаю, внутривенная лазерная терапия направлена на полное закрытие поверхностных вен нижних конечностей. Если это так, как же после этого кровь продолжает циркулировать?

О: Дело в том, что мы находим и закрываем только те вены, по которым кровь двигается в противоположном направлении. Именно эти вены и приносят кровь в направлении, противоположном здоровым венам. Поскольку венозная кровь – это использованная, отработанная кровь, которая должна подниматься в так называемую «системную циркуляцию», очиститься и обогатиться кислородом, то при заболевании венозной недостаточности такая кровь сливается обратно под силой притяжения. Тем самым ткани ног не только недополучают кислород, жизненно необходимый для поддержания нормальных физиологических функций, но и в дополнение к этому – подвергаются хроническому отравлению шлаками и продуктами распада, которых в венозной крови огромное количество.

В: Правда ли то, что венозные прожилки, называемые «spider veins» никогда не вылечиваются и являются хроническим заболеванием?

О: Это очень распространенное заблуждение. Дело в том, что spider veins вызваны венозной недостаточностью и, следовательно, должны подвергаться лечению и излечиванию только тогда, когда венозная недостаточность вылечена. Другими словами, прежде чем заниматься лечением spider veins, вена, ответственная за их образование, должна быть найдена и устранена. При таком подходе, венозные прожилки уходят без следа и больше не возвращаются.

В: Способствует ли скрещивание ног, пребывание на ярком солнечном свете и

ношение высоких каблуков развитию венозной недостаточности?

О: Конечно нет: ни один из перечисленных факторов не влияет на возникновение или ухудшение венозной недостаточности. Другое дело, что ноги при этом заболевании устают быстрее и, поскольку ношение туфель на высоких каблуках требует значительно больше энергии, чем обычная обувь, то создается ложное впечатление, что венозная недостаточность и ее проявления связаны с высокими каблуками. Заблуждение по поводу солнечного света, вероятно, базируется на том факте, что после определенных видов лечения вен, например, после склеротерапии, прямые лучи солнечного света противопоказаны на несколько недель, поскольку они могут вызвать пигментацию кожи.

В: Кстати, что такое «склеротерапия», и почему эта процедура не всегда эффективна?

О: Склеротерапия обычно подразумевает заклеивание поверхностных вен посредством введения в них склерозирующих, часто довольно агрессивных, жидкостей с целью либо заклеивания этих вен, либо их полного уничтожения. Применение склеротерапии показано только для самых мелких и самых поверхностных вен, и только после того, как причина их возникновения, как правило, венозная недостаточность, устранена. Если склеротерапия применяется на любых других венах по любым другим показаниям, результаты ее плохие и последствия часто приводят к осложнениям, вплоть до тромбоза глубоких вен.

В: Наши читатели часто спрашивают, велика ли вероятность того, что сгустки крови могут оторваться от сосудов ног и застрять в сердце или головном мозге?

О: Тромбоз глубоких вен и тромбоз эмболизм являются самыми распространенными поводами для беспокойства не только пациентов, но и врачей. Это состояние чревато несколькими осложнениями. В числе наиболее значительных – флегмазия (phlegmasia), или «венозная гангрена», и эмболизм. Эмболизм происходит тогда, когда сгустки крови, прикрепленные к стенкам вен, отрываются, превраща-

ясь в эмболы, и путешествуют по телу. Кровь из вен проходит через правую половину сердца и направляется в циркуляцию легких, где такие эмболы и могут застрять, прерывая тем самым поступление крови к легким со всеми вытекающими последствиями.

В: А как же проблемы с сердцем и головным мозгом?

О: Сгустки крови фактически никогда не оседают в сердце и могут попасть в мозг только в исключительно редких ситуациях, вызванных определенными пороками сердца, когда правая и левая половины сердца сообщаются между собой. Такие эмболы настолько редки, что даже называются «парадоксальными эмболами».

В: Как все-таки лечиться, если болят ноги?

О: Любое лечение начинается с постановки диагноза – это является решающим фактором всего процесса лечения. Это имеет первостепенную важность потому, что зачастую разные, иногда диаметрально противоположные болезни вызывают один и тот же симптом. Поэтому, лечиться следует только у специалистов. Высококвалифицированные специалисты USA Vein Clinics проведут все необходимые исследования, поставят правильный диагноз и, если необходимо, сформируют оптимальный план лечения и объяснят его вам в мельчайших подробностях. Поэтому, если у вас болят ноги, лучше всего обратиться в один из центров USA Vein Clinics.

Принимаются Медикер и все основные виды страховок

Для назначения визита в любой удобно расположенный для вас офис звоните:
888-629-2021
www.USAVeinClinics.com



The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ **СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ**

■ **КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ**

■ **СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ**

■ **ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ**

■ **FAMILY LAW**
■ **TRAFFIC VIOLATIONS**
■ **COLLECTIONS**
■ **LANDLORD-TENANT**
■ **CONTRACT LAW**

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО**



ATTORNEY AT LAW

ALEXANDER RATNER

20 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии \$299

(Плюс судебные издержки)

Составление простого завещания \$99

Living will \$25

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

После 6 вечера

(215) 969-4520

(215) 603-3724

А
ф
ер
ы

ПОДДЕЛКИ, КОТОРЫЕ МЫ ПОТЕРЯЛИ

В дореволюционной России изощренным образом подделывали любые продукты питания, добавляя в них такие неожиданные компоненты как дорожная пыль, мышь, известка, глина или ртуть.

«... Подошел половой с двумя стаканами крепко заваренного чая.

– Бараночек? Ситного подогреть?

Фирсов задумался:

– Сладостей хочется. Конфеты есть?

– Самолучшие карамельки-с. Груша, малина.

– Притарань с десятком. – Он подмигнул сидящему напротив Столетову:

– А ты по чему соскучился?

– По хорошим винам.

Столетов ткнул полового мизинцем в живот:

– Крымские имеются? Херес, например?

Половой угодливо оскалил зубы:

– Всякие есть, барин! Французские, бессарабские, а уж крымских-то... Прикажете хересу принести-с? Бутылочка в полтора рубли встанет.

Узнали Россию, «которую мы потеряли»? Эта – из сценария боевика про революционеров. Гастрономическая атрибутика соблюдена: рябчики с перепелами, конфетки-бараночки и хруст французской булки. Ну, если уж в заурядном народном заведении подавали французские вина, может, напрасно революционеры готовили переворот?

Вообще-то революционеры – тоже люди, они болели и за народ, и вместе с народом. Нередко той самой болезнью, которая вынуждает человека подолгу пребывать в позе мыслителя. В частности, после посещения трактира. Ведь нарезанная в толщину папиросной бумаги осетрина из «Елисеевского» в старинной кинохронике – это фасад продуктового изобилия при царском режиме. Реальность – дизентерия и массовые отравления: качественные продукты даже в крупных городах «потерянной» России купить было проблемой. Да, история запомнила купцов Елисеева, Филиппова и еще горстку дороживших своей репута-

цией. Но гораздо больше было жульи. И бургундское в кабаке как один из символов процветающей империи – это, грубо говоря, фуфло. Мы, не знающие тех далеких реалий, сегодня покупаемся на него – экранизированное или расписанное в псевдоисторических романах.

Общества по защите прав потребителей до революции не было. Умер человек (или, случилось, целая семья) от отравления – родственникам жаловаться некуда. Да и не настолько была совершенна экспертиза, чтобы точно определить источник интоксикации. С мошенниками боролись буквой закона. И то после громких скандалов или публикаций. В 1890 г. вышел закон, который устанавливал ответственность за приготовление, продажу и хранение фальсифицированных товаров. Это, впрочем, не останавливало тех, кто реализовывал некачественный продукт. История фальсификаций в России – это ещё и история коррупции.

Какой продукт подделывали чаще всего, тот и упоминался в законах. Хлеб, мясо, коровье масло, жиры. Затем шли пчелиный мёд, кофе, молоко, мука, пиво, сахарин, чай и прочие. Надзор за качеством продуктов осуществляли отдельные лаборатории и медики-энтузиасты, а проверки-налёты проводились эпизодически, когда жалоба исходила от привилегированных персон. Кому-то из столпов надоела картошка, сдобренная прогорклым жиром, и он распорядился прижучить прохвостов-фальсификаторов. Специальная лаборатория в Москве сделала контрольные закупки и нашла маргарин более чем в половине всех исследованных образцов масла. В итоге молочным лавкам, где торговали исключительно продуктами животного происхождения, строжайше запретили торговать маргарином, а производителям – окрашивать его в цвета масла.

Не повезло и оливковому (прованскому) маслу. В Россию его, конечно, завозили – из Греции, Франции и Италии. Но продукт в чистом



виде выставлять на прилавок было невыгодно. Цена на него «кусалась», да и покупали прованское масло для особых случаев, предпочитая дешёвое подсолнечное. Сметливые продавцы знали рецепт приготовления фальсификата. Они брали постное, кунжутное, льняное и оливковое масла, смешивали их в определенной пропорции, чтобы отбить запах семечек, и – вуаля! – на выходе получали «кристально чистое» оливковое. Этой операцией, в которой количество частей было просчитано так же точно, как соотношение воды и спирта у Менделеева, умельцы добивались идеального, как сказали бы сегодня, соотношения «цена – качество». По крайней мере, претензий именно по прованскому маслу было сравнительно немного.

Высшим шиком считалось подделать продукт так, чтобы «добавки» не ухудшили его питательных свойств и не приносили вред организму, как, например, молоко, которое частенько разбавляли разведённой в воде известкой, зная при этом, что чаще других его пьют дети. А противоположный пример «заботы о качестве» – икра, в то щедрое время довольно дорогой деликатес. Будучи вымоченная в пиве (лучше домашнего приготовления), она существенно прибавляла в весе и объеме. На вкусе и прочих характеристиках деликатеса это совершенно не отражалось.

Кофе и чаю во времена расцвета Российской империи тоже не повезло. Казалось бы, завязатого кофемана не надуешь, но вот, поди ж ты, – даже несмотря на обилие магазинов «колонияльных» товаров, натуральный кофе при всей его дороговизне купить было сложно. Множество имевшихся в продаже сортов молотого кофе и даже в бобах представляло собой наглую подделку. В основном липовый кофе мастерили за рубежом, а в России находились агенты, которые распахивали его по магазинчикам. Но полиция выяснила, что, оказывается, и в обеих столицах есть глубоко законспирированные умельцы, специализирующиеся на кофе. Итоги полицейских облав ошеломили: целые артели бродяг в ужасающих антисанитарных условиях (например, в подвале хитровской ночлежки последнего разбора) лепили зерна «кофе» вручную из пшеничного, ячменного, бобового или кукурузного теста, поджаренного в патоке.

Иногда фальсификация отличалась особой беззастенчивостью. В 1880-х годах в Петербурге прошло несколько судебных процессов. На каторгу отправили фальсификаторов, изготавливавших зерна из... подкрашенных глины, гипса и мастики! «Дилеры», разумеется, демонстрировали посредникам настоящие зерна кофе, а товар привозили фальшивый. У кофейных зерен запах выражен слабо, однако мошенники специально вымачивали в заваренном кофе мешки, чтобы аромат упаковки был поистине чарующим для попавшихся на удочку купцов.

С молотым кофе технология была другая. Его разбавляли цикорием, ячменем и прочими злаками (технология, актуальная и сегодня). Иногда проходивцы не ленились съездить в только им известные местно-

сти, чтобы собрать там дорожную пыль, идеально совпадающую по цвету и «калибру» с молотыми зернами. Тщательно просеянная и смешанная с настоящим продуктом, пыль точно так же выпадала в осадок. Все шито-крыто.

Когда доклад о всевозможных ухищрениях жуликов лег на стол начальства в департаменте полиции Москвы, было приказано проверить бакалейщиков: чем на самом деле торгуют эти «сукины дети»? Оказалось, донесение не обманывало: в молотом кофе на продажу содержится от 30 до 70 процентов примесей. Стопроцентно чистого продукта обнаружить не удалось... Менее состоятельные сословия были застрахованы от неприятностей после питья поддельного кофе. Они употребляли не его, а гораздо более народный напиток – чай. В городе чай – это как «отче наш»: без него не начиналось утро. Удивительно ли, что фальсификация чая достигала поражающих размеров. О подмешивании низших сортов к высшим и говорить нечего: это было делом обыденным. А в более изобретательной «переработке» лидерство делили обе российские столицы, каждая из которых дала неофициальное название сорту поддельного и наиболее распространенного чая: «рогожский» и «копорский». Первый фабриковался из спитого чая в Москве, в Рогожской части, второй – в одной из волостей Петербургской губернии. Спитой чай, как и отнюдь не пищевые добавки к сахару, собирали по заведениям, подкрашивали сахарным колером, берлинской лазурью, индиго, куркумой, солями меди и железа и краской «катеху». Для вкуса подмешивали траву иванчая, листья розы, земляники, тополя и кипрея. Сбивали с черного хода в трактиры, кабаки и даже в рестораны, а тот, что шел в магазины, упаковывали, подсыпая для увеличения веса песок, глину и даже свинцовые опилки. Зная об этих премудростях поставщиков, лавочники, тем не менее, против посторонних вкраплений не возражали и на голубом глазу втюхивали адскую смесь доверчивым покупателям.

О чае как объекте фальсификации говорили чаще всего. Поскольку на чай был введён особый налог, справедливо было требовать от государства усилить контроль за реализацией. Но то ли руки всё не доходили, то ли масштаб контроля представлялся необъятным – чай по-прежнему оставался безнадзорным и обезображенным.

Но вернёмся к крепким напиткам. Одно из первых мест по размаху фальсификации в дореволюционной России занимало виноградное вино. Не слишком популярный тогда в народе (как, кстати, и пиво) алкогольный напиток не мог конкурировать с отменного качества водкой, производящейся государством монополично и с гарантией. Вино в основном регулярно пили там, где производили: в виноградарских районах. В небольшом количестве его везли в обе столицы и в крупные города, где у «достаточных классов» на вино был

Окончание на стр. 24

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

5 ложных фактов из истории

Мы привыкли безоговорочно доверять всему, что написано в увесистых энциклопедиях, словарях и учебниках по истории. А тем временем, факты, приведенные в них и заученные нами со школьной скамьи, порой могут вовсе не совпадать с тем, что было в реальности.

1. Генри Форд не был первым изобретателем сборочного конвейера. На самом деле деле впервые на своем машиностроительном заводе конвейер применил конкурент Форда, Рэнсом Ели Олдс, еще в 1901 году. Его «Олдсмобили» во время производственных процессов перемещались по цеху на деревянных тележках, что значительно увеличивало конечные объемы выпуска: всего за один год на заводе истинного изобретателя конвейера стало производиться в 5 раз больше автомобилей. Генри Форд лишь добавил к конструкции Олдса ремни и стал применять конвейер, где только можно: не только на этапе конечной сборки, но и на всех промежуточных стадиях.

2. Первое кругосветное путешествие совершил не Фернан Магеллан. Португальскому мореплавателю так и не удалось обогнуть земной шар – он был убит в 1521 году аборигенами Филиппинских островов, за 17 месяцев до окончания путешествия. Тем не менее корабельная регата продолжилась под руководством Хуана Себастьяна де Элькано, которому император Карл V впоследствии присвоил личный герб с изображением пряностей, замка, шлема и земного шара. При этом Элькано после смерти Магеллана планировал отправиться в обратный путь, и лишь угроза нападения португальцев вынудила его продолжить путешествие.

3. Первым президентом США является не Джордж Вашингтон. Безусловно, Вашингтон был избран президентом в соответствии с Конституцией США 1787 года. Однако такая должность существовала задолго до этого: президента законодательного конгресса США ранее назначали в соответствии со статьями о конфедерации. И за 8 лет до Джорджа Вашингтона на этом посту побывали 10 политических деятелей, первый из которых – Сэмюэль Хантингтон.

4. Рост Наполеона был выше среднеевропейского. Историки давно закрепили за французским полководцем прозвище Маленький Капрал. Его неумная жажда власти привычно списывается на комплексы по поводу низкого роста. Тем временем, на момент смерти рост Бонапарта составлял 168,79 сантиметра, при жизни же – около 170 сантиметров, что значительно больше роста среднего европейца той эпохи.

5. Мария-Антуанетта не советовала подданным питаться пирожными. Знаменитая история, связанная с французской королевой, кочует по страницам газет и журналов. В соответствии с ней, когда Марии-Антуанетте сообщили, что ее подданные голодают, та ответила: «Если у них нет хлеба, пусть едят пирожные». Правдивая версия плуцает где-то на задворках истории. В соответствии с одними сведениями, эта фраза была придумана французским философом Жан-Жаком Руссо в 1766 году, когда королеве было всего 11 лет. По другой версии сакраментальную фразу произнесла другая французская королева, Мария Терезия, первая жена Людовика XIV.

10 советов от Альберта Эйнштейна

1. У меня нет особенных талантов. Я просто любопытен. Мне всегда было интересно, почему один добивается успеха, а другой топчется на месте. Вот почему я потратил годы на то, чтобы понять, что такое успех. Удовлетворить свое любопытство – вот настоящий секрет успеха.

2. Готовы ли продолжать двигаться до тех пор, пока не достигните своей цели. Человек не обязательно может быть умнее вас, но если он проявляет большую настойчивость в преодолении трудностей, то тогда он победит.

3. Есть такая поговорка о том, что невозможно одновременно скакать на двух лошадях. Вы можете сделать все, но не все одновременно. Поэтому концентрируйтесь именно на том, что вы делаете в настоящий момент. Ведь сфокусированная энергия – это огромная сила. И это путь к успеху.

4. Воображение это все. Воображение важнее знания. Верный признак интеллекта не знания, а воображение. С помощью воображения вы можете предопределить любое будущее. Поэтому не позволяйте такому мощному механизму, как воображение, бездействовать.

5. Человек, который никогда не ошибался, как правило, никогда ничего нового не пробовал. Никогда не бойтесь совершить ошибку. Ошибка не провал. Ошибки могут принести огромную пользу, сделать вас лучше и мудрее, если конечно грамотно на них учиться. Поэтому позволяйте себе совершать ошибки.

6. Я никогда не думаю о будущем – оно и так придет достаточно скоро. Важно как можно чаще находиться в настоящем. Не заглядывать в будущее, не жа-

леть о прошлом, а именно брать все от настоящего момента. Поэтому важно сосредоточить ваши усилия именно сейчас.

7. Стремление к успеху не гарантирует вам успеха. Поэтому не тратьте свое время, пытаясь быть успешным. А вместо этого развивайте свои таланты и дарования. Это принесет вам неоспоримые преимущества перед другими. Если вы действительно чего-то стоите – вы будете успешны и будете привлекать успех.

8. Это безумие, делая снова и снова одно и то же, ничего при этом не меняя, надеяться на какой-нибудь другой результат. Поэтому, если вы действительно хотите что-то изменить и получить другой результат, вам надо что-то менять в самом процессе, изменить и ваши действия, и ваше мышление. И только тогда у вас что-то изменится.

9. Информация – это не знания. Единственным источником знаний является опыт. Знания приходят только с опытом. Вы можете обсуждать проблемы и задачи, но это даст вам только теоретическое понимание процесса. А для настоящих знаний вам необходимо сделать что-то своими руками. Поэтому не подменяйте истинные знания теорией, а просто идите и делайте сами. И получайте свой бесценный опыт.

10. Вы должны научиться и понять правила игры. И тогда вы сможете играть лучше, чем кто-либо другой. Здесь есть два момента. Во-первых, вы должны изучить правила. Как бы это не казалось скучным, но это необходимо. И второе, вооружившись полученными знаниями, вы должны действовать гораздо лучше других. И тогда успех будет за вами.

Подделки, которые мы потеряли. Начало на стр.22

устойчивый спрос. Особенно популярными были крымские вина. Некоторые сорта, по уверениям знатоков, не уступали лучшим иностранным – французским и испанским.

И, тем не менее, подделка началась уже на производстве. Фабриканты все чаще вмешивались в отработанный веками процесс – разумеется, в ущерб потребителю. В конце XIX – начале XX века натуральное вино стало большой редкостью. Анализы, произведенные в Крыму и Бессарабии, на Кавказе и на Дону, показали, что очень многие «вина» готовятся из воды, сахара и спирта и не содержат ни капли виноградного сока. Более того, в них находили чрезвычайно вредные для организма химические вещества.

Подделки ударили и по немногочисленным любителям пива. В местностях, где пивоварение является традиционным промыслом, претензий к напитку не было. Но в Москве и Санкт-Петербурге во взятых бутылочных образцах обнаружили даже ядовитые добавки. Чаще же всего к недорогим сортам пива, и без того отягощенным сивушными маслами, подмешивали полынь, стрихнин, алоэ, белену и пикриновую кислоту.

«Всё лучшее – детям!». Даже если Ленин этого не говорил, то наверняка подумал. Потому что Вову Ульянова, будущего вождя мирового пролетариата, родители поощряли за хорошую учёбу в гимназии сладостями



(конфетами, как раньше говорили). Самыми, как оказалось, вредными. Потому что «если бы конфеты готовились из питательных веществ и не содержали в себе никаких вредных примесей, то они могли бы принести даже значительную пользу детям», – повергла общественность в шок современница юного Ильича доктор медицины Анна Фишер-Дюкельман. И решительно сорвала маски с конфектных фабрикантов: «Но окраска этих изделий почти всегда бывает искусственной, причем нередко краски ядовиты. Таковы, например, зеленые краски из яри-медянки, французской и швейнфуртской зелени, содержащей мышьяк; красные – из киновари и сурика; белые – из свинцовых и цинковых белил; синие – из минеральной и королевской лазури; желтые – из свинцового глета, аурипигмента, гуммигутта, пикриновой кислоты и т. д.».

Ильич, когда повзрослел, вероятно, припомнил, чем его травил в детстве, и передал фабрики, в том числе кондитерские, рабочим. И долгие годы наша страна производила лучшие в мире конфеты. Без буквы «К» в середине, зато из натуральных компонентов.

Читаешь в дореволюционной прессе о бесчисленных случаях пищевых отравлений и ловишь себя на мысли: как вообще народ выживал, если законодательство не оберегало население от преступников-пищевиков?! Ведь даже если сидеть лишь на хлебе и консервах, риск серьезно подорвать собственный организм оставался огромным. Хотя бы потому, что не все бегали за хлебушком в образцовую булочную Филиппова, а покупали батоны и буханки в лавках по соседству. А ловчицы-пекари норовили закупить муку подешевле, то есть, испорченную. Хлеб из неё не бывает равномерно пористым, он

тяжелее и темнее. Для маскировки к муке добавляли сернокислую медь, квасцы, известковую воду и прочую гадость. А чтобы усилить поднятие теста, подмешивали соду и соляную кислоту, а то и фосфорнокислый натр. Порой в хлебе находили смертельно опасные соли мышьяка и ртути.

Плоховато было и с консервами: производственный процесс нередко нарушался, правила гигиены не соблюдались, поэтому более или менее тяжкие случаи отравления фиксировались с устрашающей регулярностью. Впрочем, как и смерти. Одно из громких уголовных дел было заведено после отравления консервированным зелёным горошком людей в разных городах. Экспертиза установила, что для придания горошку натурального зеленого цвета его подкрашивали ядовитой сернокислой медью. Другой громкий процесс проходил над торговцами уксусом, очень популярной в то время приправой. Чтобы придать ему большую крепость, дельцы подмешивали в раствор соляную или серную кислоту. Примерно так же изготавливали якобы натуральные соусы, сиропы и фруктовые концентраты. Красители, заменители сахара – всё, как сегодня. Только во много раз вреднее для организма.

Получается, что без оглядки на Бога и совесть дельцы фальсифицировали и весьма успешно сбывали практически всё? Тогда неудивительно, что подхвативший эстафету русских артельщиков-леваков Китай нашел в России благодарных потребителей: гены, знаете ли.

Игорь Зайцев

Audi построила кроссовер с искусственным интеллектом

На выставке потребительской электроники CES в Лас-Вегасе компании Audi и Nvidia представили беспилотный Q7 с искусственным интеллектом. В программное обеспечение кроссовера заложен принцип «глубокого обучения» – его система автопилота «училась» вождению у человека.



В 2016 году «Ауди» создала «игрушечный» кроссовер Q2 с искусственным интеллектом. Модель в масштабе 1:8 была подготовлена для испытания самообучающегося автопарковщика. Система подражает действиям человека: ищет стоячное место и пробует припарковаться, после чего повторяет процесс с учетом предыдущих ошибок.

Прототип изначально был оснащен «обучающимися» камерами. Они записывали процесс управления человеком, после чего система сопоставляла «увиденное» с реакциями водителя в тех или иных случаях. Таким образом, система одновременно обучалась как вождению, так и распознаванию дорожной обстановки.

Вместе с тем концепт получил еще одну двухмегапиксельную камеру спереди, информацию с которой обрабатывает процессор разработки фирмы Nvidia. Он же отвечает за рулевое управление в режиме автономного движения.

Для демонстрации работы автопилота кроссовер выпустили на закрытую площадку с переменной дорожной ситуацией. Система в автоматическом режиме выбирала разные пути в зависимости от появлявшегося на пути препятствия. Кроме того, на одном из участков система управляла автомобилем в отсутствие дорожной разметки.

В рамках сотрудничества с Nvidia «Ауди» готовит систему автопилота для флагманского седана A8 следующего поколения. Новинка сможет полностью самостоятельно передвигаться по загруженному дорогам (на скорости до 56 километров в час). Премьера четырехдверки запланирована на Франкфуртский автосалон осенью 2017 года.

BMW добавила «пятерке» полноценную систему автопилота

Компания BMW добавила седану 5-Series нового поколения полноценную систему автономного управления. Прототип, построенный в качестве демонстрации последних достижений фирмы в разработке автопилота, представили на выставке потребительской электроники CES в Лас-Вегасе.



В BMW пояснили, что автопилот использует улучшенные версии электронных помощников водителя, которые уже применяются в серийных моделях марки. Вместе с тем прототип оснащен специальным оборудованием (каким именно – в компании не уточнили), с помощью которого

компьютер автопилота создает цифровую карту окружающего пространства.

В автоматическом режиме движения – Passenger – пассажиры могут воспользоваться предоставленным доступом к сервисами Amazon. Это Prime Video для просмотра сериалов и различных передач на смартфоне или планшете, а также Prime Now для осуществления интернет-покупки. В последнем случае пассажирам будет предложено выбрать точку передачи товара на пути следования.

Кроме того, прототип на базе новой «пятерки» получил функцию Robot Valet Parking. Это полностью автономная система парковки – водитель может покинуть машину и (по всей видимости, с помощью приложения в смартфоне или «умного» ключа BMW) отправить ее на стоянку. По команде владельца автомобиль самостоятельно вернется обратно.

В BMW занимаются разработкой автопилота с конца 2000-х. Ранее фирма построила тестовый прототип для отладки системы на базе «пятерки» предыдущей генерации. В рамках испытаний седан в полностью автоматическом режиме преодолел 170-километровый путь от Мюнхена до Нюрнберга.

Кроме того, в 2014 году компания подготовила прототипы на базе четырехдверки 6-Series Gran Coupe и купе 2-Series, которые самостоятельно ездили по треку в гоночном темпе и дрифтили без какого-либо участия водителя. Серийный выпуск моделей с полноценным автопилотом BMW планирует наладить в 2020-х.

Hyundai интегрировал автомобиль в дом

На выставке потребительской электроники CES в Лас-Вегасе компания Hyundai представила концепт «умного» дома с интегрированным беспилотным автомобилем. По задумке разработчиков, интерьер беспилотника становится частью жилплощади, а мультимедийный комплекс машины используется в качестве домашнего.



Концепт, подготовленный в рамках проекта Mobile Vision, предполагает наличие специального места в доме для интеграции автомобиля, при этом в комнате оказывается только салон – кузов остается за периметром.

После «установки» и подключения к «умному» дому машина может послужить генератором для обеспечения дома электричеством или выступить в роли бытового кондиционера. Кроме того, мультимедийный комплекс автомобиля предлагается использовать для работы или развлечений в домашних условиях. При необходимости куда-либо уехать владельцу достаточно просто перейти из комнаты в салон беспилотника.

Еще одним новым концептом в рамках проекта Mobile Vision стал электрический самокат Ioniq Scooter. Согласно Hyundai, он помещается в кармане передней двери экомодели Ioniq и может использоваться, например, для перемещения между местом работы и ближайшей парковкой.

Скутер обладает низкой массой и легко складывается до размеров портфеля. Появится ли товарная версия концепта – не уточняется.

Китайский стартап сделал конкурента Renault Twizy

Китайский стартап Eli Electric Vehicles разработал электрокар ZERO, который сможет составить конкуренцию Renault



Twizy и электрической версии Smart ForTwo. Дебют электрокар состоится на выставке потребительской электроники CES в Лас-Вегасе

От Renault Twizy электрокар Eli ZERO отличается наличием дверей со стеклами, а также расположением кресел. Во французском электрокаре сиденья стоят друг за другом, а в китайском пассажирское кресло располагается справа от водительского.

Никаких технических подробностей о Eli ZERO пока нет.

На выставке потребительской электроники CES в Лас-Вегасе дебютирует и первый электрокар американско-китайской фирмы Faraday Future. Этот электрокар поборется за покупателей с моделями компании Tesla.

Volvo впервые за 50 лет не стали самыми продаваемыми машинами Швеции

Впервые за последние 54 года самым продаваемым автомобилем Швеции стала не модель Volvo. В 2016-м этот титул достался Volkswagen Golf, сообщает BBC.



На «Гольф» пришлось 5,9 процента от всех реализованных за прошлый год автомобилей в Швеции, тогда как суммарно на Volvo V70, S90 и V90 пришлось лишь 5,7 процента продаж. В последний раз автомобили «Вольво» не смогли стать самыми популярными машинами в своей родной стране в 1962 году. Тогда с первого места их выбил VW Beetle.

На данный момент больше всего автомобилей на дорогах Швеции – именно марки Volvo (около 21,5 процента). Тогда как доля «Фольксвагена» достигает 15,7 процента. Самым популярным автомобилем в стране за последние два десятилетия является универсал Volvo V70, который недавно заменила модель V90.

В общей сложности в прошлом году в Швеции продали 372 тысячи автомобилей. Это на восемь процентов больше, чем в 2015-м.

Две трети американцев оказались неосведомленными об электрокарах

Шестидесять процентов водителей в США заявили, что они не слишком осведомлены об электрокарах. Еще 80 процентов американских автомобилистов признались, что никогда не ездили на электрокарах. Об этом со ссылкой на исследование компании Altman Vilandrie & Company сообщает Motor Trend.



В опросе приняли участие 2500 человек. Из них лишь три процента являются владельцами электрокаров. Еще 10 процентов человек заявили, что собираются купить машину на электротяге при смене автомобиля.

Среди причин, по которым американцы не хотят покупать электрокары, были нехватка станций зарядки (85 процентов опрошенных), высокая стоимость таких машин (83 процента опрошенных) и продолжительный период зарядки (75 процентов опрошенных).

При этом 60 процентов тех, у кого есть опыт взаимодействия с электрокарами, заявили, что им понравилось ездить на таких машинах, и лишь восемь процентов респондентов назвали этот опыт негативным.

По итогам опроса исследователи выяснили также, что оптимальная цена электрокара составляет 35 тысяч долларов. Также стало известно, что водители старше 65 лет предпочли бы купить электрокар от Volkswagen или Ford, а молодежь выбрала бы Tesla или Mercedes-Benz.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекла, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 - 100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

Pick-Up and Delivery

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

Ищите авиабилеты - обращайтесь к Ирине Груман

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Экскурсии Льва Кушнера (по состоянию на 9 января)

март	ПИЕШТЯНЫ, Словакия лечение опорно-двигательного аппарата	\$1500+air
24 марта - 4 апреля	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1140+air
19-30 апреля	ВЕСЬ КИТАЙ. 12 дней	\$1250+air
21 апреля - 1 мая	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1310+air
14-24 мая	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 11 дней	\$1450+air
4-9 июня	ЧИКАГО И ВЕЛИКИЕ ОЗЕРА. 6 дней Автобусный тур	\$750
8-19 июня	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1300+air
17-24 июня	КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ. 8 дней. Yellowstone	\$850+air

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам
525 и рекомендациям и новым туристам



ПО ИСЛАНДИИ СВОИМ ХОДОМ

теплой водой. Купаться можно зимой и летом. Реклама обещает излечение практически от всех болезней.

День шестой

Пожалуй, это был самый неинтересный и скучный день нашего путешествия. Утренняя мерзкая погода стала уже традицией. Кутаясь в дождевики, в начале пути мы посетили церковь, построенную еще в 13-ом веке. Она была покрыта толстым слоем дерна и травы. После того, как мы отчаялись найти что-либо интересное по дороге, наше внимание привлек очередной знак достопримечательности. Это был кратер потухшего 3000 лет назад вулкана. Как и вчерашний, он оказался невысоким. Подъем на самый верх занял 7 минут. Внутри его воды не было, но было много красной лавы. Неподалеку мы обнаружили трейлерный парк. В августе здесь можно арендовать снегоходы для прогулки по соседнему леднику. Такие парки и такой вид отдыха очень популярен в Исландии. Такое впечатление, что все население летом выезжает в домах на колесах.

День седьмой

Следующий день стал последним в нашем путешествии. Погода была хорошая. Мы решили повторить маршрут первого дня и посмотреть на Гейзер и золотой водопад в хорошую погоду. Мы двигались быстро и успели еще искупаться в знаменитой Голубой лагуне и немного поколесить по Рейкьявику. День выдался на удивление солнечный и теплый. Температура была 14 градусов, значительно

выше уже привычных 8 – 9. Ночевали мы недалеко от Рейкьявика и вместо того, чтобы посвятить время знакомству с городом, мы решили частично повторить программу первого дня, но уже в хорошую погоду. Как и в прошлый раз, мы начали с парка Тингвеллир, в котором заметно, как Европейский и Североамериканский материки разъезжаются друг от друга на 2 сантиметра в год.

Нам встречалось много чистеньких машин. По их стилю вождения было件ятно, что это первый день их путешествия: едут медленно, по грунтовкам вообще ползут, всего боятся и не обгоняют даже медлительные тракторы. Я вспомнил себя в первый день и улыбнулся – был таким же. Вообще, я замечаю это за собой в каждой стране, где беру напрокат автомобиль: первый день – это очень аккуратное вождение, соблюдение спидлимитов и всех знаков разметки. Последний день – это более уверенное вождение, превышение спидлимитов на 5-7 километров в час и т.д. Здесь я просто выставял круиз-контроль на 95-97 км/ч и наслаждался лунными пейзажами.

На этом мы завершили повторение первого дня и устремились в сторону Рейкьявика в знаменитую Голубую лагуну. Она находится среди лавовых полей. Исландские ученые нашли в ней кучу целебных свойств. Купание в ней лечит, якобы, практически от всех болезней. Вода там не такая голубая, как в Миватнских геотермальных купальнях, в которых мы купались в пятый день, так как она насыщена силикой. Не знаю, как это переводится на русский, но видимо что-то связанное с кремнием. Эта силика лежит в ведрах по периметру лагуны. Ее надо втирать в кожу лица и не только, до полного удовлетворения. После этого надо дать мази подсохнуть 10-15 минут и пытаться смыть. Эта же мазь продается в соседнем магазинчике, упакованная в красивые и дорогие тюбики.

После окончания приема ванн, мы вернулись в Рейкьявик. Перед тем, как отдать машину и заселиться в гостиницу, мы быстро прошвырнулись по основным достопримечательностям Рейкьявика. Что ж, настал момент подвести итог нашему путешествию. Несмотря на то, что начиналось оно в плохую погоду, и мы не были очень оптимистичны, к концу количество ярких впечатлений победило плохую погоду и оставило самые положительные воспоминания о путешествии.

Сергей Доля

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

День пятый

День мы начали с того, что задержались в Хусавике. Здесь есть 2 музея: музей китов и музей фаллосов. Музей китов представляет из себя двухэтажный ангар с фотографиями китов и китобоев на первом этаже и скелетами самых больших земных млекопитающих на втором. В музее фаллосов собраны законсервированные пенисы различных животных.

Весь остаток дня мы провели объезжая озеро Миватн. Здесь достопримечательностей хватит на 2 дня. Оно находится всего в часе езды от Хусавика. Когда мы приехали на Миватн, все вокруг изменилось. Мир наполнился красками и запахами, правда, не совсем обычными и, пожалуй, неприятными. Мы приехали к геотермальным источникам и полям кипящей серы. Вам когда-нибудь приходилось обонять запах протухших яиц? Если да, то умножьте свои воспоминания на 10 и добавьте сладковатый привкус. Именно так пахнет в этом месте.

Всего в 10 минутах езды от этого сюрреализма находится кратер потухшего вулкана Крафла. Он извергался с 1974-го по 1985-ый годы. Сейчас потух и его кратер заполнен горячей геотермальной водой. Я всегда думал, что вулкан – это высокая, неприступная гора. Вулканы в Исландии совсем не такие. Они очень низенькие – меньше стандартной девятиэтажки. По периметру Крафлы можно было

прогуляться. Всё круговулканное путешествие заняло 15 минут, вместе с подъемом и спуском. Рядом с кратером находится мощная ТЭЦ. Несмотря на сильнейшие ветры, в Исландии не используются ветряные мельницы. Они им не нужны. Им хватает геотермальной энергии. 85% всей энергии, вырабатываемой на острове, добывается из геотермальных источников. Именно поэтому горячая вода во всех гостиницах пахла серой.

Напрыгавшись по вулкану, мы решили пешком к другому исландскому чуду – Leirhnjúkur. Это огромная территория, покрытая лавой. В некоторых местах она дымится. Туристическая тропа отмечена специальными колышками. Насмотревшись и нанюхавшись, мы переехали в геотермальный бассейн. Эти же самые источники используют для наполнения лагуны



11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем
15-летний
опыт работы

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

izytravel@gmail.com

Мы - эксперты в организации
вашего отпуска
и поможем сделать его незабываемым.



Специализируемся

на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Групповые поездки - 29 марта 2017 года – Мексика с отдыхом Акапулько
- 9 мая 2017 года – Венгрия 2 недели с лечением, (см. статью о поездке в Залакарош)
- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

В ВЕНГРИЮ НА ЛЕЧЕНИЕ С JEN TRAVEL

Туристическая компания Jen Travel формирует для поездки в Венгрию на лечение группу. Поездка состоится 9 мая 2017, на 2 недели с 2-хразовым питанием, проживанием в 4-хзвездочной гостинице, включая 25 курсов лечения, 2 визита к врачу.

Стоимость поездки – \$1200 на человека + перелет. За одного человека в номере \$1400 + перелет.

Залакарош – маленький городок с населением 1800 жителей, который расположен на юго-западе Венгрии в 26 км на запад от Балатона. Термальную воду в Залакароше обнаружили в 1962 году, что послужило стремительному развитию города. Вода с 2000-метровой глубины выходит на поверхность при температуре 96 градусов и содержит хлорид и карбонат натрия, соли йода и брома, а из-за содержания сульфида относится к сернистым термальным водам. Кроме того, вода в большом количестве содержит метаболитную кислоту. Эти компоненты встречаются очень редко. В Европе подобного источника нет. Состав, а также величина запасов лечебной воды, сделали Залакарошскую купальню одной из самых значимых в Венгрии. Сегодня Залакарош является туристическим и лечебным центром.

Лечение термальной водой показано для лечения следующих заболеваний:

- Заболевания нервной системы
- Проблемы с органами движения (мышечные боли, восстановление после травм и проч.)

• Гинекологические заболевания и урология.

В Залакарош приезжают страдающие заболеваниями суставов, позвоночника, легкими формами ревматизма, атрофией мышц, артритом, подагрой, кожными заболеваниями, для реабилитации после несчастных случаев и пр.

Четырехзвездочная гостиница «Men Dan», расположенная в живописном месте, открыла свои двери в 2002 году на базе источника. Комфортабельные номера, прекрасное питание и, что наиболее важно – профессиональное лечение. Перед прохождением лечения, врач на медицинском осмотре даст свои рекомендации.

Помимо процедур лечебного купания, можно также пройти следующие процедуры:

- подводный массаж,
- лучевой массаж,
- углекислая ванна,
- кислородная ванна,
- горячие и холодные грязи,
- лечебный массаж и многие другие процедуры.

Для проведения досуга возможны экскурсии в Будапешт, Вену по историческим местам и памятникам архитектуры.

Только наше агентство имеет контракт с этой гостиницей.

Поездки возможны как групповые, так и индивидуальные.

(215) 725-3962,
fax: (215) 722-0831,
e-mail: izytravel@gmail.com
11880 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



Нью-Йорк 21 и 24 января
Филадельфия - 23 января

www.usatravelru.com e-mail: **eihtravel@gmail.com**

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ, АБИЛЕТАМИ

Бродвейское шоу "Cats"



25 февраля
суббота

Ланкастер шоу "Jonah"



22 марта
среда

Продолжаются поездки в КАЗИНО:

ВТОРНИК – Sand's Casino, Pocono;
ВОСКРЕСЕНЬЕ – Atlantic City



офис 215-820-4422
fax 215-504-2115
info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.
Выезд из Нордиста.



- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * New York * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

В
бизнесе
15 лет.

Fully licensed
and insured

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Экскурсии с русским гидом

(215) 891-5153

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Расписание богослужений

см.на сайте
www.churchofourlady.org



Божественная Литургия - в 10 часов утра каждое Воскресение

Всенощное Бдение - в 17 часов каждую Субботу

При храме имеется иконно-книжная лавка

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная (см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

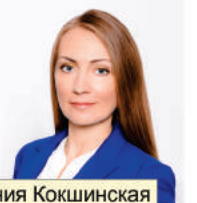
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 23 по 29 января 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 23 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 24 ЯНВАРЯ	СРЕДА 25 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 26 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 27 ЯНВАРЯ	СУББОТА 28 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 29 ЯНВАРЯ
6.00 Новости 6.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 10.00 Новости (с субтитрами) 11.05 «Жить здорово!» 12.00 «Модный приговор» 13.00 «Время» 13.35 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой 14.35 «Время покажет» 16.00 Новости 16.15 «Время покажет» 17.05 «Мужское / Женское» 18.00 Новости 18.15 «Мужское / Женское» 19.05 «Давай поженимся!» 20.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 21.00 «Время» 21.35 Премьера. «Гречанка». Многосерийный фильм 23.05 «Городские пижоны». Премьера. Мария Миронова, Анна Михалкова, Алексей Серебряков, Сергей Гармаш, Фёдор Бондарчук в многосерийном фильме «Девять месяцев» 0.00 «Наедине со всеми» 0.45 «Мужское / Женское» 2.00 Новости 2.20 «Мужское / Женское» 2.35 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 3.30 «Давай поженимся!» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 «Давай поженимся!» 4.35 «Модный приговор» 5.30 «Контрольная закупка»	6.00 Новости 6.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 10.00 Новости (с субтитрами) 11.05 «Жить здорово!» 12.00 «Модный приговор» 13.00 «Время» 13.35 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой 14.35 «Время покажет» 16.00 Новости 16.15 «Время покажет» 17.05 «Мужское / Женское» 18.00 Новости 18.15 «Мужское / Женское» 19.05 «Давай поженимся!» 20.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 21.00 «Время» 21.35 Премьера. «Гречанка». Многосерийный фильм 23.05 «Городские пижоны». Премьера. Мария Миронова, Анна Михалкова, Алексей Серебряков, Сергей Гармаш, Фёдор Бондарчук в многосерийном фильме «Девять месяцев» 00.00 «Наедине со всеми» 0.45 «Мужское / Женское» 2.00 Новости 2.20 «Мужское / Женское» 2.35 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 3.30 «Давай поженимся!» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 «Давай поженимся!» 4.35 «Модный приговор» 5.30 «Контрольная закупка»	6.00 Новости 6.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 10.00 Новости (с субтитрами) 11.05 «Жить здорово!» 12.00 «Модный приговор» 13.00 «Время» 13.35 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой 14.35 «Время покажет» 16.00 Новости 16.15 «Время покажет» 17.05 «Мужское / Женское» 18.00 Новости 18.15 «Мужское / Женское» 19.05 «Давай поженимся!» 20.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 21.00 «Время» 21.35 Премьера. «Гречанка». Многосерийный фильм 23.05 «Городские пижоны». Премьера. Мария Миронова, Анна Михалкова, Алексей Серебряков, Сергей Гармаш, Фёдор Бондарчук в многосерийном фильме «Девять месяцев» 0.05 «Высоцкий. Спасибо, что живой» 2.00 Новости 2.20 Фильм «Высоцкий. Спасибо, что живой». Продолжение 2.35 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 3.30 «Давай поженимся!» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 «Давай поженимся!» 4.35 «Модный приговор» 5.30 «Контрольная закупка»	6.00 Новости 6.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 10.00 Новости (с субтитрами) 11.05 «Жить здорово!» 12.00 «Модный приговор» 13.00 «Время» 13.35 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой 14.35 «Время покажет» 16.00 Новости 16.15 «Время покажет» 17.05 «Мужское / Женское» 18.00 Новости 18.15 «Мужское / Женское» 19.05 «Давай поженимся!» 20.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 21.00 «Время» 21.35 Премьера. «Гречанка». Многосерийный фильм 23.05 «Городские пижоны». Премьера. Мария Миронова, Анна Михалкова, Алексей Серебряков, Сергей Гармаш, Фёдор Бондарчук в многосерийном фильме «Девять месяцев» 0.00 Премьера. «Ян Карский. Праведник мира» 1.10 «Наедине со всеми» 2.00 Новости 2.20 «Мужское / Женское» 3.50 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым 5.00 «Модный приговор»	6.00 Новости 6.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 10.00 Новости (с субтитрами) 11.05 «Жить здорово!» 12.00 «Модный приговор» 13.00 «Время» 13.30 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой 14.15 «Теория заговора» 15.05 «Время покажет» 17.05 «Мужское / Женское» 18.00 Новости 18.10 «Жди меня» 19.00 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым 19.55 «Поле чудес» 21.00 «Время» 21.30 Премьера. Церемония вручения народной премии «Золотой грамфон». Часть 1-я 23.10 «Любовь в большом городе — 2» 0.40 «Ночь одинокого филина» 2.00 Новости (с субтитрами) 2.15 Лирическая комедия «Ночь одинокого филина». Продолжение 2.25 «За спичками» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.10 «Молодые»	5.40 «Гении и злодеи» 6.10 «К своим!..» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.10 Фильм «К своим!..». Продолжение 7.35 «Коллеги» 9.20 «Играй, гармонь любимая!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.10 «Смешарики. Спорт» 10.20 «Умницы и умники» 11.10 «Слово пастыря» 11.25 Премьера. «Валерий Ободзинский. «Вот и свела судьба...» 12.20 «Смак» 13.00 «Время» 13.20 «Идеальный ремонт» 14.20 «Пираты XX века» 15.50 Кирилл Кяро в фильме «Всё сначала» 19.15 Премьера. Концерт Наташи Королёвой 21.00 «Время» 21.20 «Сегодня вечером» с Андреем Малаховым 22.45 Павел Табаков, Андрей Смоляков в фильме «Звезда» 1.00 Елена Яковлева, Андрей Руденский в фильме «Жизнь налаживается» 2.00 Новости (с субтитрами) 2.15 Фильм «Жизнь налаживается». Продолжение 2.40 Борис Чирков, Всеволод Абдулов в фильме «Жили три холостяка» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Фильм «Жили три холостяка». Продолжение	5.50 Владимир Высоцкий в фильме «Четвёртый» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Владимир Высоцкий в фильме «Вертикаль» 8.30 «Смешарики. ПИН-код» 8.45 «Часовой» 9.15 «Здоровье» 10.10 «Непугуёвые заметки» с Дмитрием Крыловым 10.25 «Пока все дома» 11.10 «Фазенда» 11.40 «Открытие Китая» 12.10 «Теория заговора» 13.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа 14.30 «Перехват» 15.55 «Владимир Высоцкий. «Я не верю судьбе...» 16.45 Владимир Высоцкий в комедии «Стряпуха» 18.00 Музыкальный фестиваль «Голосающий КиВиН» 21.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа 22.30 К дню рождения Владимира Высоцкого. «Своя колея» 0.00 Евгений Миронов в фильме «Побег» 2.00 Новости 2.20 Ирина Розанова, Игорь Скляр в фильме «Дети понедельника» 3.45 Маргарита Володина, Олег Стриженов в фильме «Последняя жертва» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Фильм «Последняя жертва». Продолжение

International Post Service
ГАЛИЧИНА
 11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
 7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание **New** Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

БЕСПЛАТНО 11-я посылка

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
 (напротив кафе Микеланжело)



ANCHOR REALTY NORTHEAST
www.AnchorRealtyPA.com

Cell: (267)391-7419
 Office: (215)333-1116
 Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

SALE

- Single. Дом в Bucks County. 4 спальни, 2 ванны. Большой участок. \$375,00
- Single. NE Phila. 4 спальни, 2,5 ванны, деревянные полы, новая кухня, огороженный участок. \$380,000

INVESTMENT

- 3-квартирный дом в р-не Temple University Hospital. Всё сдано в rent \$1,955. Низкие tax. Стоимость дома \$175,000

RENT

- Дуплекс в р-не Bell's Market . 1-й этаж, 2 спальни, деревянные полы, отличное состояние. После ремонта. \$900+ Utilities
- Дуплекс. 1-й этаж. Bucks County, 2 спальни, 2 ванны. Бейсмент. После ремонта. \$1,150
- Студия в р-не Lockart. \$650.00

New Constructions
Bucks County, Montgomery County, Philadelphia
 Singles from \$350,000 Townhouses from \$290,000



Программа передач НТВ-Америка с 23 по 29 января 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 23 ЯНВАРЯ	ВТОРНИК 24 ЯНВАРЯ	СРЕДА 25 ЯНВАРЯ	ЧЕТВЕРГ 26 ЯНВАРЯ	ПЯТНИЦА 27 ЯНВАРЯ	СУББОТА 28 ЯНВАРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 29 ЯНВАРЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «НАШ КОСМОС» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «СМОТР» 10:30 «ИХ НРАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:05 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:55 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:05 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:25 «БОРИС КРАСНОВ» 05:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ФОРМУЛА 1» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 9-Я И 10-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 9-Я И 10-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «НАШ КОСМОС» 07:00 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:10 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 9-Я И 10-Я С. 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 9-Я И 10-Я С. 04:00 «ТОЖЕ ЛЮДИ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «БИЗНЕС-КЛУБ» 05:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 11-Я И 12-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 11-Я И 12-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «НАШ КОСМОС» 07:00 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 07:05 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 12:10 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 11-Я И 12-Я С. 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 11-Я И 12-Я С. 04:00 «ОДНАЖДЫ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:10 «ФОРМУЛА 1» 05:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 13-Я И 14-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 13-Я И 14-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 04:35 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:05 «ВОЙНА В СТАКАНЕ» 06:50 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:35 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:10 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 13-Я И 14-Я С. 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 13-Я И 14-Я С. 04:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 07:50 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 15-Я И 16-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 15-Я И 16-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ВОЙНА В СТАКАНЕ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «РОССИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:10 СЕРГЕЙ ПЛОТНИКОВ В СЕРИАЛЕ «МЕНТ В ЗАКОНЕ-9» 15-Я И 16-Я С. 01:40 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:30 КОНСТАНТИН СОЛОВЬЁВ В СЕРИАЛЕ «ДРУГОЙ МАЙОР СОКОЛОВ» 15-Я И 16-Я С. 04:00 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 04:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:10 «ФОРМУЛА 1» 05:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:30 «НАШИ В ГОРОДЕ» 07:35 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 08:10 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 09:50 «ПРАВДА ГУРНОВА» 10:45 ЯРОСЛАВ БОЙКО В ФИЛЬМЕ «МАСТЕР» 12:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:45 «ВОКРУГ СВЕТА» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:25 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:15 «ГОВОРИМ И ПОКАЗЫВАЕМ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «ПРАВДА ГУРНОВА» 07:15 ЯРОСЛАВ БОЙКО В ФИЛЬМЕ «МАСТЕР» 08:45 «ВОКРУГ СВЕТА» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:15 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 09:45 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:05 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:00 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:25 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 02:15 МАКСИМ ДРОЗД В СЕРИАЛЕ «ТИХАЯ ОХОТА» 25-Я И 26-Я С. 03:50 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 04:35 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «СКРИПАЧ НА КРЫШЕ» 10:30 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 11:20 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 12:10 МАКСИМ ДРОЗД В СЕРИАЛЕ «ТИХАЯ ОХОТА» 25-Я И 26-Я С. 01:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 02:10 «ОДНАЖДЫ» 02:45 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:25 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ» 05:15 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:10 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:25 «ФОРМУЛА 1» 08:35 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:25 «СМОТР» 09:55 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 10:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 02:25 МАКСИМ ДРОЗД В СЕРИАЛЕ «ТИХАЯ ОХОТА» 27-Я, 28-Я, 29-Я И 30-Я С. 05:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:15 «ТОЖЕ ЛЮДИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ВАДИМ ЦАЛЛАТИ В ФИЛЬМЕ «МАФИЯ: ИГРА НА ВЫЖИВАНИЕ» 11:00 МАКСИМ ДРОЗД В СЕРИАЛЕ «ТИХАЯ ОХОТА» 27-Я, 28-Я, 29-Я И 30-Я С. 02:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:45 «ЕДИМ ДОМА» 03:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:00 «ТОЖЕ ЛЮДИ» 04:40 «ЧП. РАССЛЕДОВАНИЕ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Юбилей отмечает народная артистка России Ариадна Шенгелая



Ариадна Шенгелая одна из самых красивых актрис советского кинематографа, она начала свой путь в кино с образов обычных девчонок, своих современниц, но очень быстро перешла на главные роли в экранизациях классической литературы. Критики писали о ней: «Тон её игры – сдержанный, негромкий, лиричный. Шенгелая – чуткий художник, умеющий по-своему увидеть и по-своему рассказать об увиденном».

Древнегреческое имя Ариадна, огромные карие глаза и утонченные черты лица сразу привлекали внимание к Шенгелая. Татьяна в фильме-опере «Евгений Онегин», танцовщица в картине «Белые ночи», Евгения Гранде – эти роли она сыграла еще во времена учебы во ВГИКе в мастерской Владимира Белокурова.

«Все актрисы и актеры мастерской Белокурова – это была часть общей актерской и режиссерской мастерской, мы у них режиссировали. Она была так естественно хороша и без гламура. Дружелюбная, веселая, работающая, очень интеллигентная.

Своих современниц – непосредственных, сильных, бескомпромиссных, Ариадна Шенгелая играла с азартом, будь то комедия «Осторожно, бабушка!» или мелодрамы «Екатерина Воронина» и «Увольнение на берег».

Роль княгини Веры в «Гранатовом браслете» по повести Куприна стала ее звездным часом. С тех пор актрисе наперебой стали предлагать играть «титованных» героинь. Повысили в чине, шутила она.

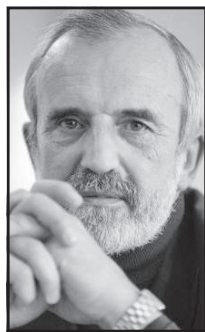
Благородная графиня в ленте «Выстрел», жизнерадостная княгиня в картине «Не горюй!». Говорят, Шенгелая очень похожа на своих персонажей. Сейчас актриса не появляется на экране, отвергает предложения сниматься в сериалах и не дает интервью. Занимается преподаванием, поясняя: «Получив мастерство однажды, нельзя им не поделиться».

65 лет Римасу Туминасу

20 января отмечает юбилей художественный руководитель театра им. Евг. Вахтангова режиссер Римас Туминас.

Режиссер Римас Туминас – обладатель множества театральных премий – «Золотой маски», Международной премии Станиславского, премии «Чайка», Гран-при московской театральной премии СТД «Гвоздь сезона», премии «Хрустальная Турандот», премии «Звезда Театрала», Международной премии «Балтийская звезда»... Всех и не сосчитать! Когда-то на вопрос, почему он хочет стать режиссером, ответил: «Хочу научиться ставить Чехова. Больше мне ничего не надо!»

Римас Туминас поставил почти все пьесы Чехова, некоторые – по несколько раз. Но до этого был долгий трудный путь постижения профессии режиссера с ее неизбежными взлетами и падениями и постоянным стремлением к совершенству. В родной Литве – сначала режиссер, а с 1994 по 1999 годы – главный режиссер Национального драматического театра Литвы, в 1990 году основал и возглавил Малый драматический театр Вильнюса. С 2007 года Туминас выстраивает новую жизнь одного из самых известных и любимых зрителем театров Москвы, прославившегося своими актерскими традициями – Театра им. Евг. Вахтангова. С его приходом легендарная сцена на Старом Арбате переживает подлинный ренессанс и сегодня даже трудно представить, что еще несколько лет назад не все актеры театра приняли его, многие считали чужаком, не имеющим отношение к вахтанговской традиции. К 90-летию театра Туминас, как волшебник осуществил мечты о несыгранных ролях корифеев театра, поставив «Пристань» – спектакль, уже ставший легендой. Театр Туминаса – тонкий, эстетский, темпераментный – весь построен на актерской игре. У режиссера-философа высочайшая планка в творчестве.



Актриса Эми Адамс получила именную звезду на Голливудской аллее славы

Американская актриса Эми Адамс получила именную звезду на Голливудской аллее славы.

Двукратная обладательница премии «Золотой глобус» появилась на церемонии в сопровождении членов своей семьи и коллег по фильму «Прибытие». В нем Эми Адамс сыграла учёного-лингвиста, который пытается наладить контакт с инопланетными пришельцами. В благодарственной речи актриса упомянула режиссёра Стивена Спилберга, который «дал ей зелёный свет в Голливуде», пригласив в свою картину «Поймай меня, если сможешь». Всего на счету Эми Адамс более 50-ти ролей в кино.



100 лет со дня рождения Татьяны Панковой



Она никогда не играла красоток. Зрители запомнили и полюбили Татьяну Панкову в возрастных, характерных ролях. Она могла быть царственной и простой, деспотичной и забавной – одна из самых самобытных актрис своего времени, она прослужила в Малом театре почти всю жизнь и никогда не оставалась без ролей. Актриса уникальной органики и мощного сценического темперамента, Татьяна Панкова была абсолютно убедительна в любом образе. Не только Москва, вся страна полюбила мать декабриста Анненкова.

Всю жизнь Татьяна Панкова была предана одному театру – Малому, где прослужила 68 лет, сыграла более ста ролей.

Татьяна Петровна всегда говорила «да» экспериментам – гротесковым костюмам, даже боксёрским перчаткам – непременно с упоением погружаясь в новый образ. При этом для себя, кажется, была самым главным критиком.

Она впервые вышла на сцену в годы Великой Отечественной войны. Это была роль бабы Василисы в спектакле «Отечественная война 1812 года». Выступала в армейских частях в составе фронтового филиала Малого театра.

Родители Татьяны Панковой погибли в блокадном Ленинграде, не успев увидеть свою дочь на сцене, но она всегда говорила, что актрисой стала благодаря отцу.

Татьяна Панкова всегда играла возрастные роли, изучала жизнелюбие. Стремилась к изучению нового и всегда помогала людям. Советом и делом.

100 Лет со дня рождения Эльзы Радзины

В феврале исполнится 100 лет со дня рождения народной артистки советского союза Эльзы Радзины. Зрительница она запомнилась по фильмам: «Гамлет» и «Король Лир».

Эльза Радзиня родилась 21 января 1917 года в Харькове.

Училась Эльза в образцовой начальной школе при Елгавском Институте учителей (1925–1929), затем в гимназии Герцога Петера (1929–1936).

В 1942 году начала учиться в театральной студии при Елгавском драматическом театре. С приближением фронта в 1944 году с семьёй бежала в Курземе. Работала на кухне лазарета в Вентспилсе и участвовала в ансамбле актёров Вентспилса.

По окончании войны, в 1945 году начала выступать на сцене Елгавского драматического театра, где играла до 1953 года, когда перешла в Валмиерский драматический театр.



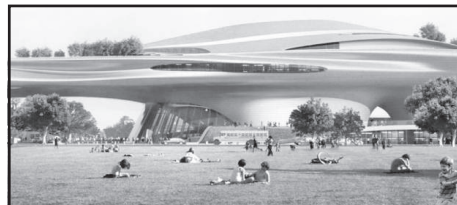
С 1954 года ее приняли в Государственный театр драмы Латвийской ССР им. А. Упита (с 1988 – Латвийский Национальный театр) (Рига).

Эльза Радзиня неоднократно выступала с чтением поэтических произведений Рабиндраната Тагора, Омара Хайяма, Арии Элксне.

Она скончалась 18 августа 2005 года и похоронена в Риге на 1-м Лесном кладбище.

Музей «Звездных войн»

Джордж Лукас построит его в Лос-Анджелесе



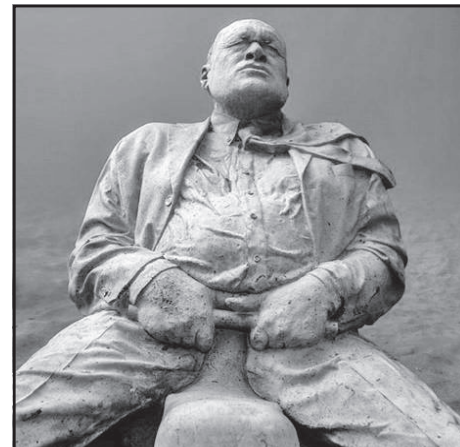
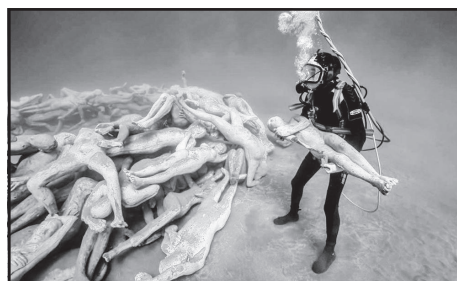
Джордж Лукас создаст в Лос-Анджелесе Музей нарративного искусства. На эти цели он выделит свыше миллиарда долларов. Нарративное искусство рассказывает какую-либо историю через образы, иллюстрации и экспонаты.

В музее будет представлена большая личная коллекция экспонатов режиссера, среди которых – маска Дарта Вейдера, костюмы героев фильма, а также 10 тысяч иллюстраций к фильму (в том числе работы американского художника Нормана Роквелла).

Музей будет построен в Лос-Анджелесе, в районе Экспо-парка, где уже располагаются многие культурные учреждения. Архитектор проекта Ма Янсонг предложил футуристическое здание обтекаемой формы, напоминающее космический корабль. На крыше и в галереях музея будут посажены деревья. Ранее в качестве площадки для музея рассматривались также Сан-Франциско и Чикаго.

Первый в Европе подводный музей Museo Atlantico

Необычный музей у берегов острова Лансароте (Канарские острова)



Состоялось торжественное открытие музея Museo Atlantico. Находится он на глубине 12–15 метров на дне океана вблизи острова Лансароте, входящего в состав Канарских островов. Придумал и реализовал его британский художник Джейсон Декер Тейлор. Этим проектом он занимался последние два года. Всего на дне размещено порядка 300 отдельных скульптур, разделенных на 10 отдельных композиций, каждая из которых рассказывает свою историю.

Чтобы стать посетителем музея, быть аквалангистом не обязательно. Для тех, кто не готов погружаться в воду, над экспозицией будут курсировать лодки со стеклянным полом.

Ранее художник уже создавал подобные скульптурные парки в Мексике и Гренаде.

Artnet назвал 2016-й годом подделок

И выбрал восемь главных скандалов арт-рынка



Как сообщает портал Artnet, 2016-й стал рекордным по количеству споров, возникших на почве установления подлинности и авторства произведений искусства. Самый громкий скандал последних 12 месяцев был связан с находкой «второго варианта» картины Караваджо «Юдифь и Олоферн». Найденное во Франции полотно еще изучается, но, несмотря на неподтвержденность авторства, работу уже оценивают в 120 миллионов. Масла в огонь подлил показ картины в Пинакотеке Брера в Милане.

Не менее громким был случай с подделками южнокорейского художника-минималиста Ли Уфана. Все началось с того, что у арт-дилера по фамилии Хьен обнаружили 50 фальшивых работ. Дилер признал, что картины действительно подделки, но этот в целом рядовой для арт-мира случай переломило заявление Ли Уфана, который в 13 полотнах признал оригиналы. Художник отметил, что автор всегда замечит свое творение, и это при том, что мошенник согласился с обвинением. Теперь в Южной Корее новое законодательство по борьбе с подделками.

Другой скандал, в который оказались вовлечены ярмарка TEFAF, лондонская Национальная галерея и крупнейшие аукционные дома, связан с подделками на рынке старых мастеров. Предполагается, что через аукционные дома и известные галереи за последние годы было продано подделок на общую сумму в 200 миллионов. Все они разошлись по знаменитым коллекциям и музеям.

В необычной ситуации в этом году оказался и Версальский дворец, который приобрел поддельной антикварной мебели на 2,7 миллиона.

По материалам СМИ

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

Ice cold Beer!

STATION PIZZA

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:
Sunday-Wednesday 11 AM- 11 PM
Thursday 11 AM-12PM
Friday & Saturday 11 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM
Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small Pie FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

Pizza & Stromboli

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese.....	6.25	3.24
Extra Cheese or Sauce.....	7.40	3.93
Anchovy.....	7.40	3.93
Mushroom.....	7.40	3.93
Pepperoni.....	7.40	3.93
Sausage (Sweet or Hot).....	7.40	3.93
Meatball.....	7.40	3.93
Onion.....	7.40	3.93
Sweet Pepper.....	7.40	3.93
Broccoli.....	7.40	3.93
Spinach.....	7.40	3.93
Olive.....	7.40	3.93

White with Spinach, Tomato & Fresh Garlic.....	8.78	4.62
BBQ Chicken.....	8.80	5.78
NEW Up Side Down.....	7.40	3.73
Bacon.....	7.40	3.93
Steak.....	8.80	5.78
Buffalo Chicken.....	8.80	5.78
Double Dough.....	8.10	4.40
Special.....	11.11	6.48
Veggie.....	11.11	6.48

Specialty Pizza

Cheeseburger Pizza.....	12.03	6.02
General Tso Pizza (Chicken & Broccoli).....	12.03	6.02
Breakfast Pizza.....	11.11	5.55

Wings

Your choice of BBQ Sweet & Spicy or Hot Sauce & Blue Cheese

10 Wings.....	6.02
25 Wings.....	13.43
50 Wings.....	23.15
4pc fried chicken with French Fries.....	7.40
Boneless Beer Battered Wings (15psc).....	6.02
Extra Dressings or Sweet Peppers.....	0.50
Wing Dings (10 Breaded).....	5.55

Steaks

	One Size (12")
Extra cheese, sauce, sweet paper .50	
Plain Steak.....	4.12
Pepper Steak.....	4.58
Mushroom Cheese Steak.....	5.05
Pizza Steak.....	5.05
Cheese Steak.....	4.58
Mushroom Steak.....	4.58
Chicken Steak.....	4.58
Chicken Cheese Steak.....	5.05
Buffalo Chicken Cheesesteak.....	5.32
NEW 6" BBQ Rib w/Onions & Pickles...3.24	
BBQ Chicken Cheesesteak.....	5.32
Mushroom Pizza Steak.....	5.51
Steak Hoagie.....	4.58
Pepperoni Steak.....	4.58
Cheese Steak Hoagie.....	5.65
Pepperoni Cheese Steak.....	5.05
Meatball Sandwich.....	2.78
Meatball Special (w/Cheese).....	3.24
Chicken Parmesan.....	5.14
Yale Special (Stk/Veggie Combo).....	5.04
NEW Grilled Italian Sausage w/ Onions & Peppers and Sauce.....	4.17

Salads

	Large	Small
House Salad.....	4.58	3.60
House Salad with Tuna.....	5.79	4.39
Antipasto.....	5.41	4.12
Antipasto with Tuna.....	6.95	5.10
NEW Caesar Salad.....	4.58	3.60
Add Grilled Chicken.....	2.31	1.38
Plain Roll.....		.75

NEW Seafood

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter.....	5.55
Breaded Shrimp (12).....	4.12
Fish Sandwich & Fries Platters (with sauce).....	4.63

Side Orders

French Fries.....	2.08
Pizza Fries.....	3.70
Mozzarella sticks (7).....	4.67
Buffalo Chicken Fingers.....	6.25
Mini Tacos (12) with Ranch or Sauce...4.40	
Poppers (6) with Whiz Cheese.....	4.17
Mac & Cheese Bites (8).....	4.17
Apple Fritters (20).....	4.17
Breaded Shrimps (12).....	4.17
Buffalo Fries.....	4.17
Pickle Fries.....	4.17
Cheese Fries.....	3.01
Onion Rings.....	3.70
Chicken Fingers (w/Fries).....	6.00
Mega French Fries.....	4.63
Battered Mushrooms (12).....	4.17
Broccoli Bites (8).....	4.17
Curley Fries.....	3.01
NEW 5 Bread Stk w/Sauce.....	4.17
NEW Onion Petals w/Petal Sauce.....	4.17
Buffalo Chicken Fries.....	5.32
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries.....	4.63

Burgers

Served with fries

Hamburger.....	4.16
Cheeseburger.....	4.40
Turkey Burger.....	4.40
Grilled Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Cheeseburger.....	4.63
Crispy Chicken Sandwich.....	4.40
Zesty Crispy Chicken Sandwich.....	4.63
BBQ Bacon Cheeseburger.....	5.10
Mushroom and Swiss Cheeseburger.....	4.86

Add peppers, Bacon, Mushroom, Pizza Burger .50 each Lettuce and Tomato upon request

Hoagies & Grinders

	One Size (12")
Regular.....	3.24
Italian.....	3.65
Turkey.....	4.40
Pizza Hoagie.....	3.35
Roast Beef.....	5.30
with Cheese.....	5.51
Ham.....	3.94
Ham & Cheese.....	4.16
Tuna.....	4.40
Tuna & Cheese.....	4.86
Hoagie Special.....	3.47
Vegetarian (Hot Veggies).....	3.65
Cheese (American, Provolone or Swiss).....	3.94

Prices for 3-ft and 6-ft Hoagies upon Request

HOAGIE TRAYS

(Mixed hoagies sides included)
Medium (16-20people) \$34.99
Large (28-35people) \$54.99

Wraps

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap.....	6.48
Crispy Buffalo Chicken.....	6.48
Cheesesteak Wrap.....	6.48
Grilled Veggie.....	6.02
BLT.....	6.02
Turkey & Cheese.....	6.02
Chicken Parmesan Wrap.....	6.02
NEW Chicken Caesar Wrap.....	6.48
NEW General Tso Wrap.....	6.48
NEW Diablo Chicken Wrap.....	6.48
Ham & Cheese Wrap.....	6.02
Honey Mustard Chicken Wrap.....	6.02

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Январь в нашем магазине!!!

<p>23% OFF Wild Alaskan Sokeye Smoked Salmon Sliced "EchoFalls" \$17.49lb \$13.49lb</p>	<p>21% OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.99lb \$5.49lb Greek Feta Cheese Manouri "Krinos" (Греция) \$6.99lb \$5.49lb</p>
<p>25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>40% OFF French Emmental Cheese "Fol Epi" (Франция) \$14.99lb \$8.99lb</p>
<p>33% OFF Oakwood Smoked Scottish Salmon Sliced 4oz "EchoFalls" \$5.99 \$3.99</p>	<p>30% OFF Сало "Домашнее" \$9.99lb \$6.99lb</p>
<p>25% OFF Варенье в ассортименте 370г. Bonne Maman (France) \$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>90¢ OFF Сгущенное молоко "Ічня" 370г. (Украина) \$1.99 \$1.29 Сгущенное варенное молоко "Ічня" 370г. (Украина) \$2.19 \$1.29</p>
<p>25% OFF TORCIK Wedlowski 250g (Poland) \$3.99lb \$2.99lb</p>	<p>47% OFF Tetley 18 pyramid tea bags \$3.99 \$1.59</p>
<p>\$2 OFF 100% Pure Avocado Oil "Palermo" 1 liter Glass \$10.99 \$8.99 100% Grapeseed Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99 100% Grapeseed Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99</p>	<p>\$3 OFF Wild Alaskan Red Salmon 7.5 oz \$4.99 \$1.99 Wild Alaskan Pink Salmon 14.75 oz \$3.99 \$1.99</p>
<p>\$2.7 OFF Помидоры Маринованные по украински 3 литра \$5.99 \$3.29</p>	<p>40¢ OFF Cucumbers in Brine 12oz "Pri-Chen" 20% Extra Free (Israel) Kosher \$1.99 \$1.59</p>
<p>\$4 OFF 100% Natural Wood Charcoal 15.4lb bag \$14.99 \$11.99 100% Natural Wood Charcoal 8.8lb bag \$8.99 \$6.99 100% Natural Charcoal KingSford 11.1 lb bag \$11.99 \$7.99</p>	<p>\$1.2 OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.29 Рижские Шпроты 160г. "Старая Рига" (Латвия) \$1.49 \$0.99 Рижские Шпроты 250г. Стекло "Gulf of Riga" (Латвия) \$2.99 \$1.79</p>
<p>43% OFF Celestial Assorted Tea's 20 tea bags \$3.49 \$1.99</p>	<p>\$1 OFF Natural Mineral Water Glass 1ltr San Benedetto (Italy) \$1.99lb \$0.99lb Sparkling Mineral Water Glass 1ltr San Benedetto (Italy) \$1.99lb \$0.99lb</p>



Уважаемые и дорогие наши покупатели!
Примите самые искренние поздравления с Новым 2017 годом!
Пусть новый год будет насыщен созиданием, благополучием, семейным счастьем! Желаем Вам крепкого здоровья, бодрости духа, успехов во всех начинаниях!
Искренне Ваш, Петровский Маркет!

* Регулярные скидки на данные товары не действуют
9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024
понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

ABC Day Care



KEYSTONE STARS
Reaching higher for quality early learning

*Всегда с Вами
теплота
наших сердец!*

- ☑ **Усиленная подготовка детей к школе**
- ☑ **Уроки английского и русского языков, математики**
- ☑ **Рисование**
- ☑ **Танцы и занятия спортом, гимнастика**
- ☑ **Совместные дни рождения и праздники**
- ☑ **Услуги логопеда**

ПРИНИМАЕМ
CCIS И
ДРУГИЕ ПРОГРАММЫ

215-698-8800


часы работы с 7:00am до 7:00pm

11010 Rennard Str., Phila, PA 19116

ДЕТСКИЙ САДИК АЗВУКА

с 7.00am до 7.00pm

*у нас
ваш ребенок
будет счастлив!*



215-464-0702

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Детскому саду срочно требуется повар на кухню. 215-757-8350

Distribution center in Warm-inster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer. Work authorization is required. (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

В медицинский офис NE требуется Medical assistant. Опыт работы обязателен. 267-307-9236

В новую тандырную пекарню требуется пекарь. 215-917-6511

Срочно требуется диспетчер с опытом работы не менее 1 года. Зарплата \$1,500 в неделю 267-761-6102, 215-397-3079

В компанию требуется специалист по установке и ремонту хитеров на full time. Driver's license и опыт работы не менее 2-х лет. 267-934-9065

Требуются водители CDL class A, минимум 2 года опыта для работы на reefer трейлерах. 267-205-7012, 267-240-5747

Срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Требуются на работу в авторемонтную мастерскую механики и помощники механика на F/P time. 267-980-6045 Виталий

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

Требуются водители для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы, знание города, мин. англ. язык и право на работу — обязательны. 215-525-4175 (после 5 вечера)

Требуются молодая женщина для работы в cleaning service, желательно с английским языком. 215-410-6760

СРОЧНО!!!

215-335-3584

ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ ДЛЯ ДОСТАВКИ И ПРОДАЖИ ТОВАРОВ В МАГАЗИНЫ

ЗАРПЛАТА + КОМИССИОННЫЕ
(от \$700 до \$1200 в неделю)

Компания RuLLEX объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

В популярный ресторан в NE Phila требуются официанты со знанием английского языка, желательно с опытом 215-917-6511

В занятый востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215-880-8573

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

В Центр для пожилых людей требуется женщина для уборки помещений и работы на пищеблоке. Работа в выходные и будние дни, оплата чеком. Тел 215-677-7710

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В автомастерскую требуется специалист для механических и покрасочных работ. 267-432-5188

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ
ВОВТАЙЛ**
для водителей траков



215-355-5050

КОМПАНИЯ

ALL AMERICAN
HOME CARE and HOSPICE

приглашает на работу

HHA and CNA's

ЗАРПЛАТА ВЫШЕ \$11.00 В ЧАС
ОПЛАЧИВАЕМЫЙ OVER TIME

215-322-5256

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ
ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ



267-977-3984

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a FULL time position.

REQUIREMENT:
-Must be able to FLUENTLY speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.
If you have further questions about this job position, please feel free to call us at **215-437-3058**

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

В дневной санаторий на Rennard требуется секретарь со знанием английского языка и компьютера. Оплата чеком. 215-431-0907

Навременную и постоянную работу требуются РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

В ресторан требуются повара, мойщики посуды, официанты. 267-506-6787, 215-676-2121

Детскому саду в Cerry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

В строительную компанию в центре города требуется MAINTENANCE PERSON для ремонта апартаментов. Требуется опыт в сантехнике и электрике. 215-300-8562

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

Требуется механик по тракам 267-432-4233

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

В Food Distributor Company на P/F time требуется водитель. Experience and clear driver record обязательны. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются помощники. 215-399-6036

EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Требуется маляр с опытом работы 1-2 года. Call in English/turkish. (Хороший английский не нужен). 215-768-3958

Independent Home Care Agency
www.independenthcc.com
**ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ?
У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?**
Медсестры • Физиотерапевты • Помощники • PAS
9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Агентству New Life Home Care **ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ RN, LPN**
НА РАБОТУ В ОФИС И НА ВИЗИТЫ
На Full Time. Health benefits на всю семью без доплаты. Также возможен Part Time.
215-947-8220

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

Требуется энергичный TRUCK DISPATCHER с опытом работы не менее 1 год. Заработок - \$1000/wk плюс BONUS every week. 215-397-3079, 215-352-6545

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

Medical office is looking for billing PT medical assistant/administrative assistant. Excellent opportunity for college students. We'll train the right candidate. E-mail your resume to: azanethesia1@comcast.net or fax 215-969-2334

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

Brite logistics, Inc.

BRITE LOGISTICS ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ ВОДИТЕЛЕЙ CDL CLASS A С ОПЫТОМ РАБОТЫ

• SIGN UP BONUS \$1000
• FUEL CARDS
• EZ PASS
• WEEKLY PAY
• ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ СТАТЬ OWNER OPERATORS, TRUCK В РАСПРОЧКУ

\$0450.53 ЗА МИНУТУ

267-432-4233

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение

БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В КОМПАНИЮ ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL

с минимальным опытом вождения 1 год
0.50\$ per mile
Зарплата \$1500-2300 в неделю
Работа 5 или 7 дней в неделю

215-939-0001



Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

В дневной санаторий на Kennard требуется секретарь со знанием английского языка и компьютера на FT & PT.. Оплата чеком. 215-431-0907

Medical office is looking for a PT MEDICAL ASSISTANT. Must speak Russian & fluent English. 215-969-2331 or email resume to: azanesthesia1@comcast.net

В подготовительную группу детского сада требуется учитель со знанием английского языка. Также требуется уборщица на P/T.T. 215-698-8800

В связи с расширением в Траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее одного года. Оплачиваемый отпуск, оплачиваемая медицина. Постоянные и переменные маршруты. Гарантированная заработная плата. А также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!Тел.516-901-6171, 732-757-5343

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел.872-985-7325

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

СРОЧНО!!! Требуются в JN Distributor мужчины для доставки и продажи товаров в магазины. Зарплата + комиссионные. \$700 - \$1200 в неделю. 215-335-3584

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и виводных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

Tax Office Pennsylvania

оказывает профессиональные услуги

ПО СОСТАВЛЕНИЮ ВСЕХ ВИДОВ Income Tax Returns

Офис работает только по предварительной записи, 7 дней в неделю.

Для новых клиентов скидки.

Eugene Kofman, RTRP
215-485-6929



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334



A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется певец на дневную работу. 215-677-7710.

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HNA and CAN's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

На работу требуются грузчик, водитель, full time, part time. 267-800-4539, 267-254-4721

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Агентству по уходу требуются медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists. Предоставляем полную медицинскую страховку. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ресепшнист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-516-7620 Владимир

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

КОМПАНИЯ **Key \$ Auto Sales** ПОКУПАЕТ МАШИНЫ У НАСЕЛЕНИЯ

(год выпуска 2006 и выше, не reconstructed)



звонить с 9am до 7pm **215-971-5151 Alex**

АНОНС

28 января	Театр зверей Поповича
23 февраля	«Неоконченный Роман» спектакль с участием М. Порошиной и Е. Бойко

Билеты и информация **215-918-2695** Люда **215-322-7760** "ViVa Fashion"
267-252-8529 **842 Red Lion Rd., Store#11**
215-407-2239 Лена **Philadelphia, 19115**
www.russianphilly.com

Школа CDL, класс "А"

Индивидуальные занятия с последующим трудоустройством.
Тренинги. Гибкие часы работы, 7 дней в неделю.

Все хлопоты по назначению appointments, трудоустройству, берём на себя.

224-520-3169

ALL AMERICAN

КОМПАНИЯ
HOME CARE and HOSPICE

набирает в класс новых учащихся для обучения

Home Care Aid

ОБУЧЕНИЕ БЕСПЛАТНОЕ
215-322-5256

RFS Group, Inc

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, ИЛ

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 45-47 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ
ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону **267-475-6992**

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

Требуется люди для уборки снега. Хорошая оплата. Звоните заранее для укомплектации группы. **267-231-7799 Александр.**

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT.

Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. **215-439-1659**

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. P-n Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. **215-500-6668, (215) 917-4093,**

Сервису по уборке требуются женщины на постоянную работу. Отличные условия. **215-771-6346**

Требуется водитель CDL класс A Hazmat Tanker. Работа на месте. Телефон: **267-496-1737**

Требуется няня к ребёнку 8 месяцев с проживанием. Опыт необходим. **267-255-5682**

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В чистый уютный дом требуется опытная ответственная женщина для ведения хозяйства. Необходимо водить машину. Высокая зарплата, дружеская обстановка. Звонить по тел. **215-331-8337** с 2 до 5 вечера.

Требуются разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. **267-317-5414**

Trucking company is looking for a full time dispatcher. English a must. 267-460-0004

В компанию R&E Transportation требуются механики, водители CDL, диспетчеры, customer service, manager. Хорошие условия, бенефиты. **267-265-5965**

Агентству New Life Home Care требуются медсестры RN, LPN на работу в офис и на визиты. На FT health benefits на всю семью без доплаты. Также возможен PT. **215-947-8220**

Требуется опытные пекарь и девушка-кассир. Без опыта работы не звонить. **267-818-0668**

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованной, коммуникативный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на апойнтменты, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: **215-464-9034**

Требуется social worker, говорящий на русском и английском языках. **215-239-4493**

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАЗНОРАБОЧИЕ, HANDY-MEN, CLEANERS(уборщики). **267-884-4747**

В траковую компанию Филадельфии требуются водители и owner operators. Новые траки, постоянная работа, хорошие условия. **609-231-8557**

Требуется креативный дизайнер - флорист с опытом работы минимум 3 года. Обязательные требования:
•Общительность
•Ответственность
•Умение работать с людьми
•Чувство стиля
Все вопросы по телефону: **215-802-1442**

В компанию по пошиву штор требуется работник для установки и изготовления штор с опытом и без. **267-467-7822**

Требуется водитель CDL класс A Hazmat Tanker. Работа на месте. Телефон: **267-496-1737**

Требуются специалисты по установке окон, дверей и на siding. А также на внутренние работы в домах. Легальный статус обязателен. Телефон: **215-995-1717**

В Low office of Veltzer Yurovsky and Zoftis требуется Paralegal/legal secretary с опытом работы. 267-342-0213

В LA Fitness Juice Bar на City Ave требуется девушка. Английский и машина обязательны! Хороший график и условия работы. Для детальной информации звоните: **267-994 0077**

В cleaning service требуется женщина. **267-808-2194**

Требуется водитель на трак Isuzu 24 ft, CDL не обязателен. Требуются рабочие на склад. Статус легальный. **215-464-6917**

В Автосервис требуются специалисты покрасочных, сварочных и механических работ. 267-432-5188

Требуются молодые люди для работы на вышках. **215-900-6897**

Cleaning Service требуются женщины на full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

В компанию MODELIST Group, LLC на постоянной основе требуются квалифицированные работники и подрядчики на позиции: roofing installer, siding installer, estimator, project manager. Стабильная заработная плата. Звоните в офис по телефону: **267-354-4499**

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
**7 ДНЕЙ ТВ
БЕСПЛАТНО**

просто отправте нам
емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА - 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Helen Fiksman, CPA, MS

Certified Public Accountant

Член Американской Коллегии Certified Public Accountants

Член Пенсильванской Коллегии Certified Public Accountants

51 Buck Road, Ste. D
Huntingdon Valley, PA 19006

Office: 215-396-0304



Составление всех видов
налоговых отчетов для
предприятий и частных лиц

Открытие любых видов бизнесов

Полный спектр бухгалтерских услуг
для предприятий

Эффективное налоговое и финансовое планирование

Говорю по-русски и по-украински

ACTION PHYSICAL THERAPY (APT) 215-947-3443

Не боритесь с болью в одиночку.

Боль терпеть нельзя.

Давайте вместе активно с ней бороться!

ПРЕДЛАГАЕМ ПРОГРАММЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ:

- Головокружения и потери баланса
- Недержания мочи и болей в области таза
- Болей в суставах и позвоночнике
- Последствий инсульта и болезни Паркинсона
- Спортивных травм

КЛИНИКА ОСНАЩЕНА САМЫМ СОВРЕМЕННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

Мы привезем вас на лечение и отвезем домой

215-947-3443

3443 Huntingdon Pike, Suite 2, Huntingdon Valley, PA 19006

В Home care agency требует маркетер. Хорошая/плата, медицина, бенефиты, бонусы. Опыт работы необходим. 215-715-9107

Ищу работу с проживанием или без на 6 дней в неделю по уходу за больными, пожилыми и детьми. Убираю и готовлю. Есть reference. 215-900-9603

В cleaning service требуется женщина, проживающая в р-не Tomlinson, на Full/part time. 215-543-4441

Туристическое агентство приглашает на работу. Опыт работы не обязателен. Обучаем. 215 464-4565

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Fresh Made Co требуются рабочие с легальным статусом. 215-725-9013

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE HHA и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Требуются рабочие на стройку, работа постоянная, siding and roof repair. 267-237-7210

Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

Требуется СОТРУДНИК в офис. Необходимо знание английского и компьютера. 215-431-6262

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-715-2333

Требуются SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

В дневной санаторий требуется культмассовый работник на PT. 215-431-0907

Женщина ищет работу по уходу за маленьким ребенком в Филадельфии и ближайшей округе, можно с проживанием. 267-777-3785

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

В кондиционерную компанию требуются ЭНЕРГИЧНЫЕ молодые люди на установку duct work. Оплата чеком соответственно квалификации. 215-490-3433

Business Opportunities

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

В центре NE продаётся первая и единственная тандырная пекарня, оборудованная настоящими узбекскими тандырами печами. Налаженный бизнес. Доступный рент. 215-917-6511

Продается 20-летний прибыльный бизнес в NE Филадельфии. Клиентура в основном русскоязычная. Бизнес работает в очень определенной области с очень незначительной конкуренцией. Валовый доход за последний год составил \$ 250,000, в основном наличными. Цена \$ 89,000. Обращаться по тел. 888-803-0803 или martin@interstatebusinessbrokers.com

Занятия



Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT, AP-Tests). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в России и США. 215-888-3926 Александр

Компания Health Home Care & American Hospice набирает в класс новых учащихся для обучения Home Care Aid. Обучение бесплатное. 215-322-5256

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагоги-англоязычные, с большим опытом преподавания, а также русского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Student Academy of Knowledge предлагает занятия по физике, химии, анатомии и физиологии. Педагоги-американцы, с большим опытом преподавания. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Школа гимнастики у-шу. Развитие осанки, гибкости, внимания, силы. 267-858-2467

Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Занимательная математика для самых маленьких. 215-917-2027

Продам Куплю



Отдам детские вещи для девочки 6-8 лет бесплатно. 610-888-9584 Александра

В связи с переездом срочно продается все, что есть в доме: столовый гарнитур инкрустированный из натурального дерева с резьбой, буфет цвета светлой вишни, итальянский спальный гарнитур с трехстворчатым зеркальным шкафом. Офисная мебель цвета вишни, картины, хрустальные люстры, ковры и многое др. Цена договорная. 215-268-8112 (cell); 215-941-8924 (home)

Предлагаем практически новые шины для любых моделей легковых автомобилей, джипов. Прекрасное качество. Процент годности составляет 80-90. Отличные цены. 215-485-0544 Дмитрий

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №2, 2017 г.

8	7	2	4	6	5	1	3	9
1	5	3	2	9	8	4	7	6
6	4	9	1	3	7	2	8	5
7	3	5	9	4	2	6	1	8
2	6	1	5	8	3	9	4	7
9	8	4	7	1	6	3	5	2
3	2	8	6	7	4	5	9	1
5	1	7	3	2	9	8	6	4
4	9	6	8	5	1	7	2	3

		8	5		4			
	6		3			5		4
				2		1		
					5	2	3	
	3			7			1	
	9	6	1					
		7		8				
3		4			9		8	
			2		7	6		

ЖИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ

УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ **AAA Bros, INC**

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы

Алик

215-914-1080 OFFICE
267-716-4343 CELL

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM Computers & Networking

Удаление компьютерных вирусов и спама

Установка компьютерных программ

Ускорение работы компьютера

Русификация

Ремонт и модернизация

Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

ПРОДАЕТСЯ БАР-РЕСТОРАН

на 60 человек с лицензией на алкоголь.
60 лет в бизнесе.

Все в рабочем состоянии. Кухня с полным оборудованием. Нижний этаж – банкетный.

267-777-3785 267-471-7147

Звонить только с серьезными предложениями

DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

DAN REAL ESTATE

ANATOLY VINOKUROV
OWNER/BROKER

LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA, FLORIDA AND NEW JERSEY

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

СНИМУ

Rent

Сдается TWIN в р-не Bell's market, 3 спальни, 2 ванные, паркет, новые кондиционер и хитер. Близко к транспорту и магазинам. \$1500 267-323-5219

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали.

Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Сдаётся дуплекс. 1-й этаж. Bucks County, 2 спальни, 2 ванные. Бейсмент. После ремонта. \$1,150 267-391-7419

Сдаётся дуплекс в р-не Bell's Market. 1-й этаж, 2 спальни, деревянные полы, отличное состояние. После ремонта. \$900+ Utilities 267-391-7419

Сдается студия, 1-й этаж дуплекса в р-не Tomlinson, близко к транспорту. Все новое. Все utilities включены в рент. 215-601-9520

С 1 февраля сдается 2 bdr квартира. 2-й этаж, 2 baths, Warminster. 267-261-0938

Сдается комната с отдельной ванной для одной или двух женщин на Red Lion Rd. 267-650-6895

Лилия

Сдается комната с мебелью женщине в бейсменте с отдельным входом, с ванной, с кухней, с laundry. Все utilities включены. Р-н Rennard st. \$700 267-393-3275

Сдается отдельный дом в Bucks County. 4 спальни, 2,5 ванные, Флорида-рум, бассейн, Concil Rock school. \$2,400 в месяц. 215-651-4888

Сдается комната в доме в р-не Петровского Маркета. 267-902-9332

Сдается 1 bdr condo на 1-м этаже. 441 Tomlinson Rd. 267-467-3164

Ищу руммэйта на комнату в дуплексе. Парень до 30 лет. \$350. Хороший район. Тел. 267-221-4642

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

В Southampton 5 минут от Филадельфии в частном секторе сдается 1 bed-room apartment. Цена: \$820 (все включено в рент). А также сдается в рент дом 3 bedroom, 3 bath и гараж. Телефон: 267-357-5906

ИЩУ ROOMMATE в квартиру с 2 спальнями и 2 ванными, р-н Bustleton & Byberry. 267-690-0117

СДАЕТСЯ 1 спальная квартира (1 bedroom apartment) на 1м этаже дуплекса NE Philadelphia, в районе Red Lion и Verree. Квартира свободна с конца декабря. Тихая улица, огороженный двор. Все appliances – стральная и сушильная машины и т.д. Принимаем 8 программу. 720 404-0312

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. 215-778-4900

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvolynsky@yahoo.com

1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

ANCHOR REALTY NORTHEAST

ERIC BEREZIN

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

absolute therapy care
personal, professional, experienced

Дорогие филладельфийцы!
В здании офиса
Alliance Physician Association
открыт новый реабилитационный центр.
Для записи - звоните 215-464-8900
Подробности см. на стр.2

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).

ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия. Принимаем любые формы оплаты. Мы финансируем. 20 лет в бизнесе.

215-432-4123**Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. P-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600**Сдаётся дом. Townhouse в Bucks County. Bargarate Pl. Southampton (10 мин. от NE Phila). 3 спальни, 2,5 ванные. Оборудованный бейсмент. Loft. Дэк. Меблированный. Свободен к заселению. \$2100/mo
267-808-6333 Dan R/E

Ищу помещение (аренда или субаренда) для спортивных занятий площадью, примерно, 150 кв. м, желательно в р-не NE 267-858-2467 Андрей

Интеллигентная, чистоплотная женщина снимет 1 bdr apartment по 8-1 программе в р-не Byberry/Philmont. 215-676-1789

В р-не Welsh, напротив нового NetCost, сдаётся 2 bdr, 2 bath + дэн condo на 2-м этаже. Есть стиральная/сушильная машины, балкон. Паркинг. Ц/к, бассейн, газ, вода включены в стоимость. No pets, no smoking. Легальный статус. \$1200/mo. Торг уместен. 267-987-6312

Сдаётся комната женщине в квартире с отдельной ванной на Byberry Rd в NE Phila
267-423-7284

Сдаётся 2 bdr condo, 9921 Bustleton ave, Path Ways, 1-й этаж, после ремонта. Бассейн. \$900. 215-760-5373

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$825, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванные, appliances. 267-574-2927 Алиев (по-русски)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

Сдаётся студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, no pets. 267-918-5306

Сдаётся кондо в р-не Holland, 2 bdr, 2 baths, великолепное состояние, высокие потолки, балкон, рядом со школой. \$1,550. 267-229-2946

Сдаётся Townhouse NE 4 спальни. \$1,400 p/mo 267-391-7419

Commercial property for rent 1200 sq.ft.

1-й этаж store front (8422 Bustleton). Хорошее состояние. Есть бейсмент. 2 туалета. Парковка. Возможно для любого бизнеса 215-206-6632

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

**REAL ESTATE**
продажа недвижимости

Open House Sunday 12-4 pm.

Shamrock Lane. L. Southampton.PA 19053

Новое строительство. Singles. 5 спален, 3,5 ванные. Dan R/E 267-226-9372

Продаётся банковский дом в престижном "Deerfield" neighborhood of Holland. 4 bd/2.5 bth, Garage, большой back yard. Низкие RE taxes. Council Rock school.
Price \$339,000. Tel. 267-230-7970, PA Homes Realty.

Продаётся в NE Phila на Bustleton Ave. квартира/кондо 2-хэтажная. 2 спальни+лофт, 2 ванные, балкон, большая кухня. Полы-ламинат. Новые окна, Светлая. \$199,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся однокомнатная квартира в Киеве, 33,1 кв.м (общая площадь). Рядом большой супермаркет, рынок, метро, зеленая зона, круглосуточная охрана. 215-584-3132. Оставьте сообщение.

Продаётся 2 bdr, 2 bath., 2-й этаж, балкон, condo 55+ во Флориде, Delray Beach (1 час от Майами) Прекрасное состояние 24 часа security.
www.delraybeach.com
215 206 6632Продаётся кондо на Byberry Rd. NE Phila. 1 спальня. Великолепное состояние. Нижний этаж.
\$69,900 Dan R/E**ЧИСТЫЙ ДОМ - ЗДОРОВАЯ СЕМЬЯ!**

ОРГАНИЧЕСКИЕ, НАТУРАЛЬНЫЕ, БЕЗОПАСНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ УБОРКИ, СТИРКИ И МЫТЬЯ ПОСУДЫ

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА!

www.amway.com/eko4life**267-690-8141**

267-808-6333

Продаётся в NE Foster Str. "Timberwalk" Twin. 3 спальни, 3 ванные, просторный. Большая гостиная. Новые паркетные полы. Современная кухня. Красивая ванная комната: итальянская плитка, джакузи, душевая, шкаф для полотенец. Нижний этаж: дополнительный вход с улицы, гараж, вторая кухня, прачечная, ванная комната, офис, гостиная, обеденная. Выход в сад и на дэк. Близко магазины, автобус, школа. \$249,000 Dan R/E 267-808-6333

**Услуги****Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.**НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ
ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ
ЗАБОРЫ, ДЭКИ
НАВЕСЫ
FRAMING
215-715-6329**VIKAR construction.**
Внутренние работы:
• керамическая плитка
• полы: паркет, ламинат, винил
• малярные работы
• окна, двери.
Качественно и доступно.
Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900**Малярные работы любой сложности, обои. Качественно, быстро, недорого. Тел. 215-778-6631****КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.**
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Выполняем все виды строительных, отделочных, электрических и сантехнических работ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. Телефон: (215) 495-2067

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensend & insured. Тел. 215-715-6329**КРЫШИ:**
- плоские, шиферные, деревянные
SIDING, GUTTERS,
Окна, двери
ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ
ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ
15 лет в бизнесе
Тел. 267-210-5321

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий**AAA Bros., INC.**
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.**CALL MICHAEL FOR YOUR BEST DEAL!** Michael Gluzman can help you with your purchase of any car or truck. He works directly with the management. Call him today for a great deal on a new or used car. 267-471-7747**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.**
Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158**LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH КАМНИ РАТИО ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ**
215-715-6329Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

iOptic - новый офис на Bustleton, на плазе рядом с Bell's Market/ Профессиональная проверка зрения и лечение глаз. 215-745-2020

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ**СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.**Гарантия.
Большой опыт работы.
215-914-1082Выполняем все виды строительных, отделочных, электрических и сантехнических работ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу.
Тел: (215) 495-2067**ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ**

*Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Карпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

Отвожу и встречаю - аэропорты Н-ю-Йорк, Ньюарк, NJ, аэропорт Филадельфия, морские порты, апойнтменты, выполню поручения.
267-469-6171

Ремонт любой сложности, внутренние работы, а также ванные и душевые. Каминь. Красиво, качественно. 215-391-3235

Михаил возит в аэропорты, доставит на вокзал, в магазины. 267-262-0841, 267-471-7747

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

Поездки по городу, на апойнтмент и в другие места. Звоните заранее по тел. 267-474-2601

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ**ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ owners operators and CDL drivers**

на выгодных для вас условиях.

872-985-7325**MAZAL MANAGEMENT, LLC**

Надежная Mazal Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жилых домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски **267 597-1825**по-английски **866 344-9741**

DREAM VACATION

Прежде, чем заказывать путешествие на website, позвоните нам, мы делаем дешевле.

Лучшие цены в Карловы Вары.

Авиабилеты во все точки мира по оптовым ценам.

Cell 267-471-0645
dreamvacation321@yahoo.com



МАРШРУТКА

МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)
«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$60, ROUND TRIP - \$110
Для жителей БАЛТИМОРА специальная цена \$50 one way
Возможны индивидуальные заказы

Каждые ЧЕТВЕРГ и ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробности на сайте www.marshrutka.com

ОТДЫХ В МАЙАМИ в 2017 году

11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге),
гостиница на берегу океана,
3-х разовое питание.

3 ИЮНЯ

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

Клуб Интеллектуальных Игр Пенсильвании

Право принимать участие в играх имеет любой человек, вне зависимости от возраста, пола, национальности, вероисповедания, роста, веса и чувства юмора.

21 января суббота, 5 PM
ИГРА МАФИЯ

Команды для участия в играх формируются на месте.
Вход \$10.

Подробности - на нашей странице фейсбука
Клуб Интеллектуальных Игр Пенсильвании
www.facebook.com/groups/1857504277854250

Первый раз хотите прийти и никого не знаете? Хотите предложить свою игру?
Приходите, пишите или позвоните (267) kiip101 (554-7101)



Если у Вас ощущается тяжесть в ногах, Вам трудно стоять на одном месте, вы быстро устаёте - ОБРАТИТЕСЬ К ДОКТОРУ Стивену Аллену

267-728-7440



СКОРО
INCOME TAX
СЕЗОН

ОБРАТИТЕСЬ
К ОПЫТНОМУ
СПЕЦИАЛИСТУ

Felix Buriakovsky,
CPA
215-953-7700

ВНИМАНИЮ РОДИТЕЛЕЙ!

В НЕ ФИЛАДЕЛЬФИИ
ОТКРЫЛАСЬ НОВАЯ
АКАДЕМИЯ ЗНАНИЙ



STUDENT
ACADEMY
OF KNOWLEDGE

(филиал московской школы!)

Высокий
уровень преподавания
школьных и внешкольных
предметов.

Подробности в рекламе на стр. 2

215-470-0177 школа
267-991-5281 директор
Email:
school@studentacademy.org



В клиниках
Absolute Smile
Вам предложат
полный комплекс
стоматологических
и эстетических
услуг.

Лучшее качество.

Доступные цены.

215-355-4007
215-331-7585

см. рекл. на стр. 54

ELIZACONSTRUCTIONS GROUP, LLC
выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

Предоставляю услуги по продаже и покупке жилья, сдаче в рент. Звоните: (215) 554-9394

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлант Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15.
ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ.
215-900-9421 Игорь.
igormokry@rambler.ru

Уборка домов, кухни, deer cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

Onsite computer support G! tech

Профессиональное обслуживание компьютеров. Программное обеспечение. Компьютеры, ноутбуки, серверы. Бесплатная полная диагностика.* Восстановление и копирование данных. Удаление вирусов и шпионских программ.* Домашние и офисные компьютерные сети. Большой опыт работы в крупной фирме. 267-226-6512 Вадим

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлант Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

Разное

НОВИНКА! ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ "НОВОЙ НАДЕЖДЫ". Каждое лето - неделя бесплатного отдыха в лечебном санатории на Ваш выбор (Катскильские горы). Акция действительна для тех, кто придет в "Новую Надежду" до 31 декабря 2016 г. При этом возможность иметь недельный бесплатный отпуск сохранится за вами до тех пор, пока вы посещаете наш Центр. Ждем Вас по адресу:

10750 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
контактный телефон: 215-698-28-76

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии.
Звоните сейчас: 267-250-6020.

Если вы хотите приобрести оригинальный подарок, приходите в магазин "Книжник-Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

ВОДИТЕЛИ ТРАКОВ! Внимание! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

ЛАУРЕАТ МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНКУРСОВ
ПИАНИСТ
Алексей Тартаковский
ДАЁТ КОНЦЕРТ

26
января
7:00pm

В ПРОГРАММЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ
Гайдна, Рахманинова

АДРЕС:
Kardon-Northeast Branch, Settlement Music School
3745 Clarendon Avenue, Philadelphia, PA 19114
(215) 320-2620

ВХОД СВОБОДНЫЙ

22 января 6 вечера JSC Klein Life

ЛАРИСА УДОВИЧЕНКО
ВЕРА СОТНИКОВА
АЛЕКСАНДР ВАСЮТИНСКИЙ
ДАРЬЯ МИХАЙЛИЧЕНКО



В КОМЕДИИ

**“Женитесь на
МНЕ!”**

БИЛЕТЫ www.Russianhotline.com
www.Teatr.com
215-947-2229

магазин "Книжник"
магазин "Петровский"
Лена 215-407-2239

Позаботьтесь о своих ногах!!!

Доктор Ян Кацнельсон,
основатель USA Vein Clinics, основоположник современных
методов лечения венозной недостаточности, разработал
свой метод лечения и лично обучал многих
докторов Нью-Йорка, Чикаго, Лос - Анжелеса

888-629-2021 www.USAVeinClinics.com
8352 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 18152
6323 Georgia Ave. NW, Ste.101, Washington, DC 20011

В ГЛАЗНОЙ КЛИНИКЕ
ДОКТОРА
БРИКЕРА
ВЫ СМОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ
ОЧКИ ПО ЦЕНЕ **ОТ \$5**
215-856-9810

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА

Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-500-7552 267-441-6600

В бизнесе с 1996 года

Affordable
Heating, Cooling & Plumbing

Понедельник - Суббота: 7am - 8pm
Emergency service available

говорим
по-русски

267-934-9065

www.affordablehvacpa.com

Licensed & Insured

- 01 Video Camera Inspection
- 02 Refrigeration
- 03 Back flow prevention
- 04 Drain Cleaning
- 05 Full service and Installation
- 06 Mechanical Services

LEGO TRANSPORTATION

В ТРАКОВУЮ КОМПАНИЮ
ПО ПЕРЕВОЗКЕ АВТОМОБИЛЕЙ
требуются

- Водители CDL на local and long distance (опыт необязателен)
- Диспетчеры с опытом или без (знание английского языка необходимо)
- Customer Service representative с обязательным знанием английского языка

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ, ЗПЛАТА

267-752-5252

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL

267-241-7872 LICENSED & INSURED

Pennsylvania Heart and Vascular Group

Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY

- ◆ Income tax и бухгалтерский учёт
- ◆ Перевод и легализация, всех видов документов
- ◆ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ◆ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ◆ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ◆ компьютерная связь с PennDOT, что ускоряет получение документов
- ◆ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам

Y01/NN-17C

FEBRUARY 23, 8PM
KLEIN JCC THEATER

Ярослав Бойко **Мария Порошина**

Романтическая комедия
Неоконченный роман

TICKETS

Showbirzha.com
RussianPhilly.com
Книжник 215-969-7082
Лена 215-407-2239

Viva Fashion 215-322-7760
Люда 267-252-8529
Petrovsky Market 215-698-2300

TEЛЕВИДЕНИЕ
В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

ПЕСНИ НАШЕГО ВЕКА
ЮБИЛЕЙНЫЙ КОНЦЕРТ

ЗВЁЗДНЫЙ АНСАМБЛЬ БАРДОВ РОССИИ:
Дмитрий БОГДАНОВ, Вадим МИЩУК,
Валерий МИЩУК, Константин ТАРАСОВ,
Галина ХОМЧИК, Елена ФРОЛОВА

BestRussianTV.com
1-855-278-8870

160+ ТЕЛЕКАНАЛОВ
от \$4.95

СИМФОНИЯ

Информация и заказ билетов:
215.969.7082
магазин «Книжник»
www.RussianHotline.com
и у распространителей

12 марта
воскресенье, 6 PM

JCC, KLEIN BRANCH
10100 Jamison Ave.
Philadelphia, PA 19116

Anchor SIDING & ROOFING

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CAPPING INCLUDED)
КРЫШИ
SIDING, SEAMLESS GUTTERS
LABOR GUARANTEE

Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
267-991-5980

EAST COAST VAPORS

ALTERNATIVE SMOKING SOLUTION

FREE 30ml Ejuice
with any purchase of \$25 or more

10859 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

215-464-VAPE (8273)
vapescorpion.com

VINNY & CO
BEST QUALITY

Новая услуга!
Уникально!
Ярко!
Необычно!

ИЗОБРАЖЕНИЕ НА ПОЛУ

3D floors
267-317-5414 **267-394-2038**

Требуются на работу SUBCONTRACTORS
на внутренние работы

CITY CIGARS

Premium Cigars & Lounge

615 Byberry Rd
Philadelphia, PA 19116
(Pavio's Plaza)

267-344-8597

PILOT CONSTRUCTION
CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты
- и многое другое

Саша
856-426-3142

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

24/7 EMERGENCY

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

Car Dealership in North-East Philadelphia
is looking for
a SALESPERSON



Must speak English.
Salary, commissions + bonus

215-778-2718

**ПЕРВАЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ РУССКАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ БОЛЬНИЦА**

“Мир Животных”



ДОКТОР
**ТАНЯ
КАМЕНЕВА**

World of Animals at Bethayres
Veterinary Hospital

ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ
ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ

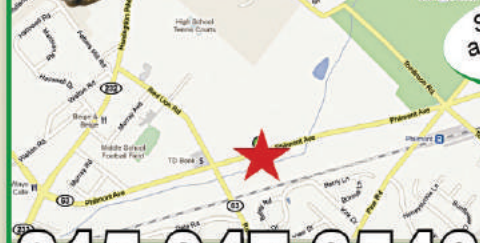
ПРИ КРАЙНЕЙ НЕОБХОДИМОСТИ ДОКТОР
МОЖЕТ ПРИНЯТЬ В НЕУРОЧНЫЕ ЧАСЫ



Заново
отремонтированное
помещение гостиницы
для ваших питомцев.
Kennel/Boarding service
под наблюдением
наших докторов -
мы ждем Вас!



\$20 OFF
ТОЛЬКО ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ



Same day
appointment
available

МЫ НАХОДИМСЯ
В НОРД-ИСТЕ

Работаем 7 дней в неделю

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

215-947-3546

2621 Philmont Ave., Huntingdon Valley, PA 19006

www.bethayresveterinary.com
www.vetcentercity.com

ВОЛЬНАЯ И ГРЕКО-РИМСКАЯ БОРЬБА

- ВОЛЬНАЯ (Freestyle Wrestling) и ГРЕКО-РИМСКАЯ БОРЬБА
- ЖЕНСКАЯ САМООБОРОНА
- ФИЗПОДГОТОВКА ДЕТЕЙ (развитие опорно-двигательных навыков)

Тимур Гухарбакиев мастер спорта СССР, заслуженный тренер по вольной борьбе. Воспитал более 20 чемпионов и призеров Азии, чемпионку мира, около 10 призеров мира среди кадетов, юниоров и взрослых, 4-х участников олимпийских игр в Пекине и Лондоне, одна из которых призер олимпийских игр в Лондоне - Манюрова Гузель, являющаяся ещё и 5-тикратной чемпионкой Азии.



267-231-7874

Занятия проходят в World Gym Fitness Center (Рядом с ShopRite)

Дорогие друзья!
Если ваш ребенок плохо адаптируется в детском саду, предлагаю маленькую домашнюю группу с индивидуальным уходом, трехразовым питанием, всесторонним развитием.

У меня музыкально-педагогическое образование и более 20 лет работы в детских садах.

**Доступная цена,
р-н Warrington, PA.**



917-796-0743

www.AllCarsLeasing.com

ALL CARS

LEASING



АВТОМОБИЛИ
ЛЮБОЙ МАРКИ
ПО ЦЕНАМ
НИЖЕ
ДИЛЕРСКИХ

ЭКОНОМЬТЕ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

2655 Philmont Ave, Suite 206
Huntingdon Valley, PA 19006

215-539-9589

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамена, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

В магазине “Книжник” продается новая книга

Лоры Накшиной

на русском языке для детей
«НЕОБЫКНОВЕННЫЙ БУКВАРЬ»

Автор увлекательно в стихотворной форме рассказывает об основах грамматики русского языка.

Тут всё и про буквы алфавита, и основные правила грамматики, увлекательные смешные стихотворения и даже загадки.

Книга яркая, богата иллюстрациями и необходима детям, говорящим по-русски и желающим сохранить русский язык.



Родители, бабушки и дедушки!
Подарите эту книгу своим детям!

Справки по телефону **215-969-7082**

Лора Накшина



**НЕОБЫКНОВЕННЫЙ
БУКВАРЬ**



Филадельфия
2016

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL
приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 45-47 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной информации звоните:

773-634-0182
или **773-516-0504**



SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски



267-343-3317 Миша

Auto Repair

State Inspection для пенсионеров **\$40**




Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service
Window Tinting
Stereo and Alarm

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2017

Honda CRV 2017

Honda Pilot 2017

Самый большой выбор моделей марки Honda 2017 года!
А также certified used cars

Commonwealth of Pennsylvania City of Philadelphia

TRUCKING EXPRESS LLC

ПРИГЛАШАЕМ ЖЕЛАЮЩИХ ИМЕТЬ ВЫСОКОПЛАЧИВАЕМУЮ ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- Всего за \$1,000 и 2 недели опытные инструкторы подготовят вас к сдаче экзаменов на **CDL** для траков категорий А, В, автобусов, ambulance и др.
- Подготовка к сдаче на Permit с переводчиком
- Предоставляется срочный appointment на ROAD TEST и TRUCK

Готовим к сдаче тестов в других штатах

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ для работы на long distance and local

215-833-6835



ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

на постоянную работу

ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A и OWNER-OPERATORS

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,43 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и **ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ** для owner-operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

Звонить за информацией в любое время **609 516 7620**

Владимир



Faulkner TO BE SURE **GMC**

www.FaulknerGMC.com | 4027 E. Street Rd., Trevena, PA 19083 | 215 364-7720

\$500 Coupon

Call **215-364-7720**

Faulkner Advantage



Fred Beans Volkswagen

315 W. Lancaster ave
Devon, PA 19333
610-254-8000

Андрей
610-202-3323
говорю на русском, украинском и польском языках



SWAIN TRANSPORT ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

CDL class "A" водителей, owner operators

\$.50 - \$1.20/MILE SOLO - TEAM
START UP BONUS \$1500

ОБЕСПЕЧИВАЕМ:

- EZPASS
- FUEL CARD
- PREPASS
- GPS

Необходимо иметь право на работу, базовый английский. **610.990.3096**



Make it **McCafferty** AUTOGROUP Since 1954

Jim Catucci
General Manager
215-945-8000

Евгений Мурафа
267-773-0157
Говорю по-русски

www.McCafferty.com
1939 E Lincoln Hwy, Langhorne, PA 19047



TEAM

LANGHORNE

MIKE KOGAN
215-741-4200 ext. 129
mkogan@teamtoyota.net


TEAMLANGHORNE.COM



Northeast CAR CONNECTION

2015 CONSUMER SATISFACTION AWARD DealerRater

267-340-3279 **ЕГОР КАЙДАК**
2001 Byberry Rd
Philadelphia, PA 19116
www.necarconnection.com



O'Neil Nissan
www.oneilnissan.com
849 W. Street Road
Warminster, PA 18974
215-260-7222

Сергей Котовский
ГОВОРИЮ ПО-РУССКИ

NISSAN



АУКЦИОННАЯ РАСПРОДАЖА БАНКОВСКИХ АВТОМОБИЛЕЙ:
ОТЛИЧНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ НЕДОРОГО ПРИОБРЕСТИ ХОРОШУЮ МАШИНУ

А ТАКЖЕ ПОКУПАЕМ СТАРЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ: **267-432-5188** Дмитрий



VSP Medical Supply

10006 Verree Road, Philadelphia, PA 19116
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей

- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА ПА, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE



Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора



Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor



**ВНИМАНИЮ ВЫХОДЦЕВ
ИЗ МОЛДАВИИ!**

Осуществляем уход
за местами захоронений в г. Кишиневе и г. Орееве.

Контактное лицо - Павел Туев; Skype: pavel.tuev
(+373) 79 415 654

Мы гарантируем:

- ☞ Широкий спектр услуг ☞ Индивидуальный подход
- ☞ Официальный контракт ☞ Ежемесячную отчетность
- ☞ Постоянную связь с клиентом ☞ Доступные цены ☞ Лучшее качество услуг

**Мы предлагаем годовой пакет,
в который входит:**

- ☞ Регулярная уборка могилы и прилегающей территории 2 раз в месяц
- ☞ Влажная уборка ☞ Обновление надписи ☞ Зажигание поминальной свечи в годовщину смерти ☞ Возложение цветов, камней в годовщину смерти.
- ☞ Электронная рассылка фотографий могилы 1 раз в месяц

Стоимость - 50 долл. в год

При заключении контракта на уход за 5-ю и более могилами предоставляются скидки!

Дополнительные услуги:

- ☞ Ремонт памятников любой сложности
- ☞ Изготовление и установка новых памятников

Наша компания предлагает новый, современный и уникальный сервис
ВИРТУАЛЬНОЕ ПОСЕЩЕНИЕ КЛАДБИЩА.

Видео- и аудио трансляция в реальном времени по сети интернет.

Мы предлагаем различные виды посещения:

1. Виртуальное посещение кладбища и могил ваших близких.
2. Виртуальное посещение захоронений в памятный для вас день с возложением цветов, камней и зажиганием поминальной свечи.
3. ОРГАНИЗАЦИЯ РЕЛИГИОЗНОЙ СЛУЖБЫ НА КЛАДБИЩЕ ПРИ ВАШЕМ УСЛОВНОМ ПРИСУТСТВИИ.

Наша компания предоставляет очень доступные цены

БЕСПЛАТНО осуществляем физический поиск захоронений.
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПАМЯТИ ВАШИХ БЛИЗКИХ!

Вахтанговский Академический театр
представляет спектакль

ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН



Идея, литературная композиция и режиссура Римаса Туминаса



ВНИМАНИЕ! Мы начинаем показывать лучшие российские театральные спектакли, записанные в "живом" исполнении на высококачественное видео (формат HD Live!), которые недавно начали идти в кинотеатрах по всей Америке и Канаде - с ошеломляющим успехом!

Первый сезон компании "Stage Russia" начался в сентябре прошлого года HD Live показом "Евгения Онегина" - нашумевшего спектакля Вахтанговского Театра в постановке его знаменитого режиссера, Римаса Туминаса, с Сергеем Маковецким в главной роли.

В Филадельфии HD Live "Евгений Онегин" мы покажем прямо в НордИсте! Вы можете приглашать своих англоязычных друзей-театралов: спектакль идет с субтитрами на английском!

Воскресенье, 12 февраля, 1pm

JCC Klein Life, Jamison Ave & Red Lion Rd.

Билеты - \$15 в магазине "КНИЖНИК"!

215-969-7082



ВЕЧЕР АВТОРСКОЙ ПЕСНИ
Владимир МУЗЫКАНТОВ
(Москва - Филадельфия)
"КРИВОЕ ЗЕРКАЛО"

4 ФЕВРАЛЯ
СУББОТА
7pm

Концерт-презентация нового альбома песен автора
в исполнении его друга
с **Александром Никитиным**

магазин "КНИЖНИК", 8342 Bustleton Avenue, Bell's Corner Plaza

Владимир Музыкантов закончил 1-й Московский Мединститут. С 1993 года он работает в Пенсильванском Университете (Филадельфия). Начиная с 1977 года, Владимир написал около двухсот песен и выпустил три сольных компакт-диска: «Зеркало» (2001), «Гражданин мира» (2003) и «Тоска пустая» (2009). Его песни поют Лидия Чебоксарова и другие барды и исполнители. В 2004 году ансамбль "Брют" выпустил альбом "Пятнадцать песен Владимира Музыкантова", в котором приняли участие В.Золотухин, Е.Камбурова, А.Ивашенко, О.Митяев, Вад. и Вал. Мищуки, Л.Сергеев, В.Егоров, Б.Кинер, М.Цитриняк, Д.Богданов, Е.Фролова, Н.Дудкина, Д. Дихтер, П.Маркин и Е.Линдт.

Александр Никитин (Одентон, Мэриленд) - певец, музыкант, исполнитель, звукорежиссер и продюсер концертов и записей песен разных авторов и жанров, включая Брассенса, Михаила Анчарова, Юлия Кима и Сергея Никитина. Александр также выступает в составе Никитинского трио, которое уже много лет радует многочисленные аудитории слушателей.

Владимир и Александр - друзья. Три года назад они выпустили диск песен Музыкантова

"Визави". Работа заняла почти два года и принесла неожиданные дополнительные результаты: радость совместного творчества вдохновила поток новых песен у автора, который к тому времени уже почти десять лет ничего не сочинял. Они воплотились в новый альбом, "Кривое зеркало", на презентацию которого мы приглашаем любителей поэзии и музыки. Владимир и Александр будут петь песни с этого диска, старые песни Музыкантова и новорожденные произведения, еще ожидающие свидания со студией и слушателем.

Мой первый сольный диск, записанный на рубеже тысячелетий, назывался "Зеркало", в полном соответствии с заглавной песней, написанной тридцать лет назад: ученый видит в зеркале авантюриста с револьвером. В молодости нам и зеркала не надо, мы видим только себя, куда ни посмотрим. Весь мир - одно большое "Я". Время искривляет зеркало жизни, в отражении часто проступают образы других людей, времен и мест, порой - неожиданно для нас самих.

Вся моя предыдущая жизнь - путь к этому диску. *Владимир Музыкантов*

<http://www.cdbaby.com/cd/vladimirmuzykantov>(новый диск «Кривое зеркало»)
<https://www.facebook.com/VladimirMuzykantovPhiladelphia> (ФБ страничка Вл. Музыкантова)
<http://www.chesapeakerecords.com/> (студия Ал.Никитина)

Информация: Юрий Книжник, (267) 474-7204, yknizhnik@yahoo.com
"КНИЖНИК", (215) 969-7082. Билеты у входа, цена: \$25

Экономьте время и деньги - посетите наш магазин!

**BELL'S CORNER
BELL'S
MARKET**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 



215-795-3773

NetCost Market
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

Weekend Sale

01.21-01.22

 <p>JUICE POMEGRANATE "LA'IGRA" 33.8 FL OZ / 1 L \$1.50 WITH CLUB CARD Reg. \$2.59 SAVE: \$1.09</p>	 <p>CHEESE WHITE SHEEPS "K&M" 14.1 OZ / 400 G \$1.95 WITH CLUB CARD Reg. \$3.50 SAVE: \$1.55</p>	 <p>"D'AMIR" CHEESE BRIE PER POUND \$3.99 WITH CLUB CARD Reg. \$9.99 SAVE: \$6.00</p>	 <p>PASTRY TUBE EACH \$1 WITH CLUB CARD Reg. \$2.59 SAVE: \$1.59</p>		
 <p>FLOUNDER NORWEGIAN PER POUND \$1.95 WITH CLUB CARD Reg. \$3.25 SAVE: \$1.30</p>	 <p>PROSCIUTTO D'ITALIA "VANTIA" PER POUND \$5.99 WITH CLUB CARD Reg. \$9.99 SAVE: \$4.00</p>	 <p>CHICKEN CUTLETS PER POUND \$1.49 WITH CLUB CARD Reg. \$1.99 SAVE: \$0.50</p>	 <p>PORK GROUND PER POUND \$1.69 WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$0.80</p>	 <p>CHOCOLATES PALITRA "SVITICH" 7 OZ / 200 G \$2.50 WITH CLUB CARD Reg. \$3.99 SAVE: \$1.49</p>	 <p>CAKE W FILLING "YASHKINO" EACH \$3.33 WITH CLUB CARD Reg. \$5.99 SAVE: \$2.66</p>
 <p>"MAZOLA" OIL CORN 96 OZ \$5.75 WITH CLUB CARD Reg. \$8.99 SAVE: \$3.24</p>	 <p>"E. WEDEL" WAFER CAKE WEDLOWSKI 8.8 OZ / 250 G \$2.50 WITH CLUB CARD Reg. \$3.99 SAVE: \$1.49</p>	 <p>FLOUR WHEAT "BELOCERKOVSKAYA" 44 LB / 2 KG \$1.75 WITH CLUB CARD Reg. \$2.99 SAVE: \$1.24</p>			

EVERYDAY SPECIALS

01.19-01.25

 <p>LAMB BREAST PER POUND \$2.69 WITH CLUB CARD Reg. \$3.49 SAVE: \$0.80</p>	 <p>FRANKFURTERS VEAL PER POUND \$3.45 WITH CLUB CARD Reg. \$6.95 SAVE: \$3.50</p>	 <p>"LA YOGURT" YOGURT ASSORTED 32 OZ / 946 G \$1.95 WITH CLUB CARD Reg. \$2.75 SAVE: \$0.80</p>	 <p>"PROVIT" DUMPLINGS 14.8 OZ / 420 G \$1.95 WITH CLUB CARD Reg. \$2.79 SAVE: \$0.84</p>	 <p>"TUNAS" FRUIT PRESERVES 28.2 OZ / 800 G \$2.50 WITH CLUB CARD Reg. \$3.99 SAVE: \$1.49</p>	
 <p>VEAL CHUCK STEAK PER POUND \$3.69 WITH CLUB CARD Reg. \$4.99 SAVE: \$1.30</p>	 <p>RABBIT WHOLE PER POUND \$2.99 WITH CLUB CARD Reg. \$3.69 SAVE: \$0.70</p>	 <p>BREAD MANTINGA RYE EACH \$2.65 WITH CLUB CARD Reg. \$3.49 SAVE: \$0.84</p>	 <p>SMOKED FISH PADDLE FISH H/S PER POUND \$9.95 WITH CLUB CARD Reg. \$10.65 SAVE: \$0.70</p>	 <p>"CALAVO" GUACAMOLE 12 OZ / 340 G \$2.50 WITH CLUB CARD Reg. \$4.55 SAVE: \$2.05</p>	 <p>WATER MINERAL "NARZAN" 33.8 FL OZ / 1 L \$0.99 WITH CLUB CARD Reg. \$1.49 SAVE: \$0.50</p>
 <p>CHICKEN BREAST BONE-IN PER POUND \$1.39 WITH CLUB CARD Reg. \$1.99 SAVE: \$0.60</p>	 <p>PORK SIRLOIN BONELESS ROAST PER POUND \$1.99 WITH CLUB CARD Reg. \$2.49 SAVE: \$0.50</p>	 <p>MACKEREL C/S PER POUND \$5.45 WITH CLUB CARD Reg. \$5.95 SAVE: \$0.50</p>	 <p>"HAIFA" WHITEFISH C/S PER POUND \$9.45 WITH CLUB CARD Reg. \$10.45 SAVE: \$1.00</p>	 <p>"BABKINY" SEEDS SUNFLOWER 17.63 OZ / 500 G \$3.35 WITH CLUB CARD Reg. \$3.99 SAVE: \$0.64</p>	 <p>"MAKFA" FLOUR WHEAT 2 KG / 44 LB \$1.99 WITH CLUB CARD Reg. \$2.79 SAVE: \$0.80</p>
 <p>"FOUR SEASONS" BUTTER ASSORTED 12 OZ / 340 G \$1.95 WITH CLUB CARD Reg. \$2.59 SAVE: \$0.64</p>	 <p>"ECOMEAL" EGGS CAGE FREE DOZEN \$1.45 WITH CLUB CARD Reg. \$2.79 SAVE: \$1.34</p>	 <p>"ALEX'S MEAT" BOLOGNA CHICKEN PER POUND \$3.55 WITH CLUB CARD Reg. \$4.89 SAVE: \$1.34</p>	 <p>"ANCIENT HARVEST" QUINOA ASSORTED 12 OZ / 340 G \$5.55 WITH CLUB CARD Reg. \$6.79 SAVE: \$1.24</p>	 <p>"ALEPPO" OIL AVOCADO 33.8 FL OZ / 1 L \$3.95 WITH CLUB CARD Reg. \$5.25 SAVE: \$1.30</p>	 <p>"HUNTS" KETCHUP TOMATO 24 OZ / 680 G \$1 WITH CLUB CARD Reg. \$1.89 SAVE: \$0.89</p>
 <p>"PRESIDENT" CHEESE MADRIGAL PER POUND \$4.95 WITH CLUB CARD Reg. \$6.59 SAVE: \$1.64</p>	 <p>"NESCAFE" COFFEE INSTANT 7 OZ / 200 G \$6.95 WITH CLUB CARD Reg. \$10.39 SAVE: \$3.44</p>	 <p>"THE LAUGHING COW" CHEESE ASSORTED 6 OZ / 170 G \$2.45 WITH CLUB CARD Reg. \$3.89 SAVE: \$1.44</p>	 <p>"RIBIYNI OSTROV" SAYRA NATURAL 8.11 OZ / 230 G \$1.65 WITH CLUB CARD Reg. \$2.39 SAVE: \$0.74</p>	 <p>"GARDEN MADE" ZUCCHINI SPREAD 19 OZ / 540 G \$2.45 WITH CLUB CARD Reg. \$2.99 SAVE: \$0.44</p>	 <p>"BIOVELA" LIVER PATE PORK 4.23 OZ / 120 G \$0.50 WITH CLUB CARD Reg. \$0.89 SAVE: \$0.39</p>

Мода



20+

В этом возрасте наиболее распространены такие проблемы, как расширенные поры, черные точки, следы постакне, рубцы, темные круги под глазами, краснота. Молодым девушкам рекомендуется гидровакуумный пилинг HydraFacial. «Эта аппаратная процедура хороша для избавления от черных точек, расширенных пор и акне. Она абсолютно не инвазивна и не требует периода реабилитации в отличие от классической чистки, химического пилинга или мезотерапии. Одна такая манипуляция заменяет применение различных сывороток или пилингов кислотами. Аппаратное воздействие позволяет за одну процедуру отшелушить омертвевшие клетки с поверхностного слоя кожи, глубоко очистить поры, улучшить кровообращение, выровнять цвет лица и насытить кожу активными ингредиентами без использования игл.

Действие аппарата заключается в эффекте вакуума, который создается благодаря специальной насадке, покрытой алмазной крошкой. Вы проведете в кабинете врача-косметолога от силы 40 минут, а самое главное, сразу после процедуры можно спокойно отправляться куда угодно, не опасаясь

КАКИЕ БЬЮТИ-ПРОЦЕДУРЫ РЕКОМЕНДУЮТСЯ ДЛЯ КАЖДОГО ВОЗРАСТА

покраснений и отеков. При необходимости сделайте пару таких процедур – и кожа будет светиться здоровьем.

30+

Обезвоженность, тусклый цвет лица и первые мелкие морщинки – основные проблемы этого возраста. Косметологи рекомендуют обратить внимание на лазерные методики. Пикосекундное омоложение на аппарате PicoSure – безболезненная процедура, которая длится всего 15 минут, но сразу убирает мелкие морщины, выравнивает тон и рельеф лица. Несмотря на оперативность, процедура не позволяет сразу после выхода от косметолога побежать на свидание. Реабилитация в виде легкой гиперемии (сильного притока крови) длится около пяти часов, но зато никаких корочек и шелушений.



Чтобы вы понимали скорость, с которой фотоны этого лазера достигают клеток вашей кожи и заставляют их вырабатывать collagen и эластин (разглаживая морщину): в 1 пикосекунде – 1 триллионная доля секунды. Вот почему ни эпидермис, ни дерма не успевают подвергнуться термическому воздействию, а главное – не травмируются. Поэтому такой лазер прозвали холодным. Кстати, совместить процедуру PicoSure можно с липофилингом – инъекциями собственного жира для разглаживания морщин.

Косметологи также рекомендуют сделать химический пилинг Red Peel и плазмотерапию в сочетании с гиалуроновой кислотой. Процедуры одинаково подойдут при первых морщинках, для лечения угревых высыпаний, пятен и рубцов после угревой болезни, пигментации и расширенных пор. Преимущественное отличие Red Peel от обычного химического пилинга – это система, состоящая из двух фаз: первая – это коктейль пировиноградной кислоты и витамина С, вторая – лечебная сыворотка, состоящая из гиалуроновой кислоты и витаминов А и С. Такого сочетания нет в других пилингах. Применение второй фазы не только оказывает мощный anti-age эффект, но и предотвращает появление шелушения после процедуры. Плаз-

мотерапия (инъекции вашей собственной плазмы после забора крови и её центрифугирования) с добавлением гиалуроновой кислоты улучшит структуру кожи, сделает ее более упругой, подтянутой, здоровой увлажненной и сияющей.

40+

С 35 лет, когда морщины становятся все заметнее и глубже, рекомендуется бороться с возрастными изменениями сфокусированным ультразвуком безоперационного SMAS-лифтинга на аппарате Ulthera Systems. С помощью этого метода возможно работать как с поверхностными, так и с глубокими тканями лица и тела. Датчики аппарата направляют сфокусированную энергию ультразвука под кожу, достигая глубины 3-4,5 мм. На этом уровне они нагревают ткани до 60-70 градусов. При такой температуре collagenовые и эластиновые волокна начинают сокращаться, что приводит к мощному лифтинг-эффекту (подтягиванию тканей). Результат получаете сразу, и никакой реабилитации не требуется. Из побочных эффектов – временные легкие покраснение и отек.

Также рекомендуется процедура, не имеющая возрастных ограничений – лимфодренажный массаж с очищающим уходом. Этот массаж проводится с применением специального вакуумного аппарата и индивидуально подобранных средств. Дренажный массаж нормализует работу сальных желез и устраняет отечность лица. Процедура подходит как в качестве регулярного базового ухода, так и в преддверии мероприятия».



ТРИ ЗАБАВНЫЕ ЗАДАЧИ ДЛЯ ЗАБЫВАЮЩИХ МАТЕМАТИКУ

Как-то однажды меня упрекнули в том, что публикуемые задачи слишком сложны, хорошо бы, чтоб были и такие, которые могли бы решить те, кто уже давно не занимается математикой. Разумеется, что страничка рассчитана, прежде всего, на тех, кто ею занимается, но поразмыслив немного, я пришёл к выводу, что неплохо порой давать пищу для размышления тем, кто в ней всё-таки нуждается.

Пусть эта попытка привлечь внимание к математике людей старшего поколения окажется стартом для публикации задач, которые будут решать все. Приведенные здесь задачи неодинаковы и расположены по мере повышения их сложности.

Первая задача на элементарный здравый смысл. Её должна была бы решить даже Царевна-лягушка-первоклашка, ибо ей пришлось бы только расставить правильные знаки действий между тремя цифрами.

Вторая задача, хоть и содержит три неизвестных, но легко решается, ввиду их незамысловатой зависимости между собой.

Страничка от Яна Брайловского

Наиболее сложной и необычной задачей является третья, поскольку содержит минимум информации, и этот дефицит данных приводит к необходимости обратиться к логическим размышлениям. Только анализ о возможном возрасте братьев и их предположительных годах рождения в сочетании с тем, в одном или разных десятилетиях родились братья, может привести к правильному решению в результате несложного перебора возникших вариантов.

Желаю удачи всем, кто подключится к решению этих задач.

#1. Скорость полёта стрелы, выпущенной из лука Ивана-царевича, 50 км/ч. Стрела долетела до Царевны-лягушки за 2 часа. Скорость пешего Ивана-царевича на 45 км/ч меньше, чем скорость полёта стрелы.

За сколько часов Иван-царевич доберётся до своей невесты?

#2. –Я на два года старше льва, - Сказала мудрая сова.

– А я в два раза младше вас, - Сове ответил дикобраз.

Лев на него взглянул и молвил, Чуть наморщив нос:

– Я старше на четыре года, Чем вы, почтенный иглонос.

А сколько всем им вместе лет? Проверьте дважды свой ответ.

#3. В 1987 году возраст старшего брата стал равен сумме цифр года рождения младшего, а возраст

младшего – сумме цифр года рождения старшего.

Сколько им лет, если один старше другого на семь лет?

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ №1, 2017

Головоломка: если 2345 – 0, 11074 -1, 4566 – 2, 3804 – 3, а 6681 – 4, то какой цифре соответствует число 1880?

Ответ: 1880 – 5, так как в нём цифры содержат пять кружочков.

Задача (№ 1)

Двое мастеров, работая вместе, выполнили работу за 12 часов. Если бы один работал отдельно только 2 часа, а другой тоже отдельно только 3 часа, то они выполнили бы только 20% всей работы. За сколько часов выполнил всю работу каждый, работая отдельно?

РЕШЕНИЕ: пусть X и Y – соответственно количество часов для первого и второго мастера, за которые каждый выполнит самостоятельно всю работу. Тогда $1/X + 1/Y$ – часть работы, выполняемая первым и вторым мастером соответственно за один час. И, наконец, вся работа принимается за 1.

Всё дальнейшее уже не представляет никаких трудностей. Система уравнений будет выглядеть так: $12/X + 12/Y = 1$ (1), $2/X + 3/Y = 0.2$ (2). Далее, умножая уравнение (2) на 6 и подставляя его в уравнение (1), $X=20$. Ответ: 20 и 30 часов.

Позиция Тарраша.

Белые – Kpg1, Fh5, Lf1, Lf3, Cb2, Cd3, Kg4, a2, b3, c2, d2, e3, g2, h2; чёрные – Kpg8, Fd8, La8, Lf8, Cb7, Kg7, Kg6, a6, b5, c4, d5, e6, h7, в которой маэстро разгромил своего соперника, найдя форсированный мат в 6 ходов.

РЕШЕНИЕ. 1. Fxh7+ Kpxh7 2. Lh3+ Kpg8 3. Kh6+ Kph8 4. Kf7+ Kpg8 5. Lh8+ Kxh8 6. Kh6#

Позиция Ласкера.

Белые – Kpg1, Fe2, La1, Lf1, Ce5, Cd3, a2, b3, c2, d2, e3, f4, g2, h2; чёрные – Kpg8, Fc6, La8, Lf8, Cb7, Ce7, Kh5, a6, b6, c5, d5, e6, f7, g7, h7, в которой мат не был поставлен, но после потери ферзя чёрные прекратили сопротивление.

РЕШЕНИЕ. 1. Sxh7+ Kpxh7 2. Fxh5+ Kpg8 3. Sxg7 Kpxg7 4. Fg4+ Kh7 5. Lf3 e5 6. Lh3+ Fh6 7. Lxh6 + Kpxh6 8. Fd7 + -.

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского.

Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

Леонид Броневой, который родился в 1929 году, сейчас часто и серьезно болеет. Но его артистическая биография великолепна: он долгие годы был ведущим актером театров на Малой Бронной и Ленкома. У него редкая репутация артиста, способного сыграть решительно все, и человека, не желающего ладить решительно ни с кем.

Интервью было взято у него несколько лет назад, и оно раскрывает для читателя образ интересного и думающего человека, что не так уж часто встречается в среде актеров.

— Известно, что вы не жалуете прессу, а с телевидением вообще не имеете дела, так что мы вас боимся.

— Правильно боитесь, но это у меня не каприз и не прихоть, а реакция на цензуру. У меня был телевизионный опыт, когда интервью записывали полтора часа и говорил я о том, что меня больше всего волнует: вот мы постоянно вспоминаем войну, но почему не сделать для ее участников несколько простых и давно необходимых вещей? Почему не приравнять к Герою Советского Союза, например, человека с тремя медалями «За отвагу»?

У меня в молодости был друг с тремя такими медалями, а сколько было таких людей всего — единицы, потому что «За отвагу» — это ведь медаль пехотная, вручаемая рядовым, черно-рабочим войны, которые почти не выживали. Тот мой друг, мальчишка в сущности, одну получил за «языка», а вторую за то, что подорвал два танка. Ни денежных, ни иных льгот эта медаль не предполагала и сейчас не дает, как и большинство прочих солдатских наград. Вот об этом я говорил, а оставили от этого разговора полторы минуты ерунды.

Вообще, мне кажется, это сознательная линия на торжество идиотизма, а точнее — на повальную депрофессионализацию, потому что в своем профессиональном качестве я телевидению ни разу не понадобился. Один раз меня позвали спеть песенку в «Нашу гавань», и я при всем почтении к Успенскому не пошел, потому что занимаюсь не пением; в другой раз мною заинтересовался Малахов, но этот интерес не взаимен. В собственном качестве мы никому не нужны: в любом, но — только в чужом! Я смотрю «Культуру», все больше напоминающую резервацию, а в национальной политике, направленной на создание стада, участвовать не хочу.

— Эта политика дает результаты, по-вашему?

— Дает. У нас возвращают билеты на «Вишневый сад», собирается худсовет и всерьез обсуждает, почему это происходит. Ладно, говорю я, давайте предположим, что дело в нас, в спектакле, — но спектакль и так максимально легкий, короткий, быстрый, для зрителя нетрудный. Нет, не в нас дело, и не зря Захаров — универсальный Захаров, во всякое время находящий ключ к зрителю — искренне говорит сегодня: я не знаю, что ставить. Что им надо — варьете на сцене? У нас с аншлагами идут «Юнона» — это уж традиция — и «Аквитанская львица» с Чуриковой. Чем брать этого обработанного, зомбированного, по сути,

Я БЫ НЕ ПРОЧЬ ВЕРНУТЬСЯ К МЮЛЛЕРУ

зрителя — не знает сегодня ни один театр; разве что половой акт?

— Вы стали известны в сравнительно зрелые годы — в тридцать пять — сорок: а что такое был молодой Броневой, какое, так сказать, амплуа?

— Амплуа — провинциальное, на все руки. Это же были Магнитогорск, Оренбург, Воронеж, а там актеры играют всё.

— Ну, Грозненский театр по тем временам — не такая уж провинция...

— А в Грозном, в чечено-ингушском драмтеатре, как назывался он тогда, работали две труппы: чечено-ингушская, собиравшая аншлаги, и русская — двадцать человек на спектакле... В Оренбурге я сподобился сыграть молодого Ленина — в пьесе Ивана Попова «Семья», в Воронеже — стареющего, в «Третьей патетической», а в Грозном — Сталина в «Кремлевских курантах». Меня и постановщика специально вызывали в обком — как это Броневой играет Сталина, не будучи партийным? «Я плохо играю?» — «Нет, хорошо, но...»



Меня семилетнего вместе с матерью отправили в ссылку после ареста отца — из Киева в Малмыж Кировской области. Отец не послушался матери, она его заставляла выбрать адвокатскую карьеру, он выбрал экономическую и оказался в органах. Сначала — в качестве начальника экономического отдела ГПУ, а потом — в качестве заключенного. Инкриминировали ему троцкизм — он в двадцать третьем на комсомольском собрании выступил в поддержку Троцкого, извлекли из-под спуда пятнадцатилетней давности протокол и припомнили ему это...

Вообще говоря, в ГПУ, даже и в экономическом отделе, нечего делать нормальному человеку. У того же Троцкого, когда Ленин предлагал ему пост наркома внутренних дел, хватило ума отказаться. А отец так и не прозрел до конца: когда уже вернулся, с гордостью говорил мне, что ему восстановили партстаж, вернули орден Красной Звезды (он гордился тем, что у него был орден за номером 34, а у самого Орджоникидзе — 35!), вручили золотой значок «50 лет в КПСС» — как же, дореволюционный стаж! Деньги, спрашиваю, деньги тебе вернул кто-нибудь за твои десять лет отсидки и пять ссылки? Но он был фанатик, его такие мелочи не интересовали.

Кстати, рассказывал он много интересного — тот лейтенант, совсем юноша, который выбил ему зубы, демонстрируя троцкистский протокол, тоже потом попал в лагерь, обычное тогда дело. Отец валил лес в бригаде матроса с «Авроры», из той самой команды и чуть ли не того самого, который заряжал известную пушку. Он-то на разводе и показал этому матросу: смотри, вон новеньких привезли, а тот, крайний — мой следователь стоит... Матрос кивнул и ничего не сказал. Он взял этого бывшего следователя в

свою бригаду. В пятидесятиградусный мороз валили лес. Лейтенант спрашивает отца: вы не в обиде на меня? Да что ж, отвечает отец, вы человек подневольный... Лейтенант быстро устал, присел отдохнуть на пенек. Отец говорит бригадир: он ведь замерзнет! Матрос отвечает: оставь его. Через восемь часов они подошли к тому пенюку — на нем сидело уже что-то непонятное, непохожее на человека. Бригадир ударил ломом — отец вспомнил, что будто бриллианты брызнули. Следовательно тот замерз, заledenел насквозь. Так что к Советскому Союзу у меня отношение однозначное, и ностальгии я ничьей не понимаю.

«Два чувства дивно близки нам»: голод и страх. Вот их я и помню, они меня всю жизнь сопровождали, хотя, конечно, ослабели потом... Ничем, кроме дикого страха, эта власть не держалась, я это про нее понимал и не скрывал особо — они, видимо, сами всё про себя понимали в последние годы, так что многое мне сходило с рук. Когда снимали «Мгновения», был на фильме консультант от органов. Он тихо сидел, не вмешивался, только однажды Лиознова меня подзывает и говорит: они бы хотели, чтобы Мюллер в картине пытал какого-нибудь генерала, а то уж больно выходит интеллигентно... Я подошел к консультанту и спрашиваю: какого генерала мне попытать? Если немецкого — ладно, а если советского — у вас это всегда лучше получалось. В результате вставили эпизод, где я ору на участника заговора Штауффенберга.

— А войну-то СССР выиграл, Леонид Сергеевич.

— Войну выиграла пространством, которое, в самом деле, поглотит любого захватчика, нечеловеческими жертвами, которых могло быть меньше, — вы же не станете, думаю, называть Жукова великим военачальником? Войну выиграла потому, что самонадеянным безумцем был Гитлер, надевавшийся завершить блицкриг до холодов. А еще потому, что любой провозглашающий лозунг «Бей жидов» обязательно проигрывает. Это сказал мне один старый еврей в сорок втором году, когда исход войны был далеко не очевиден. Если бы Гитлер пошел против коммунистов, но не против евреев, — поддержка его, в том числе всемирная, могла быть больше в разы.

— А Семен Липкин говорил: «Войну выиграл Бог, вселившийся в народ».

— И это верно. Но я вспоминаю тут остроту Михоэлса, которую Раневская приводила мне, как пример настоящего трагического юмора. Я шел мимо Театра Моссовета, вижу — Раневская скребком, деревянной лопатой, чистит снег. Остановился поцеловать ей руку, хоть мы и не были представлены. Восхитился ее юмором, а она сказала, что настоящий юмор был у Михоэлса. Они шли с ним по улице Горького и встретили какого-то знаменитого тогдашнего режиссера, и Раневская громко, чтоб слышно было, сказала: «В некоторых деятелях искусства могут жить только паразиты, а в вас, Солломон Михайлович, живет Бог!» На что Михоэлс гениально ответил: «Если во мне и живет Бог, то он в меня сослан».

— Вы редко играете в современном кино, а на «Простые вещи» согласились — почему?

— По трем причинам. Во-первых, это хорошо придуманная и сыгранная история о старости — о положении, в котором живут девять десятых российских стариков, и хорошо еще, если у них, как у героя этого фильма, есть, что продать. А об этом не говорят — стариков ведь как бы не существует, упоминание о них портит настроение тем, у кого есть пока и работа, и семья... Во-вторых, это история об одиночестве, а у нас таких одиноких и заброшенных, причем не только стариков, и без всякой помощи — едва ли не полстраны. А в-третьих и в-главных, это история о достоинстве. Уметь надо и стареть, и переживать времена, когда тебе перестают звонить... Показывали тут одного престарелого номенклатурщика — плачет. Сколько уже я видел этих плачущих большевиков! Что плакать? Стареть надо молча, умирать — с достоинством.

— Слушайте, прямо из вас Мюллер попер при этих словах...

— А я не отрекаюсь от Мюллера, он уже ко мне пристал, как Чапаев к Бабочкину, и это, кажется, была достойная работа. Мне Юрий Карякин сказал как-то: неужели они все там не поняли, как вы этим Мюллером ударили по КГБ?! Я честно сказал: не только они, но и сам я не понял. Но есть у него там реплики, которые действительно не худо бы помнить. Помните, в сцене с Айсманом: «Что это вас на эпитеты потянуло? С усталости? Разведчик должен изъясняться существительными и глаголами: он пришел, она передала...» Мне там несколько сцен и сейчас нравятся. Особенно бессловесные — скажем, та, где Мюллер ждет, пока починят ящик стола... При этом там феерические несоответствия исторической правде — начать с того, что я на Мюллера не похож абсолютно, и слава Богу, что они мне ни разу не показали его фотографию. Все говорили, что нет хорошей. Если б я увидел, насколько на него не похож — отказался бы от роли.

Шелленберг в кабинете Гимmlера закуривает американскую сигарету — а ведь в стране действует приказ именно Гимmlера о том, что это строжайше запрещено! Ему бы таких людей там ввалили, несмотря на всю его утонченность... Но фильм мне кажется достойным, особенно эта его документальная стилистика, которую так испортили идиотский раскраской.

— Почему тогда не сняли продолжение? Все его так ждали.

— Я думаю, регулярные запои Семенова отчасти с тем и были связаны, что он не может продолжать сагу — просто потому, что и ему, и огромному большинству зрителей не хотелось расставаться со Штирлицем, а рассказать о Штирлице то, что он действительно хотел, тогда не разрешили бы ни под каким видом. Ему важно было отправить его в Аргентину, потом в лубянскую тюрьму — кто бы про это снял? А когда он все это написал, снимать продолжение было поздно.

— Напоследок было бы глупо не спросить о вашем любимом анекдоте про Мюллера.

— Да тут все предсказуемо: Штирлиц выстрелил, пуля отскочила. «Броневой», — понял Штирлиц.

Собеседник

**«Здравствуйте, господа!»,
– Уайльд сделал шаг вперед и неловко улыбнулся.**

В ответ раздался дружный гогот: «Парни! Кто к нам пожаловал!» Какой-то громила поднялся и подошел к Оскару почти вплотную. От него так несло потом и табаком, что Уайльд не выдержал и отступил. «Нет, ребята, вы только посмотрите! Он еще морду от меня воротит!» – подошедший оскалился и сплюнул себе под ноги. В следующую же секунду Оскар получил такой сильный удар в пах, что задохнулся и, согнувшись пополам, рухнул на пол.

Он корчился на каменных плитах, а заключенные, обрадованные неожиданным развлечением, подначивали своего товарища: «Давай, Джонни, покажи ему как следует...» Здоровяк снова подошел к Уайльду и пнул его в живот. Бедняга застонал и тут же получил удар в лицо. Кровь залила глаза, в ушах шумело – и Оскар отчетливо понял: если он сейчас же не попытается защитить себя, этот громила забудет его насмерть.

Боль и страх отступили, сменившись тупым отчаянием. Оскар, сделав невероятное усилие, поднялся с каменных плит и кинулся на обидчика. Он молотил кулаками, не разбирая, куда бьет. Шум в голове нарастал, и Оскар, получив очередной хук слева, почувствовал, как его накрывает теплой волной. Погружаясь в манящую голубую бездну, он подумал: «Господи, как хорошо, оказывается, умереть...»

Но Уайльд не умер. Он пришел в себя уже в тюремном госпитале. На теле не было живого места. Подошел хмурый доктор, пощупал пульс и дал выпить горькую настойку, от которой Оскара едва не стошнило. Он лежал под липкими пропитавшимися испариной простынями и смотрел на трещину в потолке. Тюрьма, госпиталь... Неужели это происходит с ним? Неужели это он, известный писатель, драматург Оскар Уайльд, попал в такую ужасную передрягу? В сорок один год потерять все – положение, благополучие, репутацию!.. Оказаться под судом и быть осужденным на два года за принуждение к содомии...

Оскар облизал шершавые, потрескавшиеся губы. События его жизни могли бы послужить блестящей основой для романа. Здесь было все: головокружительный взлет и столь же головокружительное падение, богатство и нищета, привязанность к женщине и всепоглощающая страсть к мужчине. Только его появление на свет не сопровождалось ничем значительным...

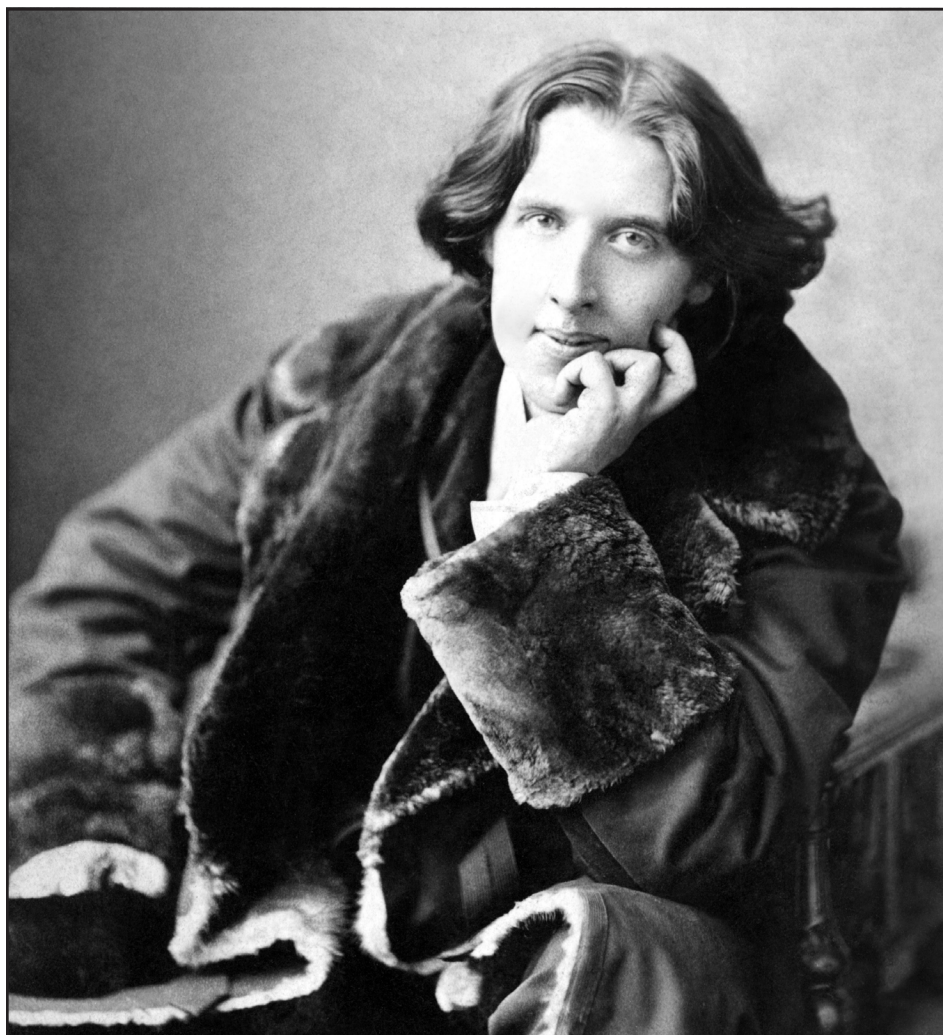
Уайльд родился 16 октября 1854 года в Ирландии, в Дублине. Матушка, миссис Уайльд, произведя его на свет, препоручила сына заботам няни и благополучно забыла о его существовании. Водрузив на нос очки в серебряной оправе, она целые дни проводила в кабинете, изучая очередной труд по истории фольклора или сочиня стихи, – эти занятия доставляли ей гораздо больше удовольствия, чем возня с ребенком. Высокая, статная, с бездонными синими глазами, она была похожа на прекрасную Снежную Королеву. Оскар ластился к ней, словно котенок, но мать относилась к сыну с некоторой прохладцей, даже не называла его по имени – только «мистер Уайльд»: «Мистер Уайльд! Если вы не притронетесь к куриному супу, я вынуждена буду оставить вас после обеда в кладовой...» Оскар ненавидит куриный суп, а еще больше – кладовку, где темно и бегают мыши, но, желая позлить матушку, упрямо качает головой и отправляется отбывать наказание.

Порой Оскар проводил в чулане несколько часов кряду и выходил оттуда только благодаря отцу. Мистер Уильям Уайльд, известный дублинский хирург-окулист, был полной противоположностью своей супруги: открытый, жизнерадостный, он тайком от жены вызволял сына из заточения и уводил на прогулку в

ВОСХОЖДЕНИЕ И ПАДЕНИЕ

парк. Какое это было чудесное время! Они катались на лошадях, выпивали целую пинту лимонада и объедались мороженым. Однажды Оскар так переусердствовал в поедании любимого лакомства, что свалился с жесточайшей ангиной, неделю пролежал в жару и едва не отдал Богу душу. Придя в себя, Оскар увидел в изголовья кровати сидящего в кресле отца. Темные круги под глазами, растрепанные волосы, усталая складка возле губ – мистер Уайльд, отказавшись от услуг сиделки, провел рядом с сыном несколько бессонных ночей. Растроганный Оскар, не смотря на слабость, поднялся с кровати, подошел к отцу и, обняв его за шею, зашептал в самое ухо: «Папочка, ты самый лучший, я тебя так люблю...»

разглядывание прожилков на крылышках великолепного махаона, как вдруг дверь кабинета тихонько открылась. На пороге стояла Бетти! Оскар уже собрался выбраться из своего укрытия, но замер на месте: в библиотеку, воровато озираясь по сторонам, вошел отец. «Дорогая, ну, наконец-то...» – он крепко прижал девушку к себе и начал осыпать поцелуями ее лицо, плечи, грудь. А Бетти, улыбаясь и что-то ласково нашептывая ему на ухо, стала ловко расстегивать пуговицы на отцовской рубашке. Оскар не верил своим глазам: нет, не может быть! Бред! Дурной сон! Бетти и его отец... Ведь он только на днях признался ему, что влюбился в свою кузину! А тот еще смеялся, говоря, что у его сына отменный вкус...



Отец оставался его кумиром, пока Оскару не исполнилось тринадцать. В день своего рождения мальчик стоял перед зеркалом мрачнее тучи, пристально изучая вскочивший на лбу прыщ. Год идет за годом, а он все такой же неуклюжий, полный, близорукий, короче говоря, настоящий уродец, совершенно не похожий на своего высокого статного родителя. Будь на то его воля, он бы сегодня вообще не вышел из своей комнаты. Но об этом нечего и мечтать: ему предстоит провести целый день в гостиной, выслушивая дежурные поздравления и давясь вишневым пирогом. Предстоящий праздник мог бы показаться ему совсем безрадостным, если бы не одно обстоятельство: в доме соберутся все родственники, и он сможет увидеться со своей кузиной Бетти, пухленькой миловидной девушкой, которая была на четыре года старше его. Из всех особ женского пола только Бетти одарила Оскара своей благосклонностью – она была мила, непосредственна и так восторженно слушала его, широко распахнув карие глаза, что он по уши влюбился... Мальчик с нетерпением бросал взгляды на часы, словно торопя время: уже два, а Бетти все еще нет! Чтобы чем-то занять себя до ее прихода, Оскар отправился в библиотеку – там лежала подаренная ему сегодня отцом редкая коллекция бабочек.

Удобно устроившись в нише под массивным дубовым столом, он погрузился в

Ни в тот день, ни на следующий, ни через неделю Оскар, и, правда, не проронил ни слезинки – он чувствовал себя так, будто его выжгли изнутри каленым железом. Мальчик целыми днями бродил по саду, старательно избегая встреч с отцом. Растерянный, раздавленный, униженный, Оскар совершенно не представлял, как жить дальше. Его предали два любимых человека! Он остался совсем один, и ему не с кем разделить с горю. Только через месяц, когда Оскару пришлось утешать свою мать, находящуюся на грани нервного срыва, боль отступила.

Сэр Уильям благодаря неумной страсти к плотским утехам исковеркал жизнь всем членам своей семьи. И сын, и жена жестоко пострадали от его любвеобильности, разница заключалась лишь в том, что унижение миссис Уайльд было публичным. Отец «прославился» на весь город тем, что в своей клинике обесчестил пациентку, в то время, когда та находилась под наркозом. Правда, суд (следствие отсутствия улик, если не считать сбивчивых показаний самой потерпевшей) его оправдал, постановив выплатить женщине символическую компенсацию в одно пенни, но репутация сэра Уильяма была подмочена, и в скором времени он лишился практики. Миссис Уайльд, не простив супругу позора, выставила его вон из дому и даже много лет спустя, случайно встречая на улице, тут же переходила на другую сторону...

Огромный дублинский особняк превратился в холодное пустое жилище – мать целыми днями ораторствовала на благотворительных собраниях, и Оскар был предоставлен самому себе. Если бы не учеба, он не знал, куда себя деть от скуки и одиночества. Пройдет еще три года, и Уайльд, с отличием закончив школу, будет на седьмом небе от счастья: он получит место в юношеском пансионе дублинского Тринити-колледжа!

...Учеба завершалась, молодые люди расходились по своим комнатам, и Оскар, забываясь под одеяло, тут же притворялся спящим. Дело в том, что все разговоры в комнатах учеников, после того как гасили свет, сводились к обсуждению новых любовных интрижек, приключившихся в минувшие выходные. Оскар же, которому было решительно нечего добавить в общий котел, чувствовал себя крайне неловко. Но долго так продолжаться не могло, и, чтобы не выглядеть полным болваном, он начал на ходу сочинять истории якобы своих собственных невероятных похождения. Оскар врал столь складно и убедительно, что один из одноклассников, восхищенный его даром рассказчика, попросил Уайльда написать любовное послание своей подруге. Письмо имело такой успех, что вскоре у Оскара не было отбоя от заказчиков. У него появились деньги на карманные расходы: каждое письмо обходилось страждущим в пару фунтов. Благодаря своему литературному таланту и бережливости, через несколько месяцев Оскар смог купить в небольшой антикварной лавке алебастровую статуэтку Аполлона, старинные серебряные часы с изображением средневекового рыцаря на крышке и потертую медную лампу из цветного стекла...

Постепенно Оскар увлекся коллекционированием всяких редкостей, и к окончанию колледжа его небольшая комнатка сделалась похожей на музей. Прекрасно разбираясь в античной литературе, живописи и скульптуре, в двадцать лет Уайльд осмелится написать свое первое философское сочинение об эстетизме, искусстве и красоте. Получив восторженные отзывы критиков, он решает продолжить обучение в колледже Магдалины при Оксфордском университете, который с отличием закончит через четыре года. С дипломом бакалавра искусств на руках он едет в Новый Свет, куда его пригласили прочитать курс лекций по английскому ренессансу и декоративному убранству дома.

Появившись на кафедре Нью-Йоркского университета в темно-лиловом бархатном жакете с кружевными манжетами, в коротких штанах, заправленных в черные шелковые гетры, и ботинках с блестящими пряжками, Уайльд выглядел настоящим денди: Оскар создавал свой имидж кропотливо, долгие годы – и добился превосходного результата. Даже в номере нью-йоркского отеля он часами ходил со стопкой книг на голове, чтобы победить свою проклятую сутулость, сам подбирал цвета и придумывал эскизы костюмов, скрадывающих его полноту. Оскар даже завел своего личного парикмахера, который трудился не менее пяти часов над тем, чтобы сделать своему клиенту волнистую укладку, как на портрете Нерона в Лувре...

«Вы знаете, а я вас представляла совсем не таким...» – Уайльд был на приеме в особняке лорда Вестлера, когда, потянувшись за бокалом шампанского, услышал за спиной мелодичный женский голос. Повернувшись, он увидел невысокую светловолосую девушку, которая пристально его разглядывала. Уайльд усмехнулся: «Мисс...» – «Меня зовут Констанция Ллойд» – «Очень приятно, мисс Ллойд. Так могу ли я узнать, каким именно вы меня представляли?»

Юлия Ушакова
Окончание следует

НОВОСТИ МАГАЗИНА

«КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие друзья! Коллектив магазина «Книжник» поздравляет вас с Новым 2017 годом, желает, чтобы этот год был для вас здоровым, благополучным и счастливым! Спасибо вам, что вы дружно вместе с нами провели предновогодние дни, а ваши родные и близкие, надеюсь, порадовались подаркам, приобретенным в нашем магазине. Сегодня я опять продолжаю знакомить вас с литературными новинками, которые поступили в наш магазин за последнюю неделю. Впервые на русском языке вышла книга «Шум времени» – новейшее сочинение прославленного Джулиана Барнса, лауреата Букеровской премии, одного из самых ярких и оригинальных прозаиков современной Британии, автора таких международных бестселлеров, как «Англия, Англия», «Полугай Флобера», «Любовь и так далее», «Предчувствие конца» и многих других. На этот раз «однозначно самый изящный стилист и самый непредсказуемый мастер всех мыслимых литературных форм» обращается к жизни Дмитрия Шостаковича, причем, в юбилейный год: в сентябре 2016-го весь мир отмечал 110 лет со дня рождения великого русского композитора. Впрочем, на-

писание беллетризованной биографии волнует Барнса меньше всего и метит он гораздо выше: имея как художник лицензию на любые фантазии, влюбленный в русскую литературу и отлично владея контекстом, он выстраивает свое «сооружение» на зыбкой почве советской истории, полной умолчания и полуправды. Королева современной женской прозы, любимица миллионов читателей всего мира – Даниэла Стил, выпустила в свет новый роман «Драгоценные дары».... Деньги не принесли счастья богатой наследнице Веронике: бывший муж, любовь всей ее жизни, умер, дочери выросли и разлетелись по свету, она одинока и решила, что жизнь ее кончена. Однако случай свел ее с фотографом Эйданом, и эта встреча изменила все, – и Веронике начинает казаться, что для нее еще не все потеряно. Но не призрачны ли надежды Вероники? Ведь они с Эйданом совершенно разные, и выбора матери не принимают даже дочери...

Новый роман Сергея и Анны Литвиновых «Слишком много любовников» напоминает лабиринт. Начинаясь с незначительного, казалось бы, происшествия, он постепенно раскручивает

сложносочиненную интригу, которая с каждой страницей захватывает читателя все сильнее и сильнее.... Ко мне, частному сыщику Павлу Синичкину, обратился некто Вячеслав Двубратов, производящий впечатление провинциального бандита. Он попросил найти свою пропавшую любовницу Алену и сразу выдал чрезвычайно щедрый аванс. Алена работала маникюршей, жила с мужем-неудачником в однокомнатной квартирке, детей у них не было – зацепиться, казалось бы, не за что! Для начала я отправился поговорить с мужем Алены, но обнаружил его убитым. Ничего не скажешь, хорошее начало! Я решил отказаться от этого сомнительного дела, отправился в гостиницу к Двубратову, чтобы вернуть аванс, но и его нашел мертвым в собственном номере... Что же скрывала скромная маникюрша, если ее исчезновение повлекло за собой такие странные и страшные события? В сборник короткой прозы «Кругом один обман» популярной российской писательницы и киносценариста Виктории Токаревой («Джентльмены удачи», «Шла собака по роялю» и др.) вошли новые рассказы и очерки о нашей жизни, грустной и веселой, но вместе с тем полной

разнообразных обманов. Всего в этой книге семь рассказов и два очерка – «Рецензия на книгу молодого автора» и «Мой Чехов». Новая книга Марии Метлицкой «Можно я побуду счастливой?» – книга о женщинах, родившихся в СССР, которым выпало «жить в эпоху перемен». В юности они мечтали о флакончике «Может быть», сами варили помаду, шили одежду, которую было не отличить от творений модных дизайнеров, потому что купить все это в эпоху дефицита было невозможно, а быть красивыми очень хотелось. В зрелом возрасте они рожали детей в советских роддомах, где из медикаментов подчас были лишь бинт и зеленка, стояли в бесконечных очередях, а Париж видели только в передаче «Международная панорама». Но они не теряли оптимизма и женственности – влюблялись, расставались, совершали безрассудства ради любимых. Так что эта книга – о счастливых женщинах. О том, что тем, кто любит жизнь, она, в конце концов, отвечает взаимностью. Вот видите! Есть что выбрать и почитать долгими зимними вечерами. И это далеко не все новинки!

До новых встреч.

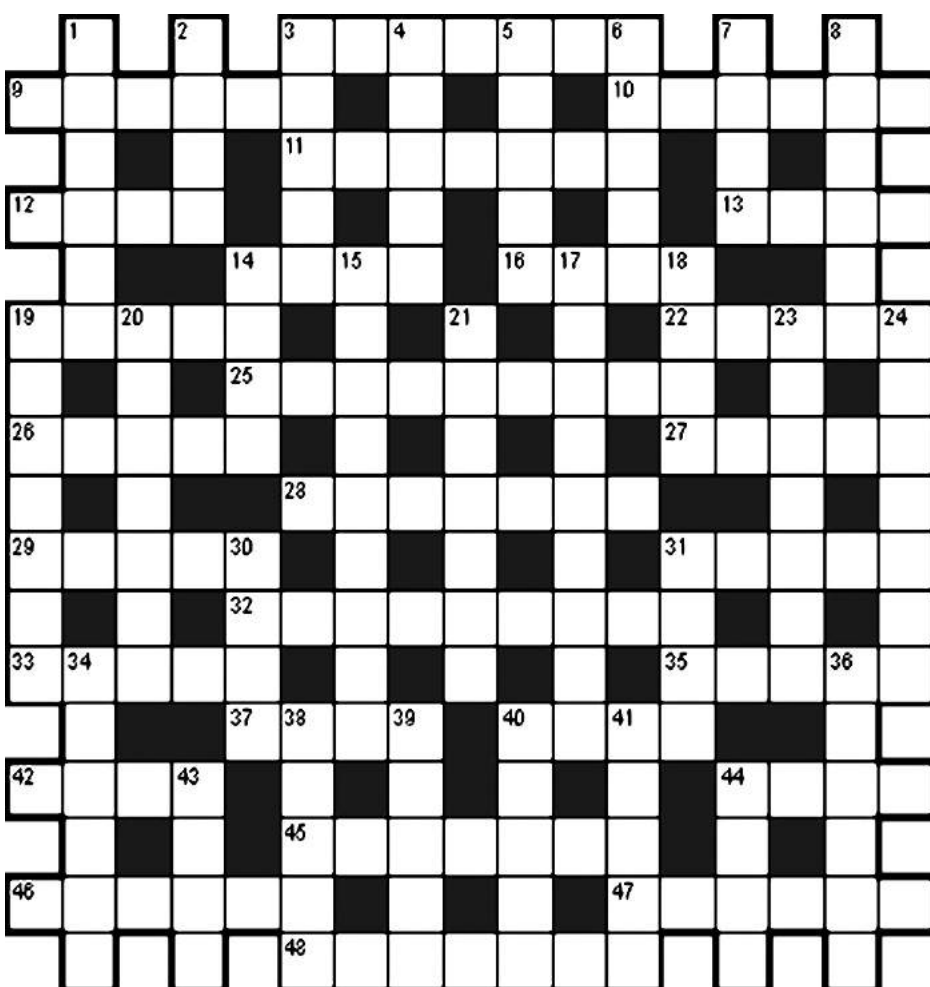
С уважением
Наташа Дютинина



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

3. Большая ложка с отверстиями для снятия накипи с бульона.
9. Полное пространство в горном массиве, имеющее выход наружу.
10. Юла.
11. Плоскодонная мелкосидящая баржа.
12. Продольный брус, проходящий по всей длине судна в середине его днища.

13. Напиток, приготовляемый из зёрен тропического растения.
14. Крупное хищное животное с полосатой шкурой.
16. Блестящий внешний вид.
19. Выход одного или нескольких исполнителей в балете.
22. Слишком подвижный человек.
25. Картина, на которой изображены неживые предметы.

26. Непрозрачная акварельная краска.
27. Объявление о спектаклях, концертах.
28. Рисунок, воспроизведённый с клише.
29. Набор из максимального числа линейно независимых векторов.
31. Звук, производимый движением воздуха сквозь сжатые губы или зубы.
32. Местное учреждение, являющееся частью сети учреждений.
33. Артист – исполнитель ролей в театральных представлениях, в кино, на телевидении.
35. Источник электромагнитного излучения.
37. Мощная военная машина с вооружением.
40. Время года между весной и осенью.
42. Орган зрения.
44. Связи, которые можно использовать в корыстных интересах.
45. Работник, поддерживающий чистоту и порядок на дворе и на улице около дома.
46. Обувь, надеваемая поверх валенок.
47. Воин.
48. Виртуозная музыкальная пьеса для фортепьяно или органа.

По вертикали:

1. Отряд солдат в римском войске.
2. Ряд металлических звеньев, продетых одно в другое.
3. Игра для двух партнёров на многоклеточной доске.
4. Рабочий, занимающийся окраской зданий, помещений.
5. Материал для изготовления грампластинок.
6. Сумма средств, выдаваемая вперёд.

7. Слиток серебра, содержащий 2–7% свинца.
8. Состояние смущения, неловкости.
14. Отражение внутреннего состояния человека на его лице.
15. Маломощный генератор, используемый при преобразовании по частоте высокочастотных сигналов.
17. Сжатое сообщение о том, что объединено общей темой.
18. Промысловая рыба из семейства лососёвых.
19. Раздел математики, изучающий свойства величин независимо от их числового выражения.
20. Перевозки пассажиров и грузов из одного пункта в другой через промежуточные пункты.
21. Положение, в котором отражена закономерность, постоянное соотношение каких-нибудь явлений.
23. Правительственная информация протокольного характера.
24. Соединительное устройство, переходник.
30. Разновидность чего-либо.
31. Большое крестьянское селение.
34. Мягкий конусообразный головной убор.
36. Карточная игра.
38. Проверка финансов предприятия.
39. Павильон для мелкой торговли.
40. Род оптического стекла.
41. Установленная расценка товаров.
43. Звуки, издаваемые металлическими или стеклянными предметами при соприкосновении друг с другом.
44. Металлический стержень с резьбой для навинчивания гайки.

48. Токката.
44. Блат.
45. Дворник.
46. Галоши.
47. Солдат.
33. Актёр.
35. Лазер.
37. Танк.
40. Лето.
42. Глас.
21. Правильно.
23. Офис.
24. Адаптер.
30. Корп.
17. Обозрение.
18. Кета.
19. Алгебра.
20. Трафик.
6. Аванс.
7. Блик.
8. Конфуз.
14. Тень.
15. Гетеродин.
1. Легион.
2. Цепь.
3. Шапки.
4. Манра.
5. Винил.
6. Сумма средств, выдаваемая вперёд.

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком. Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях. SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.
СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am – 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com

267-441-6600

У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers), стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



**В холодную зиму
согрейте любимых
своей лучезарной улыбкой!**

**Лучшее качество!
Доступные цены!**



В клиниках **Absolute Smile** вас ждет:

1. **Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.**
2. **Квалифицированный персонал.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. **Новейшее оборудование,** позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. **Полная гарантия на всё лечение.**
5. **Безболезненные процедуры,** самые современные методы обезболивания.
6. **Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.**

**Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%.**

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 01/31/17

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 01/31/17

КУПОН

ВENEERS

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 01/31/17

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 01/31/17

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 01/31/17

КУПОН

ВОТОХ

\$12.00 UNIT

REGULAR PRICE \$15.00

EXP. DATE: 01/31/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

N.E. Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

Траковая компания SVIT ПРИГЛАШАЕТ водителей CDL class "A"

на работу с постоянными маршрутами

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ СВОИ МАШИНЫ: НОВЫЕ ТРАКИ И ТРЕЙЛЕРЫ

- Хорошие условия для team-drivers
- Паркинг в Филадельфии
- Поездки от Нью-Джерси до Калифорнии
- Для начинающих водителей оплата от 45с за милю



215-667-4111

347-940-4291

Игорь Торик ИЗРАИЛЬ: НОВОЕ О СТАРОМ



Во вторник, 24 января,
в 7 час. вечера

в помещении
NEW AGE ADULT DAY CARE
(55 Buck Rd, Huntingdon Valley,
PA 19006)

состоится лекция известного израильского публициста,
историка и экскурсовода

ИГОРЯ ТОРИКА

НА ТЕМУ:

Современный Израиль.
Репатриация. Армия.
Современная
политическая ситуация
в Израиле и ее корни.

Контактный тел.: (215)593-5061.

Вход - \$20; для пенсионеров и студентов - \$10.

ВОЗМОЖНА ПОМОЩЬ В ТРАНСПОРТИРОВКЕ.

WORLD FAMOUS ПОПОВИЧ COMEDY PET THEATER

Юбилейный Тур
ЦИРКУ ПОПОВИЧА - ЧЕТВЕРТЬ ВЕКА!
Новые номера и
классика русского цирка

Клоуны Акробаты
Жонглеры Эквилибристы
Дрессированные попугаи!

Собачья Школа,
Звериная Железная Дорога,
Веселье Гуси,
мини лошадка Даймонд!



28 января 2017

суббота

3:00 дня

Информация и заказ билетов:

www.RussianPhilly.com

Люда "Viva Fashion"

(267) 252-8529 (215) 322-7760

842 Red Lion Rd., Philadelphia, PA 19115 и в русских магазинах

JCC KLEIN BRANCH

10100 Jamison Ave.

Philadelphia, PA 19116

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!



ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ



Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

OSSTEM IMPLANT



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

- ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Special*

Oral exam, чистка, 4-x-rays → \$35.00

Особые скидки для пенсионеров

*Действительно только для новых клиентов